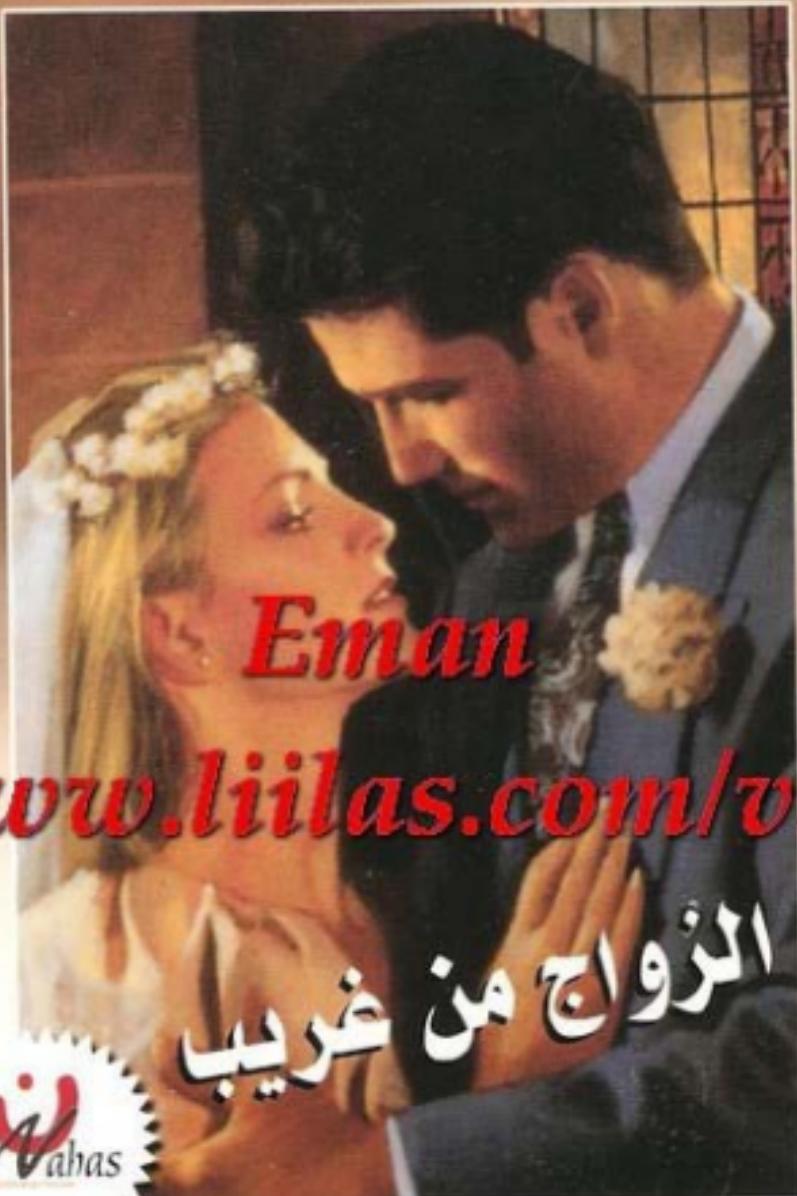


لِبَيْب

1191
1191



Eman

www.liilas.com/vb3

الزواج من خريب

Nahas

صادر عن دار م. النحاس

الزواج من غريب

ظهر وبدون دعوة مسبقة أمام باب بيت لورا، مدعياً
انه شقيق زوجها المتوفى. ومع انها لم تقابل مطلقاً
انزو روسي، شيء ما غريب سيطر عليها، وبالطبع
لأنه ليس هناك أي شبه بينه وبين زوجها.

عندما عانقتها انزو، شعرت بالضياع. وعندما طلب
منها العودة معه الى ايطاليا، لتعرف ابنها الصغير
على عائلته الثرية، لم تستطع الرفض. وعندما طلب
منها الزواج وافقته على الفور.

همس قليلاً ان قدرهما يجمعهما معاً، لكن حدسها
اصرّ على انهما يتشاركان بسر خطير.

Eman

لبنان: ٢٠٠٠ ل.ل - سوريا: ١٠٠ ل.س - الكويت: ٧٥٠ فلس - البحرين: ١ دينار -
قطر: ١٠ دراهم - السعودية: ١٠ ريالات - الامارات: ٣٠ دراهم - الأردن: ١,٥ دينار -

www.liilas.com/vb3



52-87000-34707-5

«انا اطلب يدك للزواج، لورا، ادرك انتي
لست افضل شخص يتقدم لك. لكنني
متاكد انك تعلمين انتي ساقع ما بوسعي
لأقدم لك الحياة التي تستحقينها.»

حاولت لورا ان لا تشغل على ما هو مهم
في الزواج. فهو لم يذكر الحب. شعرت
بانها كانت تبحث مع انزو عن السعادة،
فلا بد انها ستصل الى كارثة بدون حب.
سالها: «الن تجيبي؟ فأننا احبك كثيراً.»

شعرت بقلبها يتراقص في صدرها. هل
 تستطيع ان تصدقه؟ هل انسو رجل يستحق
 ثقتكما كما تريده فعلاً ان يكون؟ او ليس
 الا مرسل لها بكلام منمق مدروس؟

الفصل الأول

هل سيحدث ذلك من جديد؟ ام ان التجربة التي اقلقتها بعد ظهر يوم البارحة كانت مجرد خيالات وأوهام؟ من المؤكذ ذلك الدوار والطفين في اذنيها، والأنوار المتداخلة امام عينيها، ليس الا مجرد تعب من تحديقها بالصورة للنبيل الايطالي في القرن السادس عشر.

لورا روسى ارملة في الثالثة والثلاثين من عمرها، عادت الى قاعة رجنسن فى مبنى الفنون فى شيكاغو من اجل التأكذ مما حدث لها. ومع ذلك ما ان حدقت بعيني الرجل النبيل، حتى نسيت دفتر ملاحظاتها في حضنها، وأدركت ان اضطرابها يوم البارحة لم يكن امر عارض.

لقد لاحظت اللوحة في週末 الماضى، عندما اتت الى المتحف لتبحث عن افكار جديدة لمجموعة الشتاء في عملها روسى اوريجنال. ومنذ ذلك الوقت زارت المعرض ثلاث مرات، من اجل ان تضع الطلبات المرجوة. على الأقل هذا ما قالته لصديقتها كارول مرشينت، وشريكها في تصميم الاثاث وهو العمل الذي اختارتته بعد وفاة زوجها.

في الحقيقة، لم تستطع البقاء بعيدا، بدا لها انها لم تز بما يكفي تلك الصورة. رجل في الأربعين من

عمره، ظلّت النّظرة ويرتدي بذلة من المخمل سوداء وقميصاً بيضاء ذات ياقة عالية، وقفازين من الجلد تظهران قوة أصابعه وجمالها. حتى الرجل نفسه غایة في الجمال. وبالنسبة إلى الورقة الملصقة تحت اللوحة، فقد رسمت عام 1520 أي قبل مئات السنّوات من ولادتها. ومع ذلك تشعر وكأنّها تعرفه جيداً، أو كأنّها تعرّفه منذ أن بدأت تتذكر. لا يمكن أن تعرف، بالطبع، مع كل تلك القرون بينهما، والرابط الوحيد الذي يمكنها ان تفكّر به، أن زوجها، سائق سباق السيارات غاي روسي، هو من شمال إيطاليا حيث رسمت هذه الصورة. أما زوجها غيلermo بتترو انطونيو داسورزا روسي، فقد حرم من ثراء والده في الوقت الذي التقى فيه. لم تضع قدمها في بلاده، ولم تزر مصنع السيارات للعائلة في تورين، أو حتى فيلا روسي في المنطقة المجاورة.

ولكي تؤكّد ما تفكّر به، فهي تجد تشابه وإضطراب بين الصورة وزوجها. مع انّ غاي كان نحيلًا ويسهل التعامل معه، بينما بدا الرجل في الصورة غامضاً وقوى البنية. كما وان تعابير وجهه تظهر انه صعب المراس وتنتابه فترات من الغضب. وهذا ما جعلها تشعر بالقلق من جديد. ليس فقط تأثيرها بالصورة ما يقلقها. فعندما كانت تنظر الى اللوحة بالأمس، شيء ما غريب حدث.

فقد عانت، كما يقال بتبدل الزمان والمكان. لقد لاحت السّتاير وكادت ان تشعر وكان ذراعها لست قماش محملي.

ومع انها من النوع المبدع، وعملها الفني هو مصدر عيشها لكنها لم تعاني يوماً من هذا النوع من التبدل بالاحساس. وهي لا ترغب في ان تعيش. ومع ذلك احساس المغامرة لديها يجعلها تصمم كي تكتشف ان كان ذلك الاحساس سيعاددها من جديد.

سارت برفقة مجموعة من السّائرين مع مرشد في المتحف، اقتربت من زوجين شابين يسيران ببطء في جانب المعرض. وبينما كانت لورا تحدق باللوحة، من الزوجان امامها. وما ان ابتعدا، بعد دقيقة او اكثر، شعرت بتحقيق النّبيل بها وكأنّ عيشه تتقدّان ناراً.

اصبح الوقت متاخراً وحان موعد الاغلاق. غادر السّائرين المعرض وأصبحت لورا بمفردها في الغرفة. فكرت على مضمض، يجب ان تغادر، وهذه مجرد لوحة، في النهاية، شيء ثابت لا يستطيع ان يؤثر في الوقت او في اي شيء. كما وان باولاد سيكون جانعاً وجوزي بانتظارها لتنذهب الى منزلها ولتنضم الى اصدقائها.

فجأة، وكان القدر يسرّع من رغبتها في المغادرة، فقد حدث معها كما حدث معها في زيارتها السابقة.

بدأت اذناتها تطنن، بعد مرور لحظات، امسكت بحافة المقعد، محاولة ان تستجمع شجاعتها. لا بد ان افكارها تتلاعب بها. وكادت ان تصرخ لو ان احد ما جاء من وراها ويسأها او تحدث إليها في تلك اللحظة. تنفست بعمق، ونهضت على قدميها، امسكت بدفتر ملاحظاتها ووضعت شريط حقيبتها على كتفها. بعد مرور عدة لحظات، كانت تمر امام مكتب الاستقبال في المصحف ثم خرجت الى الشارع لتنتظر الحافلة وهي واقفة تحت تمثال اسد رابض امام المدخل. وما زالت لا تصدق انها تنتظر حولها الى ازدحام السير في شارع ميشيغان، وهي لا ترى شيئاً.

وصلت الحافلة، وصعدت إليها وهي شبه مخذلة، حذقت بالجسر ثم بال محلات المضادة، وهي اكثر محلات التراث في المنطقة وكتابها تنظر الى لوحة جدارية، وكل ما يشغلها هو اضطراب افكارها. بطريقة ما تذكرت ان تنزل من الحافلة في المكان الصحيح. فشققتها في الطابق الثالث في مبني دوبول ذو الحجارة البنية اللون تقع على بعد عدة مبانٍ من هنا. والذى يعود ملكه الى السيدة المطلقة ميشيل وايتها جوزي.

ركض نحوها ابنها باولو، صاحب العينين الخضراءين كعيبيها، ما ان فتحت لورا الباب. صرخ: «اما،اما». فانفتحت لتضمه، تابع: «تعالي

«انظري! انا وجوزي انهينا بناء موقع سباق السيارات».

كانت لورا قد اتفقت مع جوزي على ان تجلس مع ابنها في الاوقات التي يأتي بها من روضة الاطفال الى حين عودتها حوالي الساعه السادسة. لقاء يبلغ من المال.

نظرت جوزي اليه بحب كبير وقالت لأمه: «اخشى القول انها أحنت معظم مساحة غرفة الجلوس، لورا». وانتسمت قبل ان تتابع: «آه، قبل ان انسى، اتي رجل الى هنا منذ ساعه، وسأل عنك».

ربما هي شديدة الحساسية كنتيجة لما حدث لها في المتحف قبل قليل. لكنها تعلم انها ليست كذلك. وهي تعلم جوزي جيداً فهي تلقط أي ملاحظة لو ان هناك شيء غير عادي.

سالتها: «هل ترك إسمه؟ او قال ما الذي يريده؟» وشعرت بالتوتر اكثر مما يقتضيه الوضع الراهن اذناك.

هزت جوزي رأسها وقالت: «قال انه سيحصل بك ثانية بعد. لكن ربما استطيع ان اقدم لك ملاحظة ثانية. مع انه يتكلم الانكليزية بطلاقة، لكن لديه لهجة جنوبية».

شعرت بالفضول على الفور، لكنها لم تطرح على جوزي أي سؤال.

تابعت جليسه الطفل: «انه ايطالي، على ما

اعتقد». واحيرتها تماماً ما يتوقعت ان تسمعه. اضافت جوزي: انه وسيم جداً، ومن نوع الرجال الذين تلاحظين وجوده ولو بين مئة. وتساءلتين ما الذي يفكر به».

تفققت لورا على دفع المال لجوزي كل اسبوع مساء يوم الجمعة. فقدمت لها المال وتمضي لها عطلة اسبوع جيدة، اخذت لورا وقتاً كافياً للقدر موقع السيارات الذي بناه باولو لسياراته الرياضية المصغرة، وراقبته يلعب لأكثر من مرة قبل ان تخفي في المطبخ لتبدأ بتحضير العشاء.

تساءلت من يكون ذلك الشخص الغريب، ونظرت الى دفتر ملاحظاتها، الذي وضعته قرب طاولة الفطور. فتحت وعاء من المعكرونة الجاهزة وبدأت تسخن محتوياته في الفرن الكهربائي. قررت، انه سيتناول الفاصولياء الخضراء مع المعكرونة، والجبن ثم صلصة التفاح كحلوى. من المحتمل ان يكون النبيل من احد اقارب غاي وباؤلو القدماء، هذا ما فكرت به وهي تحضر السلطة لنفسها وتسبك لابنها كوبا من الحليب البارد. ربما هذا يفسر ما شعرت به.

وان كان هناك علاقة ما، من المحتمل انها تستطيع ان تتحقق من ذلك اقارب غاي لن يساعدوها البتة. وما عدا رسالة من امه في المناسبات، فلم يكن لغاي اي علاقة بعائلته بعد ذلك الشجار بينه وبين

بيه. لم يصلها اي جواب عندما كتبت الى انا روسي بعد الحادثة لتخبر العائلة بموته. وبالنسبة لما قاله لها غاي، الشجار والانفصال عن والده كان نتيجة للعمل الذي اختاره. ويعناد قرر، اميرتو روسي، مالك ورئيس شركة روسي للسيارات، ان السباق مجرد لعب للأولاد وأصر على غاي ان يستقر بالعمل في شركات العائلة. وعندما رفض غاي، عمد اميرتو على حرمته من الميراث. وإذا كان الرجل العجوز لا يسمح لزوجته بيان تتصل بابنها، فمن الصعب عليه ان يجيب على استئلة لورا.

جلست باولو على مقعد أمام طاولة الفطور وضع قرية واحدة من سيارة السباق لديه ليتمكن من تناول طعامه بشهية. سكبت لورا لنفسها كوبا من العصير ثم مزجت السلطة. فكرت ان افضل شيء تستطيع القيام به هو ان تضع كل ما حدث معها اليوم بعيداً عن افكارها. ووبحث نفسها قائلة، يجب ان تبقى بعيدة عن المعرض حتى ينتهي هذا العرض. **فلديك الكثير من العمل لهذه المجموعة.** ومهما بذلت من جهد، لم تستطع ان تتنسى مدى تشرها بتلك اللوحة، فهي تشعر وكأنها مرتبطة بتلك اللوحة.

رفعت رأسها بقوة عندما قرع احد ما جرس بابها. هل هو ضيفها المجهول؟ او انه صبي الجرائد،

اتى ليأخذ ماله لمدة شهر مضى؟ فكانت لا بد انه كذلك.

«كل طعامك، عزيزي، ولا تلعب بالمعكرونة». قالت لابنها وهي تمسك بحقيقة يدها.

بعد لحظات، ابعدت الستارة لتتمكن من رؤية القادر من خلال الزجاج. شهقت من رؤية الشخص الذي يقف على عتبة بابها. فكانت، هذا امر غريب. لا بد اتنى مصابة بشيء ما. ومع ذلك انه نفسه. الامر الذي لا يصدق، الشخص الذي اتنى ليسال عنها، متوسط الطول، اسود داكن الشعر مرتدية بذلة من الحرير، لكنه الشخص عينه للنبيل في عصر النهضة.

الزجاج الذي تستطيع من خلاله رؤية الشخص المواجه لا تتمكن الشخص المواجه من رؤية من في الداخل، لكنه سمع ابعاد الستارة، ومن دون اي سؤال علم انه مراقب.

سأله: «لورا روسي؟»
صدمت من المفاجأة، ولم تستطع ان تفكر بإجابة ما.

سمعت الشخص يقول: «انا اخ زوجك، انزو، من ايطاليا. هل استطيع الدخول؟ لقد اتيت من مكان بعيد جداً لأتحدث معك».

لم تسمع يوماً لغريب ان يدخل شقتها تحت أي ظرف، شعرت لورا وكأنها تسررت مكانها. تسائلت،

كيف يمكن ان يكون اخ غاي، وكل شيء فيه يدل على انه من القرن السادس عشر.

وليؤكد هويته وقصده الشريف، امسك بجواز سفره، ثم فتحه على صورته، بعد ذلك اظهر صورة له وغاي منذ عشر سنوات. في تلك الصورة يرتديان ثياباً خفيفة وبيتسمان الى الكاميرا، وكل واحد عندهما يضع ذراعه على كتف الآخر، وهما يتكلان على سيارة رياضية تحت شجرة باسقة.

وكما حدث بالفعل، نسخة من ذات الصورة كانت من بين حاجيات زوجها التي احضرها معه عندما تشارجر مع عائلته وغادر منزل العائلة قرب تورين منذ ثماني سنوات. وعلى ما يبدو هذا الغريب الانيق والذى اتنى يسأل عنها، هو شقيق غاي الاكبر، وواحد من عائلة روسي والوريث لمصنع سيارات السباق.

شعرت برعشة تعربيها، ففتحت الباب ووقفت جانباً، سامحة له بالدخول. نظر إليها بحزن وقال: «انت ارملة غاي، لورا، على ما اعتقادك؟»

هزت رأسها بالموافقة.

انها اجمل بكثير من المرأة التي كانت تنتظر مولوداً في الصورة التي عرضها عليه غاي عندما تقابلاً لوقت قصير في فلوريدا في سباق للسيارات قبل عدة أشهر من موته. لاحظ انزو عينيها الخضراءتين الكبيرتين، وشعرها البني المتلألئ حتى كتفيها

ووجهها الرائع الجمال. شعر وكأنه يعرفها سابقاً.
قال: «وما هو الأمر الأكثر طبيعي، وانت تقدمين
لعائلتي شبيه لأخي؟»

مع أنها لا تجد في ابنها الكثير من الشبه لوالده،
لكن لورا مهذبة جداً ولم تعارضه. ادرك بانزعاج
ان مصافحتها له كانت غلطة. وسألت نفسها،
ما الذي يحدث لها. انه اخ غاي. فلا تحاول ان
تجعل من نفسها حمقاء امامه. تنهدت عندما ترك
انزو يدها، ولفت نظره مجموعة من الصور الكبيرة
الحجم والتي تزين الجدار فوق المعد الطويل في
غرفة الجلوس. تلك الصور التي كبرتها لورا. وعلقتها
بعد حادث زوجها وهي تظهر أفضل لحظات نجاحه
في عالم السباق. وبها، يبدو غاي مرح، سعيد. وان
امعت النظر بها، ترى انه مستسلم لقدرته.

ظهر الحزن على وجه انزو وهو يتحقق بها. فكر
بالم عميق، اخي الصغير، لن تعلم ابداً كم افتقرك.
لماذا كان عليك ان تموت وتتركنا بهذه الطريقة
ال بشعة؟

حب للسباق جعله يهاجر الى الولايات المتحدة قبل
اربع سنوات من الحادثة وهذا ما جعل خسارت
امر يصعب جداً تحمله.

لاحظت لورا عاطفته التي لم يستطع ان يخفيها،
لکنها شعرت بالغضب من طريقة معاملة عائلة
زوجها له. لو ان انزو يهتم لغاي كثيراً. لماذا لم

يزره في اميركا؟ او ان يقوم بما يستطيع القيام به
ليردم الصدوع بينه وبين والده؟ وان كانت السلطة
التي يظهرها فقط هي للمظاهر، والقيام بالصالحة
لا بد انه امر صعب عليه تحقيقه.

في تلك اللحظة، نادى باولو من المطبخ،
بصوته الناعم: «اما، ما الذي يؤخرك؟ ومع من
تتحدثين؟»

قال انزو بصوت مليء بالعاطفة وحب الاستطلاع:
«ابنك؟»

«اجل، واسمه باولو.»

كتب غاي لوالدتي عن توقع ولادته قبيل الحادث
الذي قضى على حياته. احب كثيراً ان القاه
وأتعرف عليه».

حضوره الطاغي في الشقة لم يعطها مجالاً للرفض.
مع أنها لم تستطع ان تتكل معه بعد، اجابت وهي
تسير أمامه: «من فضلك، تقدم من هنا».

اتسعت عيناً باولو ما ان دخل المطبخ، وهذا يعني
بوضوح ان والدته لا تستقبل أي ضيوف رجال في
منزلها.

سللت الطفل وهو يتحقق بالرجل الغريب: «من
انت؟»

بالنسبة الى انزو، بدا له باولو وعلى رغم العينين
الخضراويتين ورثهما عن أمها، فهو يبدو صورة
عن أخيه الاصغر العنيد المشاكس والذي كان يتبعه

قالت لن يكون ذلك ضروريًا». اقتربت من خزانة المطبخ وأحضرت كوبا له لتملاه بالعصير وهي تتابع: «ان لم تتناول طعامك بعد، يمكنك ان تتضمن هنا».

ضاء وجه انزو بابتسامة مشعة، قال: «هل انت جاردة؟ يسعدني ذلك. وان كنت لا تمانعين، افضل ان لا اتناول المعمكونة بل ان اشاركك السلطة». ملاحظة جعلتها تشعر بالزهد من الارتياح لحضوره، قالت: «هذا ما يفضل». كدت معتادة على الاهتمام كثيرا بالطهي من اجل أخيك، لكنني لم اعد افعل ذلك هذه الأيام».

جلس الى الطاولة قريهما، وأشار انزو بالسلطة المكونة من الخس المتعدد الالوان والبندورة، الجزر واللفيفة الخضراء مع قطع من السلامي والجبن. خبرته لورا عن التفاصيل المهمة في حياتها مع ضياعي، وبعض تلك الاخبار بعملها، ثم اخبرته عن ولاده باولو وانشاعها لعملها ولم تتحدث مطلقا عن حديتها. ربما شعر بذلك. لكن اقتناعها بأنه عصبي وسرير الغضب لم يتبدل، رغم إجاباته اللطيفة وتركيزه على كل ما قالته.

الرجل ثري جدا وقد اعتاد على الاواني الخزفية الصينية او الفضية والكريستال. بدا لها وكأنه لا يتنمي الى هذا المكان في مطبخها المتواضع. ويعي ذلك بدا مرتاح جدا، وكان تناول الطعام على

الى أي مكان عندما كانوا في السادسة والثالثة من عمرهما. كان هناك لطخة من صلصة البندورة على زاوية فم الصغير.

شعرت بعاطفة قوية نحوه، لم يشعر بها يوما نحو ابن اخته كريستينا، ورعب في ان يحمل باولو بين ذراعيه ويضممه اليه بقوه. قالت لورا عندما لم يتحدث الرجل بجانبها: «هذا عملك انزو، اخ والدك».

لم يعرف باولو والده يوما لولا مئات الصور لديه، كما وان لورا لا اخ لديها. فبدأ له ان الامر غير طبيعي فهو لا يعلم تماما ماذا يعني له العم، وهكذا استمر باولو في التحديق.

بحزن امسك انزو اصابع باولو الناعمة وسلم عليه وكأنه شخص بالغ. قال: «أنا سعيد جدا لرؤيتك، ابن أخي، انت صبي وسيم جدا، وان كنت تشيهي والدك كثيرا، فستكبر لتصبح رجلا شجاعا ومحبا».

نظر الى الوراء، فلمع الدموع تلمع في عينيها، قال بهدوء: «لقد قاطعت وقت تناول عشاءكم، ربما علي المغادرة وسأعود لاحقا».

مع انه عرض عليها المغادرة، لكنها لا تريده ان يرحل. فبالنسبة الى باولو ليس لديه اقارب الا والديها، والذين يسافران كثيرا، ومدحه لغاي والحنان الذي اظهره باولو جعلها تتخلى عن تحفظها.

نصف طاولة امر عادي له اثناء تناول الطعام وتبادل الحديث، راقب انزو باولو وعain المنزل. وضع يده على دفتر ملاحظات لورا. وكانت يرغب في فتحه وتقليل صفحاته. عندما سكت القهوة وقدمت له فنجاناً، وسرعان ما اخذت الدفتر ووضعته في مكان بعيد عن متناوله، على سطح البراد، لأنها لا تريد أن تتحدث معه عن النبيل الذي تعود صورته إلى القرن السادس عشر.

حمل القهوة إلى غرفة الجلوس بناءً لاقتراحها. عاد باولو للعب في مجري السباق الغالي لديه وهو يقلد صوت المكابح كلما اقتربت من المنعطفات.

قالت لورا وهي تمسك بالباوم صور من المكتبة: «سيارات سباق هدية من غاي». «لكنني اعتقدت...»

«بدأ بشراء المجموعة (لابنه). ما ان علم ابني حامل.»

جلس قربها على المقعد تحت الصور وبدأ يتصفح الباوم، والذي رتب حسب التسلسل الزمني. الصفحات الأولى احتوت على صور مع اصدقاء متبارلين لها ولغاي عندما بدأ يتواجدان. ثم تبعتها صور زفافهما، صور لسباق السيارات، وعدد من الصور الجميلة اخذها لها غاي وهي حامل. على انزو وهو يرفع عينيه نحوها بحزن وغضب: «من السهل معرفة كم كان أخي يحبه

عن خلال هذه الصور. فالامر واضح جداً». جاءت بسرعة لتبدل الموضوع، من شدة العاطفة التي اعتبرتها: «لا استطيع الا التساؤل، ان كنت تضطر كل هذه المسافة من ايطاليا من اجل رؤستنا».

عترف قائلًا، بعد ان رشّف رشفة من القهوة: «اخشى القول، لا بالتحديد، يقتضي عملي ان اتواجد في بيرويت بعد غد، من اجل المفاوضات مع شركة اميريكية لصناعة السيارات مع شركة روسي موتوروك من اجل إقامة مصنع مشترك. لكنني املت...»

توقف عن الكلام ما ان نظر إليها. على رغم الحواجز التي اقامتها في اعماقها لعدم فهم عائلة روسي بابنها، لم تستطع لورا اخفاء ما وضيقها. وبعد الطريقة التي عاملت عائلة غاي بابا، كيف ستتوقع ان ينظروا الى ابنه.

خاف، وكانت علم ما يقول بفكرها: «الحقيقة التي، رغبت في البحث عنكم منذ بعض الوقت، هي اعطيتني والدتي العنوان من اجل ذلك».

ـ تخل عن غضبها، قالت: «وما الذي جعلك تقرر ان تفعل ذلك الان؟ لقد توفي غاي منذ اربع سنوات. ولا بد ان لديك زيارات دائمة الى اميركا».

ـ انت على حق، فانا اتي الى هنا باستمرار».

ـ «من ما السبب؟»

ـ وعاطفي بذات الوقت، ظهر الندم على وجهه

وهو يقول: «أبي مريض، لكن لا أريدك أن تعتقدني

أن هذا هو السبب الوحيد».

يا للهول فكرت لورا بحزن وغضب. بعد كل التصرفات التي قام بها أميرتو، لا يمكنك أن تتوقع أن انسى وأسامح.

سألت: «هل المشكلة تتعلق بضغط الدم؟» حاولت أن ترکز حديثهما على تفاصيل بعيدة عن ابنها وزوجها، تابعت: «أخبرني غاي أنه يعاني من الضغط منذ فترة طويلة. وجزء من السبب أن لم يعد إلى إيطاليا أو حاول أن يتصل بوالده بعد ذلك الانفصال لأنه لم يرغب في إزعاجه وتسبب التوتر له، كي لا يحدث له أزمة في الضغط». وعلى الفور شعرت بالندم، لأنها تفوهت بتلك الكلمات، يدا لها وكانتها تعترض عن تصرفات زوجها.

لم ينظر انزو إلى الأمر من تلك الناحية، بل أجاب: «أخشى القول، هذا ما يعانيه، فلقد تعرض لعدد من الأزمات، ولا واحدة قوية جداً، لكن جميعها اثرت على نطقه وحركته. وخلال الأشهر القليلة الماضية، لم يسمح له بمغادرة السرير، وأنا أعتقد أنه يختصر، وكما تعلمين، لورا...»

لم تكن لورا راغبة في أن يتبع حديثه، لكنها لم تستطع ان تفعل شيئاً الا حبس أنفاسها.

تمامًا كما في اللوحة، عينا انزو السوداونين تسمرانها، وكانته يحاول أن يسيطر على افكارها.

راودها شعور أنه سيمسك بها من كفيها ل يجعلها تقبل بما سيقتربه.

تابع أخيراً وهو يختار كلماته بدقة: «في إيطاليا، العائلة هي الامر الأكثر أهمية في الحياة. نعم، اعلم بما تفكرين. لو ان ذلك صحيح، لماذا لم يحاول والدي مد يد السلام الى ابيه الذي يحبه كثيراً؟ يمكن ان اقول انه فخور جداً بنفسه. رغم حكمة الحياة باكمالها، فإنه احياناً يتصرف بحمقابة. وأدرك ان ليس هذا يعذر، لكنني اسألك، هل انت سبورة على تكبير خطأه؟ وهل التمرن بعائلتنا يجب ان يستمر؟»

ما زالت غاضبة على ما عاناه غاي، فلم ترغب بموافقتها. لكن انزو ضمها إليهم عندما تحدث عن العائلة. وجعلها هي وبأولو جزء منها.

همست: «أنا لست مقاكدة مما ترمي إليه؟» أهـ، لكن اعتقاد اثل تفهمين جيداً ما اقوله. وأنا لن ألومك ان قلت لوالدي ان بإمكانه ان يذهب الى الجحيم. ومع ذلك أمل أن لا تفعلين ذلك. وبالتأكيد تعلمين ان الغضب لن يبعد غاي، او ينهي الخلاف مع أميرتو. ولا استطيع الا ان افكر ان نوعاً من العزاء سيعتذر اذا التقى بأولو بجده... قبل ان يقوت الاولان حتى لذلك».

نظراً للمنطق الذي يتحدث به، لم تستطع لورا ان تجيئه بأي شيء. تابع انزو: «يلزمني الكثير من

الشجاعة لأطلب ذلك، خصوصاً بعد هذا الوقت القصير من التعارف، لكن من الممكن ان تفكري انت وابنك بالذهاب لزيارتة؟ ومن الطبيعي ان تكون الرحالة على نفقتي..».

تسارعت الافكار في رأسها، فقالت لورا لتضع امامه بعض الحاجز: «هل طلب اميرتو ان يرى حفيده؟» طرحت الموضوع مباشرة فلا بد ان هذه النقطة هي الامثل في الموضوع كله.

اعترف قاتلاً: «لا، ليس بالتحديد، لم اذكر له خطتي بالبحث عنكم، كي لا اجعله يأمل بالأمر، لا اعرف نتيجته بعد، لكن فيما اتنى اكثر المقربين لوالدي، والرجل الذي يدير مصانع روس موتورورك مكانة، انا مقتنة اتنى استطيع معرفة ما يفكر به..».

قالت لنفسها، هذا ليس بكاف. ومع ان غاي قد توفي ورحل الى الابد، لكنه يستحق ان يعتذر له، وإن كان لدى رأي بالموضوع، فلا بد ان يحصل ذلك.

قالت: «حسب مجريات الامور، لا اعتقاد انه سيرحب بنا هناك..».

لدهشتها، توقف اندزو عن الخوض في الكلام عن ذلك الموضوع، وعاد لمراقبة الصور. وفي الوقت الذي انتهى من تقليل الصفحات ووضع الالبوم جانبها، لاحظ ان باولو توقف عن اصدار الاصوات، لكنه اصر على وضع سيارته الصفراء مازرتني

المفضلة لديه في تصدر السباق على الرغم من تثابنه وفركه لعيته.

قالت لورا وهي تنهض: «حان وقت النوم، عزيزني..» وقف اندزو حين سمع كلامها، ووضع يده على شعر الصبي وقال: «من الافضل ن اذهب..».

سمحت لباولو ان يلعب بسيارته للحظات اطول، لمراقبة اندزو الى الباب، قال وهو يقف قريباً عن الباب: «لا استطيع ان اخبرك، كم عنت لي هذه الامسية، اللقاء بك وبباولو اخيراً، كان رائعـاً..»

وبالقابل شعرت لورا بمحاسن من الالفة يسيطر عليها. وعلمت ان كل ذلك بسبب عينيه، فهي لا تستطيع ان تشرح الاحساس القوي الذي يربطها بهما. اجبت: «اسعدني قدموك، اعلم ان غاي يوافقك على زيارتك..».

ساد الصمت بينهما، وكأنهما يتشاركان ذكرى غاي معاً. مع ان في هذه الاثناء حزنها على زوجها قد زال، لكنها بالطبع لا تشعر بالرغبة في معرفة احد ما والتقارب منه.

قال قاطعاً عنها افكارها: «غداً نهار السبت، هل لديك عمل ما؟ فإن لم يكن لديك عمل، ربما يمكننا تخصيص المزيد من الوقت معاً، احب ان أخذك انت وبباولو لتناول الفطور خارجاً، وربما سنذهب الى حدائق الحيوانات؟».

لم ترغب لورا في توديعه، فقد ربطته بلوحة ذلك

الفصل الثاني

في حلمها، وقفت لورا في الطابق الثاني على شرفة في منزل يبدو وكأنه مكان إقامة لعائلة ملكة. شعرت بذيل ثوبها المخملي يصل الى قدميها، لكنها تستطيع التحرك ببساطة من خلال صدره الواسع الفضفاض اما شعرها فقد عقد الى الوراء واعترضت قبعة من الدانتيل، ولا يظهر من شعرها سوى خصل قليلة تلتقي حول وجهها.

الوقت غسق، وهو الوقت الذي يفصل بين النور والظلام. سمعت من مكان بعيد هديل الحمام، فنظرت الى الحديقة تحت قدميها، كانت الانوار تشعل من نافورة في الوسط وهناك ممرات في الاشجار متتسقة ومرتبة.

في غرفة الجلوس وراء ظهرها، انار الخدم الشموع، والتي تلقي بأنوارها على الشرفة. شخص ما بدأ يعزف الموسيقى، وسمعت وقع اقدام امرأة وهمس رجل.

شعرت برجمة من البرد تسيطر عليها، وأدركت أنها تتضارب احد ما. وعلى الفور سمعت وقع حوافر حصان، وبعد مرور لحظات، ظهر فارس وعلى خوز اقترب احد الخدم ليساعدها على النزول عن سبر الحصان.

النبيل وردة فعلها نحوها، وظهور انزو امام باب منزلها، اعاد إليها ذلك الاحساس الغريب، لكنها لم تحصل على الإجابة لأسالتها.

تمتت: «انا متأكدة ان باولو سيسعد كثيراً، فهو يحب الاسود والنمور والفيلة». ابتسם انزو، فبدت الرقة على ملامح وجهه، قال: «سأتي لاصطحبكما عند الساعة التاسعة، ان كان يناسبك ذلك». «سنكون بانتظارك».

منذ يده مصافحا، فشعرت بالإحراج من شدة تأثيرها به. وللحظة لم يتحرك احد منهما او يتكلم. مع انها لحظة كانت من الجنون، وكانتها شعرت باصابع ذلك النبيل تلمسها. وللحظة اعتتقد فيها انها لا تستطيع تحمل كل ذلك التوتر أكثر. قال انزو بصوته العيق الصافي: «عمت مساء»، لورا، اتمنى لك ولابن اخي الرائع نوما هنيئاً».

معها بحق النساء» بعد مرور لحظات تبخرت احداث الحلم من افكارها، قالت: «آه..» وهي تنظر الى ساعة الانذار التي تضعها قرب سريرها. انها الثامنة والنصف، وقد نسيت ان تضبط جرس الانذار. وأنغ غاي الوسيم سيكون امام باب منزلها بعد نصف ساعة من الآن. عليها ان تتحرك بسرعة قصوى ان ارادت ان تكون جاهزة حينها. باولو، والذي يستيقظ دائمًا في ساعة مبكرة، وجدته جالسا على سجادة غرفة الجلوس، يأكل الحبوب الكاملة من العلبة ويراقب افلام الصور المتحركة على جهاز التلفاز.

قالت له: «تعال بسرعة، عزيزي». اخذت تفكير ما الذي سترتديه وهي تتعين ان يتاخر انزو قليلا. به اضافت: « علينا أن نرتدي ثيابنا بسرعة، عمل انزو سيصطحبنا الى الفطور وبعد ذلك الى حديقة الحيوانات».

لشکر لحركتها السريعة، فقد اصبحا جاهزين قبل دقائق قليلة من التاسعة. نظرت الى نفسها في المرآة قبل ان يصل، وأكملت لنفسها ان بنطالها الحريري - اللون الذهبي يناسب تماما قيمتها القطنية وسترتها ذات الخطوط الفاتحة. اما باولو فقد بدأ زانغا في بنطاله وسترته الزرقاء والبيضاء. وصل انزو على الموعد المحدد بال تمام. ابتسם عندما بعثت الستارة عن الزجاج ثم فتحت له الباب. كان

اصدرت الاوامر للخادم ثم دخل الطابق الأرضي تحتها، فاستدارت نحو المنزل على الفور. وراء النواخذة الفرنسية التي تفتح على الشرفة. كان هناك حفلة في الداخل، والرجال والنساء يضحكون، يتحدثون ويرقصون. وصل القائد الجديد وسار مباشرة عبر الحشد نحوها. لاحظت على الفور ثيابه والتي تتسمى الى الاستقراطيين في القرن السادس عشر. ظهر اسم على شفتيها اسم تعرفه لكنها لا تستطيع لفظه. انضم إليها على الشرفة، وأمسك بيدها. ارتجفت فجأة من لمسه، ما ان ادركت انها اخطأت ببوئته.

قال باستحياء واضح: «هذا انا، ولست هو، هل خاب املك؟»

استيقظت لتجد نفسها بأمان في غرفتها في منزلها، وما زالت في السرير. كان قلبها يدق بسرعة، واحدى وسائلها على الأرض، اما اغطية السرير فملتفة حول بعضها وكانتها كانت في صندوق للألعاب.

رأت اشعة الشمس تسقط من خلال النافذة. جلسَت على الفور وضمت ركبتيها الى صدرها، محاولة ان تجد تفسيرا لما ابتدعه عقلها الباطني. لقد اعتقدت في حلمها ان الرجل هو النبييل الايطالي، ثم ادركت انه ليس هو. لذلك شعرت بالخوف. ما الذي يحدث

يرتدى بنطال رمادي وقميصاً صفراء اللون تناسب عينيه السوداويتين، بدا لها اكثراً شباباً، وأكثر راحة، مما تذكره. لا بد أنه في الثمانية والثلاثين من عمره، لو أن غاي ما زال على قيد الحياة لكان الآن في الخامسة والثلاثين، فهو يكبره بثلاث سنوات، لكنه لا يبدو هكذا عمره هذا الصباح.

لم ينقص الانجداب الذي تشعر به نحوه، وبينما كانت تسير مع باولو برفقته على الدرج، حيث أوقف سيارته المستأجرة، اعترفت أن ذلك الانجداب أصبح أقوى، وما ان لمس بيده كوعها لي ساعدهما على الصعود إلى سيارة المستئن حتى شعرت بأعصابها تتضخم.

ما هذا الافتتان برجال عائلة روسي؟ سالت نفسها بضيق وهي تنظر أمامها على الطريق، اتجهوا إلى فندق نيكوكو بسبب شهرته في اعداد الفطور أيام الأحاداد والاعياد، ومهمما كانت الأسباب، عليها ان تسيطر على نفسها، وطالما ان لا خطة لديها بالسفر مع ابنتها الى ايطاليا، فيبعد اليوم، لن ترى هذا الرجل ثانية.

لحسن حظ باولو، والذي يكره السمك ويفضل البيض المخفوق، وجد في الفندق كل الطعام الذي ممكن ان يفكر فيه لم تتناول لورا الطعام في ذلك المكان من قبل، ففي بداية حياتهما الزوجية لم يكن المال متوفراً، اما الان وبعد

توفره، ليس لديها من تائى معه الى هذه الامكنته، راقت اندزو وهو يتناول طعامه بتأقة وتمهل، ثم تناول القهوة بعد الانتهاء من الطعام، علمت ان الشخص الذي يقال عنه انه انسان عملي، ولا داع للقول انه يملك الامكانيات ليفعل وليحصل على كل ما يريد، والساعة الذهبية في يده تؤكذ ذلك، وان يكن، فمعاشه في مصانع روسي موتوروركز لا بد انه يواري ثروة.

عاودها ومضات من الحلم، وتساءلت ان كان اندزو هو من تحدث إليها، لكنها علمت ان وصوله الى شيكاغو وتجربتها مع اللوحة في مبني الفنون متصلان ببعضهما، بعد تناول الفطور، اتجهوا عبر شارع اوك بيتش، ليصلوا الى فيلرتون افوني، وما ان اوقف اندزو السيارة حتى حمل صندوقاً ربط به جيلاً رفيعاً.

سأل باولو على الفور: «ما هذا؟» اجاب: «سترى بنفسك». نظر الى الوراء وقال: «هناك برك في هذه الحديقة، على ما اعتقد». مع ان الدخول مجاناً، لكن اندزو دفع مبلغاً كبيراً عند الدخل، وما ان ساروا عبر ممرات الحديقة، وقد توقفوا ليظهروا اعجابهم بالاسود والدببة البيضاء والغليلة لاحظت لورا وكأنهم يبدون كعائنة، اكد لها ما تذكر به في وقت لاحق، عندما اشتريت اندزو الشوكولا الساخنة، قادهم اندزو نحو مقعد

يطل على بركة يسبح فيها البط، وهكذا تمكنت باولو من نزع الغطاء عن هديته، شراع كبير من اللونين الازرق والذهبي.

قالت امرأة عجوز محدثة انزو وهي تجلس على المقعد المجاور: «ولدك الصغير يذكرني بحفيدي، الذي يعيش في كاليفورنيا، انه اشقر، ايسپا». ابتسם لها، لكنه لم يزعن نفسه بأخبارها بالحقيقة.

من السهل ان تخيل من يراهم بأنهم عائلة، اعترفت لورا بنفسها. ومن الصعب ان تفكر انها لن تراه مرة ثانية ولسنوات، او ابدا مع انها لم تلقاء الا البارحة. اعتقدت انها لم تعرف ما الذي كانت تفتقده كام وحيدة، لأنها لم تكن يوما غير ذلك. فوفاة غاي قبل ان يصبحا معا والدين امر لم تعرف قيمة يوما.

ومما اخبرها به غاي، فان انزو هو شخص عازب ويبلغ من العمر اربعة وثلاثين. وسبب ما، افترضت انه ما زال كذلك. لكن ماذا ان لم يكن عازبا؟ وجدت نفسها متزعجة من فكرة ان هناك زوجة بانتظاره في ايطاليا.

قالت قبل ان تشعر بالإحراج من سؤالها: «هل انت متزوج؟ ام مطلق؟ وهل لديك اطفال؟» شيء من القلق والحزن لمع في عينيه وذكرها كم يشبهان عيني ذلك النبيل، قال وهو يراقب باولو

ـ لا من النظر إليها: «كدت ان اتزوج، ثم تشجارنا وزهب كل منا في سبيله. وان يكون لدى اطفال امر فقدده بشدة».

عادوا الى الشقة بعد مرور ساعة او اكثر، لم تكن لورا راغبة في ان يغادر، قالت: «ان لم تكن على عجلة، ربما يكون لدى الوقت الكافي لشرب شنجان من القهوة».

وافق وطلب منها ان ينظر الى مختلف الصور مرة ثانية، طلبت منه ان يأخذ الملف من المكتب بينما هي تحضر القهوة وتضع باولو في سريره ليتألم قليلاً.

وضع باولو القارب قرب المصباح على الطاولة بجانب سريره وأغمض عينيه على الفور. حملت القهوة الى غرفة الجلوس، وجلست قرب انزو على المقدر احتسيما القهوة بصمت لعدة لحظات بينما كان يقب صفحات الملف.

قال اخيرا وهو ينظر إليها: «هذه الصورة لا تقدر بثمن، لورا، هل تمانعين ان نسخت بعضها منها لامي؟ ويسعدني ان ادفع ثمنها عنك».

بالنسبة الى ما تعرفه لورا، وخلال السنوات التي امضهاها غاي في اميريكا، آنا روسي كانت الشخص الوحيد من عائلته التي بقيت على اتصال معه. اجابت: «يسعدني ان افعل، طالما ان لا تصر على دفع ثمنها».

كادت ان تقول له ان مشاكلها المادية لا تعنى، وانها تمكنت من الاستمرار لمدة اربع سنوات من دون تدخل او مساعدة احد من عائلة روسي، لكنها ضغطت على شفتيها كي لا تقول شيئاً. فقد قالت ما يكفي من الكلمات السيسية نحو عائلته. قالت بعد قليل: «في الواقع يمكنني ذلك، والفضل يعود لميراث غاي من جدته والمال الذي دفعته شركة التأمين لصناعة السيارة بعد ذلك الحادث الذي سبب مقتله بسبب عطل في السيارة. استعملت الميراث لانشاء عملي، ووضعت مبلغ التأمين في حساب مصرفي مغلق من أجل تعلم باولو».

عاد الصمت من جديد، ووجدت لورا نفسها تمنى لو تستطيع قراءة ما يحول في خاطره. هل يعتقد انها احسنت التصرف؟ ام انه يجد مجالاً لانتقاد؟

رحتنا الى حديقة الحيوانات اسعدتني كثيراً، وكانت اتساعل، ان كنت استطيع زيارتكما في لاسبوع القادم قبل عودتي الى ايطاليا؟»
تعاجلت كيف تمكنت من تبديل الموضوع بشكل كي.

ـ تشعر بانجذاب قوي نحوه، مع أنها تؤمنـ لا يمكن ان يكون هناك بينهما اكثر من علاقةـ بأخته، لم تظہر مدى سعادتها، بأنها ستتمكنـ من رؤيته مجدداً، اجابت وهي تحاول ان لا تظہرـ

ـ شكراً، اشعر بالامتنان لكـ، اخرج محفظته، ونزع منها بطاقه عمله لتتمكن من ان ترسل الصور الى عنوان عملهـ.

ـ ساد صمت مقلق، علمت ان هناك المزيد من الاسئلةـ.

ـ سال بعد لحظة، ليؤكد مزاعمها: «هل هذه المدينة صالحة ل التربية الاطفالـ والى اين سيدذهب ليتعلم عندما يصبح في عمر صالح للذهاب الى المدرسةـ؟»

ـ لم يكن ذلك ما توقعته ان يسألـ، حاولت ان تستجمع شجاعتـها قبل ان تجيبـه: «من المحتمـل انه لن يتعلم في شيكاغـوـ.

ـ رفع حاجـيه متسائلاـ.

ـ فتابـعـتـ تـشـرحـ لهـ: «ـشـريـكتـيـ، كـارـولـ مـارـشـينـتـ وـأـنـاـ نـفـكـرـ فيـ نـقـلـ روـسـيـ اوـريـجـنـالـ الىـ نيـويـورـكـ، مـنـ اـجـلـ انـ اـقـرـبـ لـعـالـمـ المـفـروـشـاتـ. اـلـعـمـ انـهـ لـيـسـ اـرـضـ رـيفـيـةـ، مـعـ اـبـقـارـ وـخـيـولـ وـهـوـاءـ نقـيـ، لـكـنـهاـ مـدـيـنـةـ مـتـعـدـدـةـ الـجـوـانـبـ. وـأـنـاـ مـفـتـنـةـ اـنـتـيـ اـسـتـطـعـ اـنـ اـمـنـ لـهـ حـيـاةـ لـانـقـةـ هـيـنـاكـ. وـعـنـدـمـاـ يـصـبـ كـبـيرـاـ بـمـاـ فـيـ الـكـفـاـيـةـ، اـخـطـطـ لـإـرـسـالـهـ إـلـىـ مـدـرـسـةـ خـاصـةــ».

ـ مـنـ الـواـضـعـ انـ اـنـزوـ مـعـ جـبـ بـمـاـ تـخـطـطـ لـهـ،

ـ قـالـ: «ـاعـذـرـيـنـيـ انـ كـنـتـ مـتـفـطـلـاـ لـكـنـ مـاـ اـخـبـرـتـنـيـ بـهـ، مـازـالـ عـمـلـكـ فـيـ طـورـ الـاـنـشـاءـ. فـهـلـ سـتـسـتـطـعـنـ تـأـمـيـنـ كـلـ ذـلـكـ؟ـ»

بها. ولا تستطيع لورا ان تذكر مدى انشغالها بالزوج منذ لقائها به، او ان تذكر مدى وسامته. لقد اخطأه حول كتفي غاي، لكنها لم تخبر المرأة ذات الخمسين عاماً والتي كانت مدرسة عن ما حدث لها في المعرض امام اللوحة. او عن شعورها بأن هناك رابط بينهما وبين ذلك الغريب.

تعمت انها بحاجة لتكلم، واقتربت ان تعد القهوة لتأخذها وقتاً للراحة لم يمر وقتاً طويلاً حتى اخبرتها عن ما حدث لها في المعرض، وعن الشibe الكبير بين انزرو وصاحب اللوحة.

تابعت قائلة: «لا يملك ذات الملائم. الامر يتعلق بعينيه، انهم سوداوان تماماً مثل عيني النبيل في القرن السادس عشر ولديهما ذات التعبير. يمكن ان تقسمي انهم يفكران بذات الامر. كدت ان اصرح ما ان رأيته يقف امام بيتي بعد ذلك الحادث».

هزت كارول رأسها وقالت: لا ادري ماذا اقول لك. انا لم اتعرف على اخ زوجك، ولم ار اللوحة. اما عن حساميك بالدوار، فلا يزيد ان سبب ذلك يعود للتعب و لأنك لم تتكللي جيداً. او لأنك تبالغين من شدة العمل، اعلم ان لدينا الكثير من العمل، خصوصاً هنا ستنتقل للعمل في نيويورك في الربيع المقبل. لكن لا عمل لدينا الان منذ ان استهينا من عملنا

أي حماس في صوتها: «بالطبع يمكنك،انا وبالطبع سعدنا كثيراً بزيارتكم». ما ان بدأ العمل في الاسبوع التالي في روسي اوريجنال من خلال الرسوم والاقمشة في شارع وباباش، لم تستطع لورا ان تبعد اذنو عن أفكارها. وحقيقة انه لم يضغط عليها لتساعده لينهي ذلك الصدد في العائلة، مما جعلها في حيرة من امرها.

ربما علينا الذهاب قبل دخول باولو الى المدرسة وهكذا يسهل علينا الرحيل، فكرت بعد ظهر نهار الاربعاء وهي تتحقق في الفراغ على طاولة العمل لديها. وان كان انزرو جاداً يدفع مصاريف السفر، فلن يكلفها ذلك شيئاً. ستنتسى امبرتو وطريقة تصرفه. يحق لابنها ان يعلم ما الذي سيرثه.

قالت كارول وهي تدخل غرفة العمل حاملة مجموعة من المخلفات: «كم تريدين مقابل معرفة ما يدور في فكرك؟ انت غارقة في افكارك اكثر بكثير مما تعملين في التصميم هذا النهار».

حركت لورا رأسها وقالت: «آسفه، ادركت انني منشغلة بالذهن في هذه الأيام الاخيرة اكثر مما ينبغي».

«لا اعتقد ان للأمر علاقة بأخ زوجك وحقيقة انه سيعود بعد ظهر الغد».

وكالعادة كانت صديقتها وشريكها شديدة الخبرة

السابق، لذلك يمكنك ان تأخذني وقتاً للراحة. وان عملت بيطء قليلاً». اتكلات لورا على يدها، وكانتها تقلد الصورة ورائها. قالت: «هذا ما يريديني انزو ان افعله، هو يريد...» ركزت في افكارها على امر واحد، لكن لم تكن كارول تصغي لما تقول، قالت تتصحها: «انا حقا افكر بذلك. وان عاودك الدوار، اعتقد يجب ان تذهبى الى الطبيب».

وبيا أنها هي من عانت من ذلك، علمت لورا أنها لا تشعر بآي مرض، قالت: سأفعل ذلك بالطبع. لكن طلما ان الحادث جرى في معرض الفنون، قررت ان لا اذهب الى هناك حتى ينتهي عرض عصر النهضة. وأشك انتي ساعاني من ذلك مجدداً».

جوابا على ما تفكرا به، نظرت كارول إليها وقالت: «من يستطيع ان يعلم؟» قالت لورا: «كي لا تبدل الموضوع، هل تقصدين انه حان الوقت لأخذ بعض الراحة؟ عرض على انزو ان يدفع لنا ثمن بطاقات السفر الى ايطاليا ليتمكن باولو من لقاء جديه، ومن ان والده عامل غاي بطريقة قاسية، لكنه مريض الان. وربما يريد ان يتعرف على حفيده».

لم وجه صديقتها بالحماس وهي تقول: «لورا، ما هذا الخبر الرائع! فانا داشنا افكر ان لا بد للمشاكل ان تنتهي، وعلى باولو ان يتعرفت على عائلة جده

بصورة فعلية. كما وانك لم تأخذ عطلة منذ ميلاده. وهذه الرحلة تبدو فرصة مناسبة جدا. بإمكان العمل ان يستمر على ما هو عليه لأسابيع قليلة».

تلك الليلة، وبعد نوم باولو، امسكت لورا الصورة المفضلة لديها لزوجها وكانت قد التققطتها له في مروج يوركشير عندما سافرا الى انكلترا ليتمكن من السباق في سيلفرستون. نظرت الى الصورة، حيث الهواء كان يتلاعب بشعره الاشقر، والذي هو اكثر اشراقا من شعر انزو. اما عيناه فكانتا تتظرا اليها بحب واضح.

سالته وهي تتأمل الصورة: «ما رأيك، غاي؟ هل علينا ان نوافق على عرض انزو؟ ام انك تفضل ان لا نفتح اي حديث مع عائلتك؟»

وكالعادة عندما كانت تسأل نصيحة غاي، الجواب هو دائمًا الصمت. عليها ان تقرر بدون مساعدته. بقيت تفكير بالامر حتى بعد ظهر اليوم التالي وهي تقف امام الباص لتذهب الى شقتها بعد شراءها باقة من الزهور من متجر في الشارع المجاور.

صاحت على بعد مئتي واحد من شقتها، عندما سمعت صوتا عميقا ينادي باسمها، وتبعه وقع خطوات سريعة وخفيفة.

نه انزو، رأت ربيبة عنقه تتطاير فوق كتفه وهو يسرع لينضم إليها، كما وان شعره لم يعد مرتبًا، وهذا ما اعطاه سمة انسان عادي.

قرارها فعلاً، في الحقيقة، فانا مثلك، اريد ان يرى
بأوله عائلة والدة، وفكرة انه ربما تمضية اسبوعين
وثلاثة...».

تابع عنها: «هذه فكرة رائعة». وقبل ان تعرف لورا ما الذي يحدث، امسك انزو
ها من خصرها ودار بها، نظر اليهما رجل شرطي
غزير غاضبة.

لأول مرة منذ ان التقى بها، شعرت بان الابتسامة
تي تظهر على فمه وعيشه اللتان تشعلان بالفرح
هي من اعمق نفسه، قالت: «يسعدني ان هذا الامر
سرك، لأنني بطريقه ما اشعر وكأنني اقفز عن علو
شاقق من خلال قيامي بهذا العمل».

ترى لها الحال لم يؤثر به مطلقاً، قال: «هل حرمت
حقائب؟» وبنعومة مطلقة امسك بذراعها وسار
رفقاً عبر الشارع، وهو يتبايع: «بطاقتى للسفر
 صباح نهار النهار، وبما اتنا ستسافر في الدرجة
 الاولى، فلن نجد اي صعوبة لنجوز مقدعين
 صافيين».

- تتبع انه سيعظن انها ستراقبه على الفور، ومن
لايك كرجل اعمال مثله، يدرك انها لا تستطيع ان
ترى شركتها من دون تحضيرات مسبقة.

ذلت معرضة: «اسمع للحظة، لقد اخذت قرارى
نفسى، وأشك ان كنا نستطيع السفر في هذه المدة
تحسيرة».

قال وهو يمسك بذراعها ويبيسم لها: «مرحباً! كم
ان هذا العالم صغير، أليس كذلك؟ وان نلتقي في
شارع في شيكاغو، وبما انتي لن استقر في المدينة
 الا يومين فقط، فلم استأجر سيارة؟ كما وانتي
قررت ان أسير من الفندق».

شعرت بابتسامتها تملأ وجهها، فمن الرائع ان
تراء، اجابت: انه يوم رائع، كيف كانت رحلتك الى
ديترويت؟ وهي تمت الموافقة على مفاوضاتك؟
اجاب: «ما زال الوقت باكرا للقول، لكن، اعتقاد ان
الامور ستسير على ما ارجف تماماً».

وقا وكانهما شخصان وحيدان في جزيرة، هو في
 بذلك الانيق وهي مرتدية ثوباً من دون اكمان من
 تصمييمها، والحديث الذي دار بينهما لا علاقة له
 مطلقاً بما يجري بينهما.

انها جميلة جداً كالزهور في يدها، هذا ما فكر به
 وهو يصدق بها، والامر الاكثر اهمية، فهو يشعر
 وكانه يعرفها قبل ان يلتقي بها، وربما الصورة
 التي قدماها لي غاي في فلوريدا هي السبب.

تمت قاتلاً لورا، اغدرني ان اتحدث بالأمر في
 اللحظة التي التقينا فيها، لكنني لا استطيع الا ان
 اسأل، هل بدلت رايك بشأن السفر الى ايطاليا،
 وهكذا سيتمكن باولو من مقابلة والدai؟ فهناك
 شيء ما في وجهك...».

ما آن تقوهـت بالكلمات، حتى شعرت بأنها اتخذـت

حصل على موافقها، ولذا لم يسمح لها بالتراجع، قال بإصرار: «بالطبع تستطيعين، وليس هناك من وقت أفضل من الوقت الراهن. كما وان، من الانسب لك ولباولو ان تتسافرا معي. وهكذا ساتمك من الاعتناء بكم».

فكرة ان انزو يقوم بدور الملك الحارس لها جعلت خديها تتوهجان، وتساءلت كيف ستكون الحال لو تركت نفسها ببساطة تحت رعايتها؟ «والآن وتحت ضغط ارادته الصلبة، سألهما وهو يقطب جيبيه فجأة: «بالطبع لديكما جواز سفر؟» الغفيرة التي ظهرت على خديها جعلته يطمئن، قالت: «جواز سفري حصلت عليه عندما سافرت أنا وغاي إلى إنكلترا منذ ست سنوات، وما زال صالح. أما بالنسبة الى باولو حصلت له على جواز سفر منذ سنة، فقد فكرت ان نذهب برحلة مع والدائي إلى مكسيكو». ضغط على يدها قليلا وقال: «هذا خبر جيد، إذا كل المشاكل انتهت».

وصلا امام الباب الرئيسي للمنزل، اشار بيده لتقديمه على الدرج. شعرت بدور من تسارع الاحداث، اخبرت لورا جوزي التي اصبت بصدمة يائتها سيسافران الى ايطاليا، وطلبت منها ان تستلم الرسائل البريدية وان تأتي الى منزلها في اوقات منتظمة لتستقي النباتات في الشقة. وبينما

ـ ان اتزو يحصل بمكاتب الطيران، جلست لورا مع وشرحت له اسباب السفر وإلى أين. سمعت عينا باولو، فهو لم يفهم ما قاله، **ـ آهـ هل سنذهب الى هناك ونمضي فترة أكثر من يوم، أمي؟ وهل استطيع ان أخذ معى سياراتي سباقي وقاربي الشراعي؟** رفع انزو ابهامه وهو لا يزال ممسكاً بالهاتف، **ـ لا على ان سواله عن بطاقات إضافية قد تم إتفاقه عليه.** فكرت لورا ان عليها الاتصال بكارول ما ان أمسك بطاقة الاعتماد وقرأ الرقم عليه **ـ مدة استعمال البطاقة.** شكت ان تكون صديقتها وشريكتها قد تصورت هذه المغادرة السريعة عندما اقرت牠ا على السفر. **ـ مغادرتها كانت اكثر سرعة مما توقعت.** عندما انهى انزو الاتصال الهاتفي، اخبرها ان عليهم المغادرة الى ميلان هذه الليلة، قال بلهجة وكان يعني: «تعنى ان يناسبك ما حدث. فطريقة الواصلات افضل بهذه الخطوط».

ـ بالنسبة لورا، الامور تسير بصورة لا تصدق من شدة السرعة، لكن ماذا يمكن ان تفعل؟ ان تصر ان يتاخروا لثمان ساعات بعد؟ ويعيدا عن الوقت الذي تحتاجه لحزم الحقائب، لا تستطيع ان تفكر بأي شيء تستطيع القيام به.

ـ ها قد تم جرفها عبر نهر، شعرت بأنه اكثر اتساع

ترك القارب الشراعي في المنزل، وكتعيوض على ذلك اشتري انزو له طائرة صغير في قاعة المطار. قالت لورا معتبرة رغم سعادتها ابنتها وهم يتوجهون نحو الباب المطلوب: «ستعمل على افساده بهذه الطريقة».

رمאה انزو بتلك النظرة الحادة وقال باصرار: «ليس اكثر مما احاول التعويض على ذاتي. كما وان قدمت له هذه الطائرة لسبب عملي جداً. اللعب بها سيخفف عنه أي خوف قد يشعر به عندما تتطلق الطائرة في رحلتها الاولى».

جلس على المقعد قرب النافذة ولورا قرية وأنزو على المقعد قرب المر، اصيب باولو بالدهشة من انكماش المباني امام ناظريه ما ان ارتفعت الطائرة. الصدق انه برجاج النافذة، ونسبي ان يحمل او يقل لعبته وهو يتحقق باضواء المدينة التي تلمع كالنار المتوجة. بعد وقت قصير، انشغل بتناول الطعام الذي قدمته المضيفة، وبدا وكأنه سحر بالصينية والاطباق الصغيرة عليها.

في الوقت الذي وصلوا فيه الى كينيدي، كان مستغرقا في النوم، واستمر على ذلك الحال عندما انتظروا في قاعة الانتظار ليستقلوا الطائرة الى ميلان. توقف انزو امام متجر صغير للجرائد، واشتري نسخة لاستمبا لهذا اليوم، وهذه جريدة بلده، جلس بهدوء قربها، وليس كم بذلكه

وعمق من حماس انزو ومن موافقتها على رغباته. اتصلت بكارول وأخبرتها عن مخططها وعما حدث شعرت بأن ردة فعل شريكها تحولت من الصدمة الى التشجيع والموافقة السريعة.

قالت كارول وهي تودعها: «استمتعي بوقتك، لا تقليقي. أسبوعان ونصف ليست باللدة الطويلة جدّاً. ولو حدثت كارثة بالفعل، سأتمكن من تولي الأمر بغيابك».

وبينما لطلب لورا، جلس انزو يراقب التلفاز ويعتني بباولو وهو يتناول العشاء البسيط بينما هي تنهي حزم الحقائب.

اختارت ثيابها وثياب باولو من الخزانة وهي تتحقق كأنها لا ترى، وكل ما فعلت أنها رمتها بالحقيائب التي اشتراها لها غاي في عيد ميلادها الثامنة والعشرين. وفي اللحظة الأخيرة، وضعت دفتر الصور، دفتر ملاحظاتها، والمصورة المفضلة لغاي عندها، وتنعمت: «اتمنى اتنا نفعل العمل الصائب».

اصبحوا جاهزين للمغادرة عند الساعة الثامنة والربع. اوقف انزو سيارة اجرة وطلب من سائقها ان يذهب بهم الى الفندق ثم ان ينتظر ليرسخ بالدخول لاحضار حقيبته ودفع الفاتورة. في غضون دقائق، اصبحوا في الطريق السريع متوجهين نحو مطار اوهاري العالمي.

ذراعها وهو يقرأ وينظر الى صفحة العملات. بالنسبة إليها، بدأ الرحلة وكانتها أمر غير واقعي. شعرت وكانتها تستطيع ان تقرص نفسها وكل ما يحيط بها سيخنقها. ومع ذلك، في ذات الوقت، بدا لها أن ما يحدث امر محظوظ مقدر لها. تماماً مثلاً حدث مع المرأة العجوز في حديقة الحيوانات، ادركت ان وجودها مع اندرو يشكل عائلة، وراودتها شعور ان المرأة الشقراء التي كانت تجلس وحيدة على مقعد قبالتهم شعرت بالحسد منها.

جلسوا على مقاعد مشابهة تماماً لرحلتهم من شيكاغو. وانزعج باولو كثيراً عندما صعدوا الى الطائرة من جديد، فقطلب الاهتمام به كل انتباها. لكن ما ان ابتعدت الطائرة عن اضواء المدينة وبدأت رحلتها عبر الظلام عابرة المحيط الاطلنطيكي، بدأ عيناه تغمضان بسهولة.

اقتربت مضيفة منها وقالت بصوت ناعم: «اعذرني، سنيورة، لكن المكان غير مكتمل ولا نواجه أي مشاكل. فان كنت ترغبين بالجلوس مع زوجك، بإمكان ابني ان يتمدد على هذين المقعدين مع وسادة وغطاء».

النلت عيناهما وكأنهما يعترفان لبعضهما بالخطأ الذي اقدمت عليه المضيفة، وبالنسبة لها رأت ان نظرتهما مشحونة بانجذاب كبير كما حدث معها في اول لقاء. انه يشعر بذلك، قالت بسرها، لأنها

رأت عضلات وجهه تتحرك، لكن بعد مرور لحظات قليلة، قررت أنها تخيلت ذلك. قالت: «اعتقد ان ذلك افضل». ونزلت حزام المقدع عن خصرها ونبهست لتساعد المضيفة في وضع ابنها بشكل افضل وأكثر راحة. وعندما اطبق باولو عينيه من جديد، نهض اندرو ليقدم لها المكان لتصل الى المقعد القارع بقربه والاقرب الى النافذة. بعد قليل شخص ما اطفأ انوار الحجرة فوق رؤوسهم. وفيما كانا يرتحان على مقاعدهما، حدثها بنعومة عن طفولته مع غاي، وعن بعض الامور التي ستواجهها في ايطاليا.

بعد فترة من الوقت، شعرت بالنعاس بسبب صوته الهادئ، وصوت محرك الطائرة. فاستسلمت للنوم بشكل كامل، وأصبح تنفسها ناعماً وهادئاً، عندما مال رأسها نحو كتف اندرو.

لم يكن هناك أي وجود للمضيفة. كما وان ابن لورا مستغرقاً في نومه مثل المشاركون في الحجرة، عمل اندرو على ابعاد خصلة من شعرها عن وجهها، شعر بنعومة وحيوية شعرها. فكر وهو يغمس عينيه، لا شد ان اخاه كان انساناً محظوظاً جداً، اثناء حياته. وشك ان يكون يوماً يملأ أي حظ مثله.

الفصل الثالث

في مكان ما فوق المحيط، استيقظت لورا لتجد خدها متكثنا على قماش من الحرير الصوفي وعضلات قوية تحته. شعرت بالدفء وباحساس غريب من ان هناك من يقتنم ويعتنى بها. رائحة عطره بعد الحلاقة باقية بعد كل هذه الساعات لكنها ما زالت تشعر بها.

في نومها شعرت به كرجل يقدم الراحة والأمان لأمرأته وعلمت انه من دون ان يخبرها احد انه بقي مستيقظا. وأدركت ذلك من خلال طلبه او من اهتمام المضيفة قد وضع غطاء على كتفيها. همست وهي تستأذن وتجلس مستقيمة: «آسفه، أتمنى انني لم ادعك مستيقظا طوال الوقت بسبب اتكاء رأسني عليك».

مع ان ذراعه تولمه بسبب عدم تدفق الدماء بشكل منتظم وهو بحاجة لمزيد ذراعه، لكن شعر انزو بالأسف لتخلصه من الحمل عليه. بدا له انه كان مررتاحا جدا وهو يضع خذه على شعرها ويشعر بانفاسها وهي نائمة.

ابقى صوته هادئا كي لا يوقظ من في الحجرة وقال: «لا، لم تتعللي. أنا عادة لا انام في الطائرة». نظرت عبر المرر وقالت: «باولو...».

انه بخير. لم يعقب نظري عنه».

اعتذرته منه، ونهضت لتضع الغطاء على ابنتها ثم ذهبت الى غرفة الاغتسال. عندما عادت وجدت انزو قد احضر المزيد من الوسائل من الخزانة الصغيرة فوق رأسهما. بذا شعره اشعثا، وعيناه منهكتان من شدة التعب. لاحظت وهي تمر أمامه بظهور لحية لديه. جلست على مقعدها وسألت: «الم صدر اصواتا وأنا نائمة، أليس كذلك؟» على الرغم من تعبه ابتسם لها. انها اميركية جداً، يسهل عليها التعبير عن افكارها. حتى عندما تشعر بالقلق او الاحراج. فهي تتوجه مباشرة الى صلب الموضوع. تخيل غاي كم وجد هذه الصفة فيها غالياً ومحببة.

اكد لها بقدر ما يستطيع من لهجة صارقة: «لا، في الواقع، الاصوات الناعمة التي تلفظينها بدت لي مريحة».

لم تجب على ما قاله، بل تعمدت النوم لفترة قصيرة بعد. وهذا ما فعله انزو ايضا. فتحا اعينهما بعد وقت، عندما شد باولو بكم لورا يعلن لها ان الشمس قد اشرقت والمضيفة تقدم القطورة.

نزلوا من الطائرة في ميلان، مدينة رائعة الجمال تحيط بها جبال مكللة بالثلوج. بعد المطار المكتظ بالناس يدوي بأصوات من لغات مختلفة كالالمانية والفرنسية والانكليزية والاسبانية. وكل

واحد منهم يتكلم بسرعة وهو ينطلق مغادراً. وعلى غير عادة، امسك باولو بيده وشد عليها بينما كان انزو يساعدهما ليخرجوها جميعاً من الجمارك. ومع انها حاولت ان تخفي ما تشعر به من قلق وتوتر، سالت نفسها، ما الذي سيفكر به افراد عائلة روسيس عندما تصل مع ابنتها الى باب بيتهما؟ من المؤكد زيارتهم لن تكون مفاجئة بالطلاق لوالدة غاي ووالده، اما جدته والتي ادعت داليا انها تحكم العائلة بيد من حديد. وبقاء لطفلها، اتصل انزو بهم من شيكاغو، لكنه لم ينتظر الرد على طلبه بل سافروا على الفور.

واذا اجبرت على مواجهتهم وهم يعتبرون ان لا حق لديها عندهم، فليس هناك من شريك لها غير الشخص الذي امضت الليل قربه، رجل بالكاد تعرفه. هل تستطيع الثقة به انه سيقف بوجههم ان احتاجت لذلك؟ أم انه سيتركها تتعرض للعداوة والرفض؟ راودها احساس ان مزاجه حازم وأحياناً يفقد الى الثقة بالنفس، لكن في بعض الاحيان يبدو متعاوناً جداً.

غادرت طائرتهم الى تورين بسرعة، وعندما لم تجد الوقت لتفكير المضيقات ومعظم المسافرين يتحدثون بالاطالية، فوجدت لورا نفسها تشاركهم ذلك. فقد تعلمت الاطالية من غاي وكما يبدو مهارتها بالتحدث قد عادت إليها.

شعرت بالسعادة لأن السماء صافية والطيران على ارتفاع متخصص، وهكذا تمكنت من رؤية شيء من النقطة. الجبال البيضاء عند الشمال والغرب. لاحت بقع من الغابات ومتنازل ذات قرميد احمر اللون. وبعض القلاع. ومن بين كل المناظر لفت انتباها نهر يتدفق كشريط من الفضة في السهل. أما البحيرات فقد كانت اشد زرقة من اللون الازرق، ومؤوعة بيد خالق عظيم. عمل غاي على وصفها لها وكانتها مشهد من الجنة.

ما ان اقتربت الطائرة من مدرج الهبوط حتى عاوزها القلق الذي شعرت به في ميلان. كانت ان تقفز عندما مدد انزو يده ليمسك بيدها ويضغط عليها بطف.

قال يوك اهتمامه براحتها: «لن نذهب الى الريف على الفور. فانت وباؤلو بحاجة للاستحمام في شقتي. كما واني بحاجة لحل بعض المشاكل في المصfun. وبينما نحن هناك، اعتذر انكما ستتجبان التجول في المنطقة قليلاً».

انتظرا في الموقف حتى احضر انزو سيارته. ومع ان صندوق سيارته البيضاء صغير جداً لدرجة انه يكاد ان لا يوجد، لكن بطريقة ما تمكן انزو من وضع كل شيء فيها، خصوصاً بعد ان وضع الحقائب الصغيرة قرب باولو. بدأ تورين مدينة رائعة الجمال. بمقابرها المزينة

ساحتها من خلال باب مفتوح، وفيما كانت تصعد
لـى الطابق الثالث في مصعد من زجاج لحت قاعة
الطابق الثاني المرينة، تساءلت لماذا لم يذكر انزو
خود الباقي أو بالأحرى، النصف شقيق له.

لم تستطع آلان تفكـر سبـب هـذه الكـراهيـة لـستيفـانـوـ،
والـتي عـبر عنـها غـايـا إـيـضاـ. هل يـعود السـبـب إـلـىـ
آنـ وـالـدـهـ لمـ تـكـنـ مـنـ طـبـقـةـ اـمـبرـتوـ روـسيـ؟ـ منـ
المـوكـدـ لاـ يـعـامـلـونـ بـهـذـهـ القـسـوةـ لـسـبـبـ كـهـذاـ!

وـعـلـىـ الرـغـمـ مـنـ حـبـهـ لـغـايـاـ،ـ لمـ تـوـافـقـ يـوـمـاـ عـلـىـ رـأـيـهـ
لـحـوـ سـتـيفـانـزـ،ـ وـالـدـيـ لمـ يـخـتـارـ اـصـلـ مـوـلـدـهـ.ـ وـعـلـىـ
لـغـورـ شـعـرـتـ بـالـاسـىـ نـحـوـ عـادـاتـ عـائـلـةـ زـوـجـهــ.

وـعـلـىـ عـكـسـ الجـوـ الجـافـ فيـ الطـوـابـقـ السـفـلـيـ،ـ بـدـتـ
شـقـةـ انـزوـ رـائـعـةـ وـحـازـتـ عـلـىـ اـعـجـابـ عـيـنـ لـوـرـاـ
الـفـنـيـةـ.ـ كـلـ شـيءـ حـدـيـثـ بـلـوـنـ اـبـيـضـ،ـ وـالـمـفـروـشـاتـ
حـدـيـثـةـ،ـ رـأـتـ فـيـ غـرـفـةـ الـجـلوـسـ سـجـادـةـ بـلـوـنـ فـاتـحـ
يـنـاسـبـ تـامـاـ الـوـسـاـنـدـ الـمـوزـعـةـ عـلـىـ الـمـقـاعـدـ.ـ اـمـاـ
لـسـتـائـرـ الـتـيـ تـغـطـيـ التـوـافـدـ الصـغـيرـةـ وـالـتـيـ تـشـرـفـ
عـلـىـ شـارـعـ مـغـطـاءـ بـقـمـاشـ مـنـ الـمـخـمـلـ فـيـ الـجـزـءـ
لـأـعـلـىـ مـنـهـاـ.ـ عـلـمـتـ اـنـ خـزانـةـ الـكـتبـ ذاتـ زـاجـ

شـرـاـ دـورـاـ لـاـ يـمـكـنـ اـنـ تـقـدرـ بـثـمـنـ.

لـكـنـ مـاـ اـثـارـ اـهـتمـامـهـاـ فـعـلاـ اـخـتـيـارـ انـزوـ لـهـذـهـقطـعـ
لـفـاخـرـةـ وـهـذـاـ مـاـ جـعـلـهـ تـدـرـكـ وـلـمـرـةـ الـأـولـىـ ايـ
مـقـدـارـ مـنـ الثـرـاءـ تـخـلـىـ عـنـهـ غـايـاـ لـيـكـونـ الـأـنـسـانـ
الـتـيـ يـرـيدـهـ.ـ فـالـتـمـاثـيلـ الـبـرـونـيـةـ وـالـمـصـابـيحـ

وـمـطـاعـمـ الـبـيـتـرـاـ الـجـمـيـلـةـ وـقـصـورـهـاـ الـفـخـمـةـ الـأـنـيـقـةـ.
فـيـ طـرـيقـةـ الـىـ شـقـتـهـ،ـ اـشـارـ اـنـزوـ إـلـىـ كـاتـدـرـائـيـةـ
سـانـ غـيـفـانـيـ المشـهـورـ بـقـبـتهاـ.

سـالـتـ لـوـرـاـ:ـ هـلـ حـقاـ تـبـدوـ وـكـانـ الـوـجـوهـ مـحـفـوـرـةـ
عـلـىـ الـقـمـاشـ؟ـ

رـمـاـهـاـ بـنـظـرةـ مـنـ تـحـتـ نـظـارـتـهـ،ـ قـالـ:ـ قـبـلـ اـنـ تـعـوـدـيـ
إـلـىـ شـيكـاغـوـ سـاحـذـكـ إـلـىـ زـيـارتـهـ،ـ وـسـتـقـرـرـينـ
بـنـفـسـكـ مـاـ سـتـرـيـهــ.

تـبـيـنـ اـنـ شـقـتـهـ فـيـ الطـابـقـ ثـالـثـ مـنـ مـبـنـيـ حـجـرـيـ
عـرـفـ كـرـكـزـ لـعـائـلـةـ روـسـيـزـ فـيـ الـدـيـنـ.

قـالـ مـاـ اـنـ حـمـلـ الـخـادـمـ حـقـائبـهـ إـلـىـ الدـاخـلـ:ـ اـنـاـ
الـشـخـصـ الـوـحـيدـ الـذـيـ يـمـضـيـ بـعـضـ الـوقـتـ هـنـاـ،ـ
خـصـوصـاـ اـنـ اـبـيـ مـرـيـضـاـ اـلـآنـ،ـ وـشـقـيقـتـيـ كـرـيـسـتـيـناـ
وـزـوـجـهـاـ،ـ فـيـتـورـوـ،ـ وـالـذـيـ يـعـملـ كـالـمـسـؤـولـ اـلـأـولـ مـنـ
بـعـدـ فـيـ الـعـمـلـ،ـ يـعـيشـانـ فـيـ مـنـزـلـ خـاصـ بـهـمـاـ
عـلـىـ بـعـدـ عـدـةـ مـبـانـيـ مـنـ هـنـاـ.ـ اـمـاـ مـاـ تـبـقـىـ مـنـ
عـائـلـتـيـ فـامـيـ وـجـدـتـيـ تـفـضـلـانـ العـيـشـ فـيـ الـرـيفـ
وـصـوـقـيـاـ...ـ

رـفـعـ كـتـفـيـهـ مـاـ اـنـ ذـكـرـ ـشـقـيقـتـهـ الـكـبـرـىـ الـمـطلـقـةـ وـلـاـ
اـطـفـالـ لـدـيـهـاـ،ـ تـابـعـ فـاتـلـاـ:ـ عـنـدـمـاـ لـاـ تـكـونـ فـيـ فـيـلـاـ
فـوـغـلـيـ،ـ تـضـيـ اـوـقـاتـهـ بـيـنـ رـومـاـ وـسـانـ رـيمـوـ،ـ هـذـاـ
مـنـ دـونـ ذـكـرـ بـارـيسـ وـأـمـاـكـنـ أـخـرىــ.

بـالـنـسـبةـ إـلـىـ لـوـرـاـ وـجـدـتـ الـبـنـيـ عـادـيـ مـنـ خـالـلـ
الـرـخـامـ وـالـمـرـايـاـ وـصـورـ مـعـلـقـةـ فـيـ قـاعـةـ اـسـتـقبـالـ

الخشبية الاثيرية لا يمكن ايجادها الا في المتاحف.
قالت لورا: «انزو، مجموعتك الفنية اكثـر من رائعة».

لاحظ على الفور مدى تأثيرها. وكانت تتتمى الى هذا المكان، فكر وكان هذه الغرفة كانت بانتظارها لتدخل اليها وتبدي اعجابها بها.

بعد لحظة، حذر نفسه ان لا يعتمد كثيراً على هذا الوضع، فهي ارملة اخية، ولن تبقى في ايطاليا لفترة طويلة، وان كانت هذه الاسباب غير كافية، فعليه ان يذكر اسباباً اخرى، فهو لا يريد ان يلحق كل مزاجه السيء بأمرأة مثـلها.

اجاب وهو يبتسـم: «يسعدني انها اعجبتك، هيا، سأوصلك الى احدى غرف الضيوف، حيث يمكنك ان تستحمي وتبدلـي ثيابك انت وباولو».

بعد ان استحـما وارتديـا ثيابـا نظيفـة، ارتدى باولو بنطالـا قصـيرا وقميصـا قصـيرة الاكـمام، اما لورا فارتـدت قميـضا ناعـما وردـي اللـون وتنورـة من الحرـير من مجمـوعـة روـسي الأصـيلـة. اخذـهما انزو لتناولـ الطعام في أحد افضلـ المطـاعـمـ في بـيزـاـ سـانـ كـارـلوـ.

قالـ ما ان قـادـهماـ النـادـلـ الى طـاولةـ قـربـ الثـافـذـةـ: «هـذاـ المـكانـ فيـ اقـيمـ احـيـاءـ المـدـيـنـةـ». لـاحـظـتـ لـورـاـ الغـطـاءـ الـانـيقـ بـالـانـتـيلـ عـلـىـ حـافـتـهـ. نـظـرـتـ إـلـىـ السـاحـةـ اـمـامـهـاـ المـلـيـةـ بـالـمـتـاجـرـ وـالـمـطـاعـمـ وـكـلـهـاـ مـطـلـيـةـ

لونـ قـشـديـ اـمـاـ السـتـارـ الخـشـبـيـ فـيـ لـونـ الرـمـاديـ.

اشـارـ انـزوـ لـلـورـاـ لـتـنـتـرـ الىـ تـلـاثـةـ اـشـخـاصـ يـتـحدـثـونـ وـهـمـ يـتـناـولـونـ الـغـداءـ وـالـحـلوـيـ وـهـمـ يـقـرـأـونـ الـجـرـائدـ، هـؤـلـاءـ الـزـيـانـ منـ عـجـائـزـ تـورـينـ، مـحـبـينـ وـرـاضـينـ عـنـ اـنـفـسـهـمـ وـأـثـرـيـاءـ اـيـضـاـ.

قالـ: «منـ الصـعبـ تـصـدـيقـ ذـلـكـ، اـنـ لـهـذـهـ المـدـيـنـةـ خـصـصـيـةـ مـمـيـزةـ؛ اـنـهـ ثـانـيـ مـدـيـنـةـ بـالـثـرـاءـ فـيـ اـيـطـالـياـ وـمـرـكـزـ اـتـحـادـ الـعـمـالـ، تـعـاـمـاـ كـوـجـودـ الجـسـورـ الحـمـرـاءـ فـيـهـاـ. سـتـجـدـيـنـ التـنـاقـضـ بـوـضـوحـ عـنـدـمـاـ نـتـجـهـ جـنـوـيـاـ اـلـىـ المـصـنـعـ. مـعـظـمـ عـمـالـ تـورـينـ يـعـشـونـ فـيـ مـسـاـكـنـ خـصـخـةـ، مـلـيـةـ بـمـصـانـعـ السـيـارـاتـ السـرـيعـةـ وـالـرـياـضـيـةـ. وـنـحنـ نـدـفعـ اـكـثـرـ مـنـ مـعـدـلـ الـاـجـرـ، لـكـنـاـ كـمـاـ اـخـشـىـ القـوـلـ مـجـرـدـ جـزـءـ صـغـيرـ مـنـ الـاـقـتصـادـ الـحـلـيـ».

عـنـدـمـاـ اـنـهـيـاـ السـلـطـةـ الـخـضـرـاءـ وـالـجـبـنـ وـقـامـ باـولـوـ تـناـولـ طـبـقـ كـامـلـ مـنـ الـمـعـكـرـونـ وـقطـعـةـ حـلوـيـ مـنـ شـوكـلـاـ وـالـكـرـيمـ. عـنـدـهـاـ اـخـذـهـمـاـ انـزوـ اـلـىـ مـعـاملـ روـسـيـ للـسـيـارـاتـ. اـخـبـرـ لـورـاـ بـالـمـقـارـنـةـ مـعـ مـعـمـلـ سـيـارـاتـ فـيـاتـ الضـخـمـ يـيـدـوـ عـمـلـاـ مـرـكـزـ صـغـيرـ سـعـلـ.

وصـلـاـ اـلـىـ السـاحـةـ حـيـثـ تـقـفـ سـيـارـاتـ رـؤـسـاءـ لـاقـسـامـ وـالـضـيـوفـ. وـعـلـىـ قـمـةـ الـمـصـنـعـ يـرـفـرـفـ

احب باولو كثيراً الجلوس وراء مقود لسيارة حمراء، وقال لأمه وعياته تلمعان بتصميم قوي: «ياما ما سأصمم سيارة كهذه».

في طريقهم للنظر الى ممر التمارين، حيث يقع خلف المصنوع، أخبرهما انزو عن احجام المحركات، اصغرى باولو وكأنه امضى عمره الصغير ليسمع هذه الكلمات.

عشق العائلة للسيارات في دمه، هذا ما فكرت به لورا، غاي اورثه إيهاد وانزو ان حظى بفرصة سبقه في هذا العمل.

وقف تجوالهم بعد دقائق قليلة عندما توقف انزو في مكتبه بطريقهم إلى متحف اعمال السيارات، ما ان رأتهما سكريترتها حتى قفزت من مكانها، وقالت: «سيñيور روسي، عملت جدتك على الاتصال بك، إن والدك، قد تعرض لازمة جديدة».

اه، لا! اتفنى ان حضورنا ليس السبب، فكرت لورا وهي تجذب باولو إليها وتطلب منه ان يحسن التصرف.

تجهم وجه انزو، وأمسك بالهاتف على الفور. تحدث مع جدته والتي تبلغ الثامنة والسبعين من عمرها لوقت قصير جداً. قال محدثاً لورا ليخفف من القلق الذي بدا عليها: «لا اعتقاد ان الازمة خطيرة، وكما أخبرتك في اليوم الذي رأيتني فيه للمرة الأولى، انه معناد على هذه الازمات، لكن لا داع للقول، في كل

علمأ يحمل إشارة روسي، اسد يربض على ارض زرقاء».

وقف انزو سيارته في المدخل الزجاجي والفولاذ المتصل بمبني من خمس طوابق، قال وهو ينظر الى باولو: «المتحف اولاً؟ او المكان الذي ينتج فيه السيارات؟

قال الصبي وكأنه يتسلل: «المكان حيث تضع السيارات، من فضلك».

بدأوا من مكتب التصميم، هناك عدد من المهندسين في شباب تحمل اسم الشركة على ربطه العنق وجميعهم منحنيين فوق طاولتهم، شرح انزو لأنبن أخيه: « هنا تبدأ صناعة السيارات الجديدة، بالرسم. ويجب ان تتم بدقة متناهية مع كل القابلات الصحيحة، لذلك عندما تصنع السيارة تتواافق اجزاها بشكل مطلق».

سأله باولو: «هل صممتم مرة سيارة؟»، هز انزو رأسه وقال: «ساعدت بتصميم واحدة. عمل والدي على التأكد ان اجرب كل عمل في المصنوع، حتى الاعمال النهائية، قبل ان استلم زمام الامور هنا مكانه».

تقدموا نحو ساحة كبيرة سقفها من الفولاذ، وراقبوا كيف يتم تركيب الابواب ووضع المحركات وطلاء السيارة كلها. بدا لورا ان كل مكان تنظر إليه يثبت مدة دقة العمل وجودته.

وجودها مع عائلته هو ما يجعله متخايناً هكذا؟
زداد توترها وهي تفكر بلقاء العائلة اثناء هذه
الازمة الصحية، وما ان انطف نحو طريق فرعية
بغطاء بشجر السنوين، حتى راودها شعور لم
تشعر به من قبل ما ان اطلت فيلاً فوغلياً.

انها تنتهي الى الفن الفلورنسي اكثر من التوريني،
وهي مبنية على طراز هندسة عصر النهضة، حجار
قشيدة اللون وأسطبع ذات لون احمر باهت، وشرفة
في الطابق العلوي وطابق ارضي يظهر بوضوح ان
هناك مرآب تحته.

درج حجري يوصل الى شرفة واسعة مقابل المدخل
وهنالك برج للمراقبة. انها كما اخبرها عنها غاي،
لكنه لم يقل لها كم هي جميلة. ولم يصف لها
النافورة في وسط الحديقة. وهذا امر مالوف في
ايطاليا في الريف.

وقف انزو السيارة امام واحد من الدرج المزدوج،
وتماماً كما في مبني روسي، اتي خادم ليحمل
الحقائب. تبعته امراة شابة، نحيلة وسوداء الشعر
رائعة الجمال. لم تهبط الدرج للقائهم، بل بقيت
واقفة على الشرفة.

قالت محدثة انزو بالايطالية ولم تهتم مطلقاً لوجود
باولو ولورا: «إذا أنت هنا أخيراً. الطيب في غرفته
الآن. وقالت جدتي ان تصعد إليها في اللحظة التي
تصل بها».

مرة يصاب بأزمة يزداد ضعفاً. من الأفضل ان
ذهب إلى الريف حالاً.

عادوا إلى مبني روسي لإحضار حقائبهم،
وأسرعوا في المغادرة. ومع ان مزاجهم بدا كنيباً،
لكن الطقس بدا مشرقاً والهواء منعش والشمس
ادفأتهم وجوههم.

بعد وقت قليل، مروا أمام منازل صغيرة، غابات
وجدائل صغيرة. كروم العنب تغطي التلال تماماً
كما رأتها لورا من الطائرة. ويلزدأ باولو فرحاً،
مروا أمام قلعة بنيت في القرون الوسطى وقد تهدم
قسم من جدرانها.

سال باولو: «هل عاش الفرسان والتنين هناك،
أمّي؟»

«لا اعتقد ان التنين كان هنا، حبيبي، فإنه ليس
بحيوان أليف».

قالت له وهي تبعد شعرها عن وجهها بسبب الهواء
وهي تستدير لتنظر إلى انزو وقد خبأ عينيه تحت
نظارة داكنة اللون. وبين الحين والأخر كان يرفعها
قليلاً وهو يمسد أنفه، وكأنه مصاب بصداع. كلما
اقتربيوا من منزل روسي، يبدو ان مزاجه يزداد
سوءاً.

طبعي ان يقلق، فحياة والده في خطر. مع ذلك
لم تستطع الا ان تفكّر ان مرض اميرتو ليس
السبب الوحيد الذي يزعج انزو. سالت نفسها هل

لارضية فهي من الرخام الابيض والأسود كذلك هناك منحوتات على السقف.

رأت الدرج المؤدي الى الطابق الثاني. وضع انزو يده على عامود مذهب وقال معتقداً لأنّه سيترك لورا، لكنه وعدها: «ستجتمع هذا المساء على طاولة العشاء، عندها سأعرفك على كل شخص هنا».

رأت على وجهه التوتر الشخص الغريب الذي كان منذ أسبوع مضى اجابت بثقة اكثر بكثير مما تشعر به: «سنكون بخير، من فضلك لا تقلق لأجلنا، فالآن والدك بحاجة لكل اهتمام».

نظر إليها نظرة امتنان وصعد الدرج بخطى ثقيرة، اما كريستينا فنادت الخادمة، لاحت لورا صبياً سميناً في الثامنة من عمره يراقبهما من خلال باب مفتوح لغرفة جانبية.

قالت كريستينا: «هذا ابني، برناردو، أه ها هي جيما الان، ويسبب الظروف الراهنة، انا متاكدة انك ستفهمين الامر ان تركتك في رعايتها لأعود الى جانب والدي».

كفت لها لورا لك، وعندما دخلت الى غرفة الجلوس يقفها العالي والتي تفصل غرفة نومها عن غرفة باولو، شعرت بتعجب شديد. فسألتها باولو بصوت خالق: «امي؟»

قالت جيما: «هل انت مريضة، سينيور؟»
ليس هناك من شيء لا يشفيه قليل من النوم.

على رغم اهتمامه الواضح، لكنه لم يفقد تهذيبه، اجاب بالانكليزية ليعرض عن تصرف اخته الفظ: «لورا، هذه اختي كريستينا، كريستينا، اريدك ان تقابل بي زوجة اخيك لورا روسي وابنها باولو من اميركا. ربما فيما انا عند والدي يمكنك الاهتمام براحتهما، واطلب من جيما ان تصطحبهما الى غرفتهما».

فعل التوبيخ غير المعلن فعله، فتمتنعت وهي تتسم بالرغم عنها: «كيف حالك؟ هل ترغبان بشيء ما؟ او ربما، بعد كل هذه الرحلة الطويلة تقضيان ان ترتاحاً؟»

بعد غدايهم في مطعم توريونو، فهم يشعران بالجوع الشديد. لكن لورا تعلم ان باولو بحاجة للنوم وهي بحاجة لبعض الدقائق لتبقى بمفردها. لتقيم ما الذي حدث في الأيام القليلة الماضية، قالت لنفسها، افضل ان اقابل افراد العائلة فيما بعد، عندما يكون انزو قربي.

اجابت وهي تتسم ابتسامة متكلفة: «يسعدني ان اراك اخيراً، كريستينا، اما بالنسبة لما قلت، اعتقد ان قليلاً من الراحة امر جيد، وأتفقني ان وجودنا الان هنا لا يسبب اي ضيق لأحد».

مع انها هرت رأسها لكن كريستينا لم تعلق فدخل الاربعة المترجل عبر باب كبير الى صالون رائج الجمال مزدانة جدرانه بصورة من القرن التاسع عشر. اما

فنحن في تعب دائم منذ غادرنا شيكاغو. وربما سنفرغ الحقائب فيما بعد. لأنني أريد أن أضع ابني في السرير وان استلقى لفترة». مع ان الخادمة لم تكن مقتنعة بترك السيدة بمفردها، الا انها اومأت برأسها وغادرت. فعملت لورا على وضع ابنتها في سريره ثم استلقت وأخذت تفكّر بابنوها، هل ستسمح لنفسها بالتقرب منه ام عليها انتهاء الزيارة بأسرع ما يمكن والعودة الى حياتها السابقة.

الفصل الرابع

ووجدت لورا الراحة في غرفة تطل على الحديقة وعلى الطريق الفرعية للفيلا. اما ابناؤه فوقف بجانب سرير والدته ذي الاعمدة وحدق بوجهه المتعب. الان بعد ان غادر الطبيب الخاص، فالرجل العجوز نائما، وأنفاسه متقطعة. النظر إليه يجعل من الصعب التصديق انه كان في السابقا شخص قوي يضج بالطاقة والعنفوان، والذي كان يتقلّب بسهولة في المصانعات المهمة وكان لديه عدد من النساء وسبب أكثر من ازمة لكثير من الناس.

على قدر ما يرغب في تقبل ذلك، فهو لم يستطع إلا أن يسأل الطبيب ان كانت الأزمة الأخيرة خطيرة جداً. فقد تركته مرهقا جداً، وهو هو يفتح عينيه أكثر وهناك ضعف واضح في ذراعه اليسرى. لكن على الرغم من ذلك، فهو يشعر بالراحة ان هذه الأزمة لم تكن مميتة او انها اجبرته على الذهاب إلى المستشفى. لكن من دون شك ايام والده صبحت معدودة وتتسارع في الانتهاء مثل ساعة الرمال. وهو يرى نهايتها بوضوح. من حسن حظه أنه تمكن من الحصول على اسبوع لتمضيته في الولايات المتحدة.

كما وأنه يشعر بالرضا لأنه تمكن من اقناع لورا

عادت كريستينا بعد ان رافقت على مضمض الطبيب الى الطابق الارضي بناء لطلب انزو، وما ان دخلت غرفة والدها حتى سألاها انزو أن حدث اي مشاكل مهمة اثناء غيابه.

قررت ان تعتبر السؤال موجهاً لها شخصياً فاجابت: «لم يفعل ناردو اي شيء يزعج أبي، ولا أنا ايضاً، ان كان هذا ما تقصده». وتابعت تفهمه: «انت من قام بعمل خاطئ»، بإحضار تلك المرأة وأبنها الى هنا. وكيف لم تستطع ان تدرك ان بعملك هذا تستعيد كل الالم الذي تعرض إليه والذي منذ ثمانى سنوات؟»

ادرك انزو ان عداء اخته سبيه الخوف من ان يشارك باولو في ميراث ابنتها ان قبل في العائلة، لم يجب بل نظر إليها بغضب واضح. سألاها موجهاً كلامه الى أميليا، والتي تعرف والده جيداً: «لم يعرض والدي على حضورهما، أليس كذلك؟»

قالت الجدة وهي تنظر الى كريستينا مؤنبة: «على العكس، شعر بالفرح لقدومهما».

رأى لورا ان غرفتها تتوجه بلون زهري بسبب غروب الشمس عندما ايقظتها جينا لتضنم الى العائلة اثناء العشاء. غسلت الخادمة وجه باولو وبدلت ثيابه، سأالتها قائلة: «هل تريدينني ان اكري لك أي ثوب، سيدورة؟»

وقبل ان تتمكن من الإجابة، بدأ باولو. يالقول ان

للتائي معه الى ايطاليا وتحضر باولو. او الحقيقة انها عطوفة جداً وقادت بقناع نفسها. وان سارت الامور على ما يرام، فهو مقتنع، ان خلافه مع غاي، وهذا ما يقلق راحة والده. سيمتن معالجته، ولو كان ذلك يقدر المستطاع. وهكذا سينجح في إقامة صلح بينهما قبل فوات الاوان.

وكما تفعل في بعض الاحيان، بدا وكأن جدته تعلم بما يفكر به، قالت ببررة سبيطرة وقاسية: «إذا الطفل هنا». ولم تذكر مطلقاً وجبر لورا.

بشرعها الرمادي الذي ترفعه دانما الى اعلى وهي ترتدي فستانها من الحرير الاسود، اعترف بسره، انها تبدو اصغر من سنين عمرها الحقيقي. لكن، مثل ابنتها المريض، تبدو وكأنها تزداد ضعفاً في كل مرة ينظر اليها. وهو يكره ان يفكر انه سيخسرهما معاً.

اجاب بصوت منخفض: «حفيد الابكر وأمه يرتحان».

هرت السيدة روسى رأسها ولم تجب، بقيت في مكانها المعتمد، لكن انزو لمج ابتسامة امه، انها هي من ستعتني بها ولو في وجوده هنا. وهي التي ستمنحة العاطفة والاهمام عندما لا تكون لورا قربه. اما جدته، في المقابل، فستراه كجزء من عائلة روسى، ليحمل وصيتها. وان سمحنا له، ستتدخل في كل امر من شأنه وتحوله الى شخص يوافق توقعاتها.

العائلة كلها مجتمعة على طاولة العشاء، فلعلت على الفور، أنها بحاجة لتسريع كي لا تتأخر عليهم. قالت بسرعة وهي تفكير بثوبها الحريري الذي حصمته بنفسها والذي يتسع في حقيقة يدها، قالت: «لا داع لذلك. أجلس على سريري، باولو، والعب بالطاولة، بينما تسرع أمك إلى غرفة الحمام لتبدل ثيابها.» وقف انزو على الفور ما أن دخلت غرفة الطعام وأبعد الكرسي بقربه أمام الطاولة الأثرية الكبيرة. همست: «مرحبا». وأبعدت نظرها عن وجهه الحارم لتنظر إلى غطاء الطاولة ذات المصناعة اليدوية.

ابتسم لها ابتسامة مشجعة وقال: «تضليلي، جدتي، أمي، صوفيا، فيتوريو. اسمحوا لي ان أقدم لكم ارملة غاي، لورا. وابنها باولو، وأنا متاك، إنكم مثلّي سعداء لوجودهما هنا أخيرا.» وكأنه من خلال العادة المتبعة، كل العيون نظرت إلى أميليا، لتتكلم أولا.

تمتنعت أميليا بصوت اجش: «أهلاً وسهلاً بكم، لورا، باولو في فيلا فوغليا. وأنا واثقة ان هذه ستكون أول زيارة من عدد من زيات سعيدة ستقومان بها إلى هنا.»

ومثل انزو وقف فيتوريو روج كريستينا وابتسم قائلا: «يسعدني لقائكم». وعلى الفور احتفت ابتسامته من تحديق زوجته الغاضبة.

بدت صوفيا من السهل التعامل معها بشعرها

لا شفر المعقود إلى الوراء ببساطة وينظراتها الجادنة، بالكاد نظرت إلى باولو، فمن الواضح لا يهم مطلقا للأطفال. قالت: «مرحبا، أخبرنا انزو ابنك صنممة أزياء. وفيما انت هنا، يجب ان تشاهدني بمجموعة ميلان.»

بالنسبة لما لاحظته لورا فإن أم انزو اعتادت على العيش في ظل حماتها ومع ذلك، رأت في ابتسامة نانا اللطيفة وكلمة: أهلاً وسهلاً التي قالتها أكبر عزفيب لهاها. بعكس حماتها التي نظرت اليهما قسم واضح، بعكس أم انزو التي بدت وكأنها تقدم لها حب غير مشروط وتقبل كاملا.

حضر الطافعي الطعام، الطبق الرئيسي لحم لخروف الشوكي مع بصل مشوى، فاصوليا خضراء، مع البندورة المحشوة بالأشعاب والخبز الجاف، الفطر والباريزلا مقدمة مع صلصة من الخل والزيت. وكل هذا الطعام مقدم في اطباق من الفضة.

على الرغم من قلقهم على الرجل المريض في الطابق الأعلى، وضعت باقة كبيرة من الأزهار في وسط الطاولة. أما بقية الأطباق والكؤوس فكلها كما توقعت لورا، صينية ومن الكريستال الفرنسي الصنع ومن الممكن أنها موجودة في العائلة منذ جيال.

سكب انزو الشراب المصنوع في فيلا فوغليا.

لائلة حول عائلتها وعن طريقة حياتها في أميركا حتى شعرت وكأنها بالكاد تحظى بالوقت لتناول الطعام، بعد قليل بدأت بطرح الأسئلة على باولو، وقد حاولت أن تخفف من خجله بالتحدث بقصص مضحكه عن طفولة أبيه! لكنه بقي حذرا منها بالرغم من ذلك.

لم يذكر الخلاف بين غاي وأبيه، كما وان انزو نضم الى الحديث كذلك أنا وصوفيا، أما كريستينا وزوجها فاشغلوا بتناول الطعام. وعمل ستييفانو على مراقبة لورا طوال الوقت وكأنه شعر باهتمام انزو بها.

ما ان قدمت الحلوي حتى اعتذر اميليا لتصعد الى غرفة ابنها، ولوحت لأنما بالبقاء كي لا ترافقها.

فترحت أنا تناول القهوة على الشرفة، وقالت بيدو: «انها ليلة رائعة ودافئة».

جلسوا على الشرفة الخلفية للمنزل على مقاعد مريحة، وعلى ضوء القمر رأت لورا التلال المغطاة بالأشجار المشمرة.

عن انزو: «انه موسم الحصاد».

ما ان أنهت مرغاريتا مدبرة المنزل، تقديم القهوة، حتى امسك ستييفانو بالهرمونيك وعزف عدة الحان عليهما، للمرة الثانية شعرت لورا ان العائلة تبقيه بعيدا عنها لأنها رأت التجهم على وجه انزو وهو ينظر الى أخيه، بينما كريستينا وزوجها لم يتحدثا

وبالتدریج أصبح الحديث اكثر مرحأً، وما عدا اميرتو المريض في فراشه، وستيفانو الذي يهتم بكل ما يجري في الفيلا، كما قال لها غاي، لم يكونا موجودين مع العائلة.

انضم اليهما الاخير بعد مرور عدة دقائق، والشكر للعملية التي اجرتها عندما كان في الثامنة عشر من عمره، فعرجه بالكاد يجدو، اختر قليلا امام جدته وقال بلهجة اعتذار: «الاستعدادات لجمع المحاصيل قد انتهت»، وكأنه يعطي عذرا لتأخره. استدار لينظر الى الوراء وأضاف: «لا بد اذك زوجة أخي».

بانزعاج بالكاد ظهر لاحد قام انزو بمهمة التعارف.

قال وهو يخفى أية مشاعر نحو لورا وابنها لحصولهما على قسم من ارث اميرتو: «سعيد لأنكم هنا».

فكرت لورا كم يشبه اخاه، لكن انزو تبدو شخصيته قوية وكأنه مركز للسلطة والقرار، بينما ستييفانو يبدو وكأنه يخفى سرا ما، ولم تشعر بأي شك بأن هناك خلاف ما بينه وبين انزو، وهذه العداوة تعود الى اسباب أعمق مما عبر عنه يوما غاي بعدم الارتباط والاستلطاف.

بعد مضي قليل من الوقت، دار الحديث حول عائلة لورا وثقافتها وعملها. تعمدت اميليا على طرح

فكرت وهي تبعد خصلة من الشعر عن جبين ابنتها، شيء ما قد يقطور بينهما، ان اعطيته الفرصة الكافية، كما وان ستيقانو يفكر هكذا، ايضاً.

وارودها شعور بأنه سيعمل على افساد ذلك، عند الصباح، تحسنت حال امبرتو وأكثر بكثير مما أمل الجميل، وأثناء تناول الفطور في غرفة مليئة باشعة الشمس وتقوح منها رائحة القهوة الشهية اخبرهم انزو الاخبار السارة.

قال لللورا وهو يمسح فمه بمديل: «طلب ان يراك ييري باولو، وأعتقد نستطيع ان نصعد إليه بعد ان ننتهي من الفطور لأنه لا ينام جيداً ويتعبر بسرعة».

مع انتها انت الى ايطاليا من اجل ان يقابل باولو جده، لكنها لم تستطع ان تخفي ترددتها، لم توقع ان تجد الرجل العجوز مريضاً، او ان تجد كريستينا تضرم لهما كل هذا الكره، وهي تشعر وكأن كريستينا تلقى مرض والدتها عليهما.

تحتم انزو وكانتها تكلمت بما تفكّر به، وهو يمد يده بمسك بيدها ويضفط عليها. «لا تقلقي، عزيزتي، باولو كبير بما فيه الكفاية ويستطيع رؤية جده، كما وان والدي لن يعوضه».

شعرت بالارتياح من لسته، كما وانه ناداها عزيزتي، وهذه الكلمة جعلتها تشعر بالدفء ويعاطفه غريبة، نكرت كم يبدو وسيما بقميصه البيضاء، كما وانه

معه مطلقاً الوحيدة التي كانت تعامله بلطف هي أنا، مع انه لا يمكن المقارنة بشعورها نحو انزو، ولذلك شعرت لورا بالتعاطف معه.

بعد مرور نصف ساعة، حان الوقت لتضع باولو في سريره، عبرت عن امتنانها لضيافة عائلة روسي وتمتن لهم ليلة سعيدة، وصعدت لورا مع ابنتها الى الطابق الاعلى، ولكن تخفت عنه الاحساس بعدم الالفة للمحيط حوله بقيت بجانبه بعد ان ارتدى بيجامته واطفالات النور.

فكرت، كم هما بعيدان عن بلادهما، مع ان بظنيهما في حقيقة يدها، ومن السهل عليها ان تصعد الطائرة وتعود في الحال، لكن رارودها شعور وكأنها احرقت كل جسور العودة، كما رارودها شعور بخطر ما، لكنها شجعت نفسها قائلة: انها ستعود الى منزلها في وقت قريب جداً وستصبح ايطالية بمجرد حلم بعيد.. لذا يجب ان لا تقول وداعاً لانزو قبل الوقت المحدد.

فعلى الشرفة بغياب اميليا وستيقانو منشغل بعزفه، بدا الرجل الذي رافقها في رحلة نحو نصف العالم مرتاحاً أكثر مما كان عليه اثناء تناول الطعام، شعرت وكان العلاقة بينهما تزداد ارتياحاً عندما نهض على الفور ووضع ذراعه حولها ما ان نهضت عن كرسيها، ليذكرها بأنه سيراه عند الصباح، وكما هو واضح يبدو انه يخطط لياخذهما في رحلة إلى الريف.

يبدو مرتاحاً جداً اليوم، ومع بدء العمل يبدو أن ستيقانو غادر باكراً. ولا شك عدم وجوده مريح لأنزو، بالإضافة إلى تحسن صحة والده. وجدت أميليا جالسة على أحدى المقاعد العالية الظهر في غرفة أمبرتو ما ان ذهبا إليه، نهضت بتبغ واضح لتسليم عليهم. من الواضح أنها مصممة على البقاء بقربه تماماً مثل زوجته، التي ابتسمت لهم وهي جالسة قرب النافذة وتحمل في يدها قطعة من القماش تطرز عليها.

سمع بصوت عالٍ شخير الرجل المريض النائم في سريره.

همس باولو وهو يضغط على يد أمه ما ان رأى جده: «أمي؟»

لاحظت أميليا توتر الصبي، فمالت فوق أمبرتو، وهزت بلطف كتفه وهي تقول: «استيقظ، لقد أتوا، زوجة غاي وابنه الصغير».

جابت لورا انفاسها وهي تراقب الرجل المريض يفتح عينيه. فهما تماماً مثل عيني غاي يحملان نوراً حيوية رغم وجهه المتعب. يبدأ بالتحدث بسرعة وهو يمد يده السليمة نحوهما.

قال أنزو مقترباً بلطف التحدث باللغة الانكليزية: «أبي، لورا تعرف القليل، لكن باولو مجرد طفل ولم يحظ بالوقت لتعلم الإيطالية بعد». «بالطبع، بالطبع. انه اميركي. لقد نسيت».

لاحظت لورا الابتسامة التي ظهرت على وجهه رغم الدموع.

دخلت كريستينا الغرفة ورمقت لورا بنظرة عداية وكانتها تقول: «انت من ستقدين على قتلها».

وضع أنزو يده بلطف على ظهرها، ودعاعها لتقدم هي وباؤلو أكثر من السرير.

قال مشجعاً: «لا بأس، فاتت لم تفعل أي شيء يسبب له الزعاج. لكن هذه لحظة عاطفية جداً».

بعينين واسعتين، تقدم باؤلو على مضمض. وقفز من مكانه ونظر إلى لورا مرتعباً عندما حاول أمبرتو نسجه.

تبدى الرجل المريض وترك يده تسقط على السرير، سأل وهو ينظر إلى لورا: «كم من الوقت ستمضين هنا؟»

هذا هو الرجل الذي طلب من غاي الرحيل، الشخص الذي حرمه من الميراث وأبعده عن عائلته وبلده لأنّه قرّف خطأ باتباعه قلبه. لقد اقسم أنّ غاي لن يعمل في إيطاليا ولو اجبر على عداء كل شركة تأسّسة أو حتى شراء كل حلبات سباق السيارات؛ لأنّه هو في وضع صحي باشّ فيبدو مثيراً لشفقة.

حولت أن تبسم وتقول: «اطول مما اعتقدت، تقريباً سبوعاً ونصف».

«ليس بالذة الكافية، على ولدك ان يتعرف على جده، اليه كذلك؟ وان يعلم قيمة الميراث الذي سيصبح له؟»

عندما غادرت شيكاغو، وعدت كارول بالعودة سريعاً، كما وانها لا تستطيع البقاء طويلاً، بسبب عملها، بالإضافة الى ما تشعر به من عداء من كريستينا، لأن قبول باولو في العائلة سينقص من ميراث ابنتها كالمسؤول الوحيد عن صناعة السيارات في معامل روسي.

فكترت، كما وانك لا تريدين الابتعاد عن انزو، فهي تشعر برباط قوي نحوه وتمني ان يكون هذا الرباط ايجابي.

لم ترحب في رؤية امبرتو يكفي من جديد، خصوصاً ليس بحسبها، قالت له: «سني، وأنا اوفق على ان باولو يجب ان يعرفك جيداً، لهذا السبب قمنا بالرحلة الى هنا».

ساد الصمت للحظات قليلة، صمت مطبق لدرجة انه ان وقع دبوس ما فسيدوبي كسقوط الزجاج، عندها طرح السؤال المليء بالألم والعداء: «هل تسامحيوني؟»

قالت معترضة: «سنيور روسي، من فضلك، لم يكن لي أي دور في الوضع الذي تتحدث عنه، عندما اختلفت انت وغاي...»

«كنت زوجته، والآن هو رحل، وانت الوحيدة التي

سكنها مسامحتي، كنت مخطئاً مخطئاً جداً، هل تفهميني؟ لأنني عاملته بتلك الطريقة».

غير التجمّه على وجه اميلا، لكنها لم تتدخل لا وهي ولا انزو او أنا، وبجانبهم وقفت كريستينا، غاضبة جداً.

رفضت النظر الى انزو لتعلم بما تجحب، سالت نفسها، والد غاي يسأل عن الففران، على الرغم انه كان مستبداً وقاسياً، فكيف يمكنها الا تسامحة؟

قالت: «سامحك... وهذا ما كان سيفعله غاي لو انكما تحديشاً هكذا، اينك احبك كثيراً، سينيور روسي، ولو انه يقف هنا بجانبى هذا الصباح،انا متاكدة كان قد قال لك ذات الكلام».

مع ان الدموع ظهرت في عيني امبرتو، لكنها لم تخدر على وجهه، مذ يده من جديد وضغط على اصابعها، وبينعومة عثت بشعر باولو وسؤاله: «ستتحدث مع بعضنا، اليه كذلك، صغيري؟»

شعر باولو على الفور ان الجو تغير، فلم يجفل من لمسة جده، قال: «حسناً، جدي روسي».

وهذه الكلمة علمته ايها لروا في رحلتها الى هنا.

في فترة بعد الظهر، ومن اجل اسعاد باولو، اخذهما انزو في جولة على المنطقة المحيطة بالفيلا في عربة يجرها حسان، ومع انه نهار أحد، ومن المفترض

قال كلامه بلهجة عادية جداً، ومع ذلك، مثل الليلة التي امسك بيدها مودعا امام مغزل بيتها في اول لقاء لهما بدا لها وكأنه وعد بارتباط شديد الوثاق.

ان الجميع في اجازة، لكن العمال جميعهم في الحقول ويعتمرون قبعات ليبعدوا أشعة الشمس عن وجوههم. سأله باولو: «ما الذي يفعلون؟» اجاب انزو وهو يشعر بالسعادة لاهتمام باولو بعمل العائلة: «انهم يجمعون الفلال ويأخذونها الى المصنع ليتم تعليتها». قالت بولا وهي تنظر اليه: «وهل يسمح لنا بالمساعدة، ايضاً؟»

ابتسم انزو وأجاب: «بالطبع، فانتما من العائلة، وهذا أمر متوقع». لا اشعر بأنني انتهي الى العائلة ان فكرت بكريستينا وأميلا، لكن معك ومع أنا، وربما مع أمبرتو ان عاش لفترة طويلة بعد... بعد لحظات التقت نظراتها وكأنهما يذكران بذات الامر. تساءلت ان كانت تستطيع الوثوق به كما تشعر فعلا.

ادار الحصان نحو طريق اكثر اتساعاً، ثم اخذ يحدق بلورا من فوق رأس باولو. فشعرت بانجذاب نحوه لم تشعره من قبل. قال لها معتقداً «على العودة الى المصنع لعدة ايام، وابداء من نهار الغد، لأنهي كل الاعمال المتبقية لدى. لكنني سأعود للمساعدة في الحصاد... نهار الخميس في ابعد تقدير. وان احتجت إلي قبل ذلك الوقت، فما عليك الا الاتصال».

الفصل الخامس

بالنسبة الى لورا، الايام التي امضتها انزو في تورين بدت لها فارقة وملينة بالحيرة. ومع ذلك لعبت دور رزوجة الابن في العائلة واكثر مما كانت تتوقع. فقد قبلت من افراد العائلة والخدم، وكانت قادرة على التجول في غرف المنزل والمنطقة حيث امضى غاي طفولته. ومع ذلك لم تترك نفسها ترتاح كثيرا، فشيء ما كان يهمس بداخليها ان تخلت عن الحذر فستقع بخطر ما.

كل صباح بعد تناول الفطور، كانت تصعد هي وابنها الى غرفة امبرتو. كانت تبقى بعيدة قدر ما تستطيع رغم تشجيعها لابنتها لتحدث مع جده وطرح الاسئلة عليه. وكان العجوز يستجيب بقصص وبإظهار عاطفته، لكنه بقي يبتعد عن التحدث عن السنوات الأخيرة وبالتركيز ازدادت ثقة الطفل به وأصبح اكثر راحة وسعادة معه.

لم يكن من الصعب عليها ان تشعر بعاطفة امبرتو، فمن الواقع انه يحب طفلها ويراه البديل عن ابنته الذي طرده من منزله. ومهمما كان الامر، فزياراتهما هي كعلاج له، وفي صباح نهار الاربعاء تمكنا من تمضية ساعة معه على شرفة غرفته.

وكل يوم بعد الظهر، اثناء نوم باولو، كانت لورا

تعجل في الحديقة وترسم مخطوطات لصور رغبت في رسمها بعد عودتها الى شيكاغو. وكانت تتوقف كثيرا امام الاصطبل.

بالكاد رأت ستيافانو في تلك الفترة، فهو يعمل من الفجر حتى الغروب، ولا يظهر حتى اثناء تناول الطعام. فما ان غادر انزو حتى انشغلت كل من كريستينا وصوفيا، بما قد قالتا بانها اعمال اجتماعية، غادرت كريستينا الى تورين لمضي بعض الوقت مع زوجها قبل العودة للمساعدة في الحصاد، اما صوفيا فقد غادرت الى ريفيرا بعد ان ودعت والدتها. ومن الطبيعي ان لا تشعر لورا بالحزن لفارقهما، فكريستينا لم تخف شعورها منذ ان وصلت لورا الى فيلا فوغليا.

اما بالنسبة الى أخيه غير الشقيق، فهي لم تشعر بالراحة بسبب نظراته الودحة كلما رأها.

لكنها تعرفت على انا بشكل افضل، فكانت تتضم اليها في المطبخ لمساعدة مارغريتا. والذى ادهشها فعلا انAMILIA دعتها لشرب القهوة في غرفة الجلوس الخاصة بها وطلبت منها ان تتمدد فترة زيارتها.

اما ان اقتربت عودة انزو من تورين حتى عاودها ذلك الاحساس بالانسجام والاتفاق بينهما، اخذت تفكّر به في فترة بعد الظهر نهار الاربعاء وهي تتجول في حديقة الفيلا وتجمع الزهور. اقتربت منها انا وسارت برفقتها لتحدثا عن

اجابت: «اعلم ذلك، فقد اخبرتنا أميلا بذلك اثناء تناول الغداء. وربما قد تشعر بأن ما سأقوله طفولي، لكنني سعيدة جداً بالمشاركة».

لا اعتقد انه امر طفولي ابداً، فانا اشعر بذات الحماس كل سنة، وأنا افعل ذلك منذ السنة التي بدأت اذكر فيها». وضع ذراعه حول كتفها، وتتابع: «تعالي، لأرى والدي وابقى معي لتناول العشاء».

لم يحدث شيء لا يدل على انهما صديقان، هذا ما قالت لنفسها وهما يمتنيان لبعضهما ليلة سعيدة في الطابق الثاني امام باب غرفتها. قال لها مودعاً: «لا تفكري كثيراً بما سيحدث غداً. فنحن نبدأ بالعمل عند الفجر وستتناولن الفطور تحت الشجر، كما وانه يوم كثير العمل والحركة».

استيقظت لورا عندما طرقت جيما على الباب ودخلت لتقول لها انه حان الوقت لترتدي ثيابها. في الخارج بدلت السماء داكنة كلون المخمل ومن خلال النوافذ الفرنسية التي تركتها مفتوحة سمعت اصواتاً لأبواب سيارات تغلق وناس يضحكون وينادون بعضهم البعض. وسمعت صوت كريستينا وهي تصدر الأوامر لـ تاردو من خلال الممر في المنزل.

قالت الخادمة ما ان نهضت لورا من السرير: «بامكانك مساعدتك على اعداد الصغير للخروج، قبل ان ابدأ باعداد الطعام».

العمل في الحقول في هذا الوقت من السنة، علقت لورا: «أشعر بحماس كبير، فلا باولو ولا أنا حظينا بأي فرصة لمشاركة في مثل هذا العمل من قبل. وصل انزو عند الغروب. بينما كانت تجلس على الشرفة الامامية. فنهضت لورا على الفور، جزء منها أراد الدخول الى المنزل ليتحجب رؤيتها، والجزء الآخر رغب في الركض سريعاً لضمها اليه. فات الاوان على تجنبه».

خرج من السيارة وصعد الدرج ليسلم عليها. سألها هامساً: «كيف جرت الأمور؟» علمت ان سؤاله ليس من أجل المجاملة بل لأنه يشعر بأن واجبه ان يحميها ويعتنى بها، لكن لماذا تشعر بانها ان احبته ستعرض لخطر ما؟

اجابت: «كل شيء بخير. كما وان والدك بخير، هو وبباولو أصبحا صديقين. اما انا فكنت اعمل بالتعرف على المكان ورسم بعض المناظر الطبيعية». رغب في ضمها اليه، فهو ليس كما يقول اخوه ستيفانو عنه. والشجار الذي سبب الانفصال عن خطيبه السابقة كاف بالنسبة له ولا يريد ان تعاني لورا بسببه هي ايضاً. قال محاولاً ان يبعد افكاره عن التودد إليها: «غداً ستساعد في جمع المحاصيل».

لم تستطع لورا ان تعرف ما يدور في رأسه لكنها لاحظت اهتمامه بها وكيف عمل على اخفاء ذلك بمهارة.

صوح، ووصلت الشاحنات وعربة روسي الذي كان يقودها ميشيل عامل الحديقة، والذي أصبح صهراً لنقل العائلة إلى الحقول. سعد انزو إلى واحدة من الشاحنات وهو يحمل بولو، ثم مد يده إلى لورا لتصعد. نام الطفل في حضنها، فالنعايس سيطر عليه بعد أن تناول الطعام. رفعت لورا ركبتيها لتترك مكاناً لمزارع مع وجته. وما إن وصلوا إلى ثلة بعيدة عن الفيلا حتى كادت لا تبدو، حمل كل شخص منهم سلة. باولو والاطفال مثله حملوا سلال صغيرة لتساعدهم في التنقل من شجرة إلى أخرى قال انزو: «هم بذلك يتعلمون ما الذي يجري وليس يساعدوا في قطف المحصول». وكما توقعت فالارض تحت الاشجار ما زالت رطبة مثل قطر الندى، التي تتتساقط كالجواهر من على الاوراق. بدأت بالعمل وانزو على بعد خطوات منها. عند الساعة العاشرة اصبح الطقس حاراً بما فيه الكفاية فخلعت كرتتها وعقبتها حول خصرها من كييها. اما باولو وبباقي الاولاد فكانوا يلعبون اكثر بكثير مما يعلمون.

قالت محدثة انزو وهي تمسح جبينها: «هذا عمل بالفعل».

ابتسم لها وقال: «اي نوع من الاعمال هذا. استعمال لي بدلاً من العقل، فهذا امر مريح احياناً».

انشغل فكرها بأنزو وبإمكانية العمل بجانبه، وافقت بأمتنان. غسلت وجهها وارتدت بنطال جينز قديم وقميصاً بيضاً وبنفسجية اللون وانتعلت حذاء طويلاً قدمته لها جينا.

في الوقت الذي وصلت فيه إلى الطاولة الكبيرة مع الكراسي التي وضع تحت اشجار قريبة من الشرفة الخلفية للفيلا. بدأ الفجر بلون باصيابعه السماء. والشكر لأضواء الفيلا والمشاعل التي وضعها ستيفانو على الطريق تمكنت من رؤفه الوجه بوضوح. وباستثناء اخت جينا التي بقيت، بجانب امبرتو للاهتمام به، كل عائلة روسي وعمالهم هنا. بالإضافة إلى عمال الحقول وأصحاب الأرض المجاورة وكذلك رجل الدين، كلهم وصلوا للمساعدة.

عبقت رائحة البيض المقلي مع الجن، اللحم والخضار، كذلك القهوة والفواكه الطازجة. وكما يبدو هذا النهار أكثر أهمية مما كانت تعتقد، ظهر انزو وهو يحمل باولو الذي ما زال ثائماً بين ذراعيه، قال: «هيا، اجلس بقربي، وانت ايضاً ستنذهب معاً بعد الفطور وهكذا ساعطيك كل التعليمات المهمة».

قام الجميع بتناول الطعام وهم يتحدثون عن موسم القطاف الحالي والمواسم السابقة. وما ان انتهى الطعام الذي حضرته مارغريتا، حتى بانت الشمس

عند الظهر حملت الشاحنات المحصول الى الفيلا وعادت محملة بالشراب والفاكهه وكومة كبيرة من سندويشات الجبن والبندورة او اللحم وفليفلة. تناول الجميع الاكل على اغطية قدحه فرشت على الاعشاب وبين الكروم. جلست مع آنا ورجل الدين واقنعت أميليا باولو ليجلس على سترته على الارض بجانبها، اثناء تناول الطعام. بعد وقت قصير جدا انتهى باولو من تناول طعامه وأسرع بالركض والطراخ مع باقي الاطفال.

بقيت لورا وأنزو بمفردهما على الغطاء، وأخذ يشرح لها ما يتم صنعه بالمحصول. كانت اصابعها تتلامس وهذا ما يسبب لهم احساس بالحماس والشوق بينهما. شعرت لورا بانتها لا تنتظر اليه مطلقاً كان لزوجها، بل كرجل بإمكانها وبسهولة قصوى ان تقع في غرامه.

قالت لنفسها ان وقتها هنا قصير، وما ان تعود الى اميركا، حتى تصبح فرصة رؤيتها لبعض نادرة جدا.

اخيراً حان الوقت ليعودا الى العمل، نهض انزو وقدم يده لها، ما ان تشارك اصابعهم حتى وصل ستيفانو، نظر اليهما وكأنه يقول، هذا ما يجري بينكما اذا. لاحظت لورا ان أميليا ايضاً تنتظر اليهما بذات التعبير على وجهها. الشكر للعمل، فقد نسيها تلك اللحظة المحرجة ما ان

عاد للعمل لكن باولو خسر فترة القليلة وأصبح في المزاج في الوقت الذي عادوا فيه الى المنزل، من دون ذكر ثيابه الملوثة وجسمه، تممسك بلورا وهو يتذكر وينوح وكأنه طفل في الثانية من عمره. قالت: «من الافضل ان يستحم آنا وقبل تناول الطعام، لأنه ما ان يأكل حتى ينام على الفور». عيّث انزو يشعر الصبي وقال بعاطفة صادقة: «اراك اثناء العشاء، اذا. ومثل الصباح ستنتناول الطعام في الخارج. ويجب ان احضرك، من الافضل ان لا تستحم لأننا سنتجمع حول المضخات ولا نريد ان يغزو علينا احد».

دخلت المنزل هي وباؤلو، وما ان أصبحت على الدرج حتى رأياً رجل اصلع الرأس مرتدياً بدلة رسمية ويحمل حقيبة عمل تحت ذراعه خارجاً من غرفة أميرتو.

نظر الى باولو باهتمام وتمنى لها امسية سعيدة وسار مغادراً.

بالنسبة الى باولو انه شخص غريب. وعلى الفور فكرت بالحالة الصحية لأميرتو. هل اجبرت اخت جيمبا للاتصال بالطبيب؟

سألتها ما ان ظهرت الفتاة وهي تحمل صينية عليها فناجين قهوة فارغة: «هل هناك سوء ما؟» مع ان الفتاة اجابت بالنفي، لكن قلق لورا لم يتبدد، فسألت: «ومن هو ذلك الرجل؟ الطبيب؟»

قالت شقيقة جيما: إنه أحد معارف السينيور روسي، ستيورورة». نسيت لورا ما حدث أثناء غسلها لوجهها وتسريح شعرها ثم وضع قليلاً من أحمر الشفاه على شفتيها.

غابت الشمس، شخصاً ما أضاء المشاعل في الوقت الذي عادت فيه هي وبأولو للنضم إلى العمال. سمعت عزف الغيتار من أحد المزارعين وانضم إليه عازف أوركاديون. وعلى الفور وصلت مرغريتا وجينا تحملان طباق الطعام، وزرعت المكرونة على الجميع وأنواع أخرى من الطعام. ما ان شبع الجميع حتى بدأت عضلاتهم تولهم، قال لها انزو، ان الساعات بعد العشاء محجوزة للرقص وسماع القصص، وهكذا لا يشعر احد منها بالتعب حتى الصباح».

غادرت المكان هي وأبنها لتضعه في سريره، ولأنه مرة لم يطلب منها أن تخبره قصة أو أصر أن تبقى بقريه حتى ينام، وبدلًا من ذلك أدار ظهره لها من دون أن يتفوّه بأي كلمة وهو يتدثر بالقطاء.

راقبت اثناء عنقتها ألسنة النار في المشاعل تنترقص. لم تر انزو على كرسيه، ولم تتمكن من رؤيته في أي مكان. لا بد أنه يرقص مع تلك الفتاة النحيلة التي استمرت في ملاحظته طوال فترة بعد الظهر. علمت ان عليها مواجهة هذا الامر. فلا بد ان هناك

نساء في حياته. ولا بد انه سيعترف على العديد من النساء بعد عودتها الى اميركا. ومن الأفضل لها التخلّي عن الانكار الرومانسية التي تراودها. بحثت عن أنا لتجلس قريباً وترقب الراقصين، كادت ان تقفز عندما وضع انزو ذراعه حول خصرها، تتمم قرب اذنها: «إذا... هنا انت هنا، كنت سارسل فريقاً للبحث عنك. فانا انتظر لأرقص معك».

رغبت في مقاومة ما تشعر به نحوه، لكنها تركته يضمها إلى ورقها معاً على الحان رقيقة ناعمة. تسائلت كيف تستطيع الابتعاد عنه وهي تستطيع ان تشعر بدقة قلبه؟ استقرّا في الرقص حتى توّقفت الموسيقى عن العزف. اذ سكّب احد العمال شراباً للعازفين، فتفرقوا وعادوا ليجلسوا الى الطاولات. لم يتبع انزو، بل امسك بيده لورا وسار برفقتها نحو المكان الاشد ضلاماً. شعرت بقليلها في حلتها ولم تتعرض وهو يضمها إلى ويعانقها.

الفصل السادس

ابعدوا عن بعضهما بصورة مفاجئة ما ان سمع صوت ستيفانو يقول: «أه، ها انتما، أسف، اعتقدت ان احد ما يعيث بالشاحنة».

حدقت لورا به للحظة حتى اطافا عود إلكريت الذي اضاءه، علمت، انه كان يعلم انهم معا، فقد امضى الامسية يراقبهما. ومع انها لا تملك اي دليل على ما تفكّر به، لكنها كانت مقتنعة ان ستيفانو سيركض مباشرة الى اميليا ليخبرها عما رأه.

قال انزو بصوت غاضب ومليء بالمارارة: «أبا له، ليس هناك نهاية لتدخله ووقاحتة».

قالت: «ما حدث غلطة شاركت بها مثلك تماماً، لننسى ما حدث، اتفقنا؟ أنا متعبة جداً. وإن كنت لا تمانع بعدم عودتي الى الحفلة، فاتنا افضل الذهاب الى غرفتي لأنام».

عمل انزو على السيطرة على نفسه بشكل واضح، وبطريقة ما شقيقة قدم له خدمة. فلورا ارملاة غاي، وعليه ان يفكر بمصلحتها وبمصلحة ابنتها. فلا يناسبهما معاً علاقة عاطفية عابرة. لذا عليه ان يتحدث معها، ليخبرها عن الفروق التي عملت على انها خطوبته من لوسيينا باراغي. كما أن هناك طريقة عيشهما، فهي تعيش بعيدة عنه بمسافة لا

تقل عن نصف الكرة الارضية، وأسبوع من عطلتها قدر انقضى حتى الان.

تباهي... ربما من الافضل لكيهما ان يبقى بعيداً عنها، قال بصوت هادئ: «على الاقل اوصلك الى المنزل».

قالت لورا: «افضل ان لا تفعل، انزو، فيعد الذي حدث منذ لحظات قليلة احتاج للوقت كي افكر. سأراك في الغد اثناء تناول الفطور».

على رغم تعب لورا، لم تستطع النوم براحة. فافكارها بقيت تعود الى ما حدث. وما ان دفنت وجهها بالوسادة حتى تسائلت كيف ستكون حياتها لو بقيت بقرب انزو.

خيراً استسلمت للنوم ولم تتحرك حتى شروق الشمس، سمعت كلاماً قاسياً من خلال الممر خارج غرفتها، وبالتدريج أصبحت الاصوات اعلى وذات معنى واضح. ابعدت النوم عن عينيها ما ان ادرك ان انزو وكريستينا يتشارحان.

كانت كريستينا تقول: «انت المسؤول عن ذلك. انت من احضرهما الى هنا. لم يطلب والدي منك ذلك. ولأن لقد اصيحا تحت رعايته وثاردو هو من سيعاني من ذلك».

قال انزو بصوت هادئ، ومنخفض مما جعلها ترفع رأسها لتسمع جيداً، اعتقدت انه سيقول ان اميرتو لم يعلن صراحة رغبته في رأب صدع

العائلة، لكنه عرض امتنانه لقدوهما مرات عدة، اضاف انزو بعصبية: «انهما من العائلة، تماماً مثل فتوري وناردو، باولو حفيده ايضاً ويستحق ان يرث تماماً مثل ابيك». ربما حان الوقت لتعتادي على ذلك».

هل بدل امبرتو وصيته؟ لم تحظ لورا بالوقت الكافي لتفكر بذلك، فهي تريد ان تسمع ما الذي ستقوله كريستينا.

«لن اعتاد على ذلك مطلقاً، ولن اوفق علىحقيقة انك دعوته لتغيير وصيته من اجل الحصول على ام هذا الطفل».

شعرت لورا بالدم يندفع في خديها، وسمعت صوت انزو غاضباً جداً وهو يقول مهدداً: «ياما كانك التحدثعني كما شئت، لكن كنت لازرقب ما الذي ا قوله عن لورا، لو كنت مكائلاً. ولن اهتم حتى ولو انت شقيقتي».

استمرت كريستينا بالهجوم: «وإذا لم اوفق على التعاون؟ ما الذي ستتعلمه؟»

لم يجب، على الاقل ليس في الكلام. وتخيلته لورا يمسك بيد اخته ويضغط بقوه وذلك م خلال مزاجه الغاضب الذي كانت تشعر به احياناً، لكنها لا تستطيع ان تلقي اي لوم عليه، فهي بنفسها تود لو تستطيع ان تصفع كريستينا.

تابعت كريستينا بلهجة عالية: «ابي رجل عجوز،

ومريض، وعقله مصاب عندما يموت، اضمن لك انتي وفتوريو ستفتعرض».

مرة ثانية لم يجب انزو بصوت عال، فشعرت بالصمت ثقيلاً، لكنه انتهى فجأة وهي تسمع خطوات انزو يهبط الدرج وكريستينا تعود بتصميم نحو غرفة والدها.

ضمنت ركبتيها اليها وشعرت بالمرض حتى معدتها، الاسوا قد حدث، وما حصل مع انزو اصبح امراً يعلوماً لدى الجميع. والعائلة تختلف من اجلنا.

اما الرجل الذي خرج من غرفة امبرتو البارحة فهو محامي، وقد اختار الوقت حيث كل شخص في المنزل منشغل، كي لا يحدث اي مواجهة ومن الواضح انه ادخل باولو في وصيته.

ويبع انتي ادفع عن حقوقك، باولو كشخص من عائلة روسي حتى الموت، تماماً كما فعلت مع غاي، لكنني لم اهل بائي شيء آخر، ولم اطلب اي شيء - بالإضافة الى ميراث غاي من جهة امه، وعملها الذي تتلقى منه الكثير، فطفلها لن يحتاج لأي شيء ابداً.

ن حاربت او لم تفعل كريستينا بشأن قرار والدها، فهي لن تتدخل، ومن الافضل لها ان تحرّم حتابتها، وتري ان تستطيع تبديل حجز بطاقات لسفر، ومع بعض الحظ، بإمكانها العودة اليوم، سرعة ابعد الغطاء عنها ل تستعد.

المغادرة على الفور ستوقف أي علاقة قد تستجد مع انزو، لكن عليها ان تستشيره ب كيفية العودة الى تورين. وهي تعلم ماذا ستكون ردة فعله، سيتوسل إليها لتبقى، من اجل صحة والده. لكنها ستبقى مصممة وستخبره أنها سمعت ما دار بينه وبين اخته، ان احتاجت لذلك.

لعدة ايام، كانت جيما تعمل على مساعدة باولو في غسل وجهه وارتداء ثيابه، كما وانها اصبحت تحبه كثيرا. وفي هذا الصباح شعرت لورا بالفرح من مساعدة الفتاة. فان حظيت بالوقت الكافي ستنهي اخبار العائلة قبل ان يبدأ باولو بطرح الاسئلة. فهو سيتقبل رحيلهما ان سمع بالامر كعمل منفذ وليس فكرة تفترح.

نزلت البرج بعد عدة دقائق وهي ترتدي بنطالاً خفيفاً وقميصاً مخططة وتتنعل حذاء رياضياً. سمعت سيارة تنطلق بسرعة قصوى. تساءلت، ان كان انزو قرر العودة الى تورين من دون ان يودعها، او ان يعطيها الفرصة لترافقه هي وباؤلو الى المطار. ووصلت الى الشرفة لترى سيارة كريستينا تختفي وراء منعطف عبر الطريق.

الحمد لله لست بحاجة لتعمل معها هذا الصباح. مواجهة انزو وإميليا عند الفطور اكثر من كافٍ. وتمضي ان لا تكون كريستينا قد اغضبت والدها كثيرا.

رأى ما ان دخلت غرفة الطعام انزو، أنا وإميليا، وجمددهم يشعرون بالارهاق اكثر من العادة، أما بالنسبة الى ا Emiliea فهناك دوازير سوداء تحت عينيها وكانتها لم تتم مطلقاً في الليل.

نظر انزو اليها على الفور ورأى التصميم المرسوم على وجهها. علم أنها لم تسامحه وهي تريده ان يحافظ على الاحترام المطلوب بينهما.

نهض وأبعد كريستينا لها فجلست وهي تقول: « صباح سعيد ». وانتظرت حتى سكت لها مرغريتا القهوة وقدمت لها أنا طبقاً من التوت.

قالت لنفسها، عليها ان تكلمه بمفرده، فهي لن تحدث عن رحيلها المبكر أيام أنا وإميليا قبل الحصول على موافقتها. لكن ما ان علق انزو، انه على الرغم من ان اليوم هو السبت فإنه سيعود الى مكتبه في تورين.

سألته إميليا: « وما هو الامر المهم الذي لا ينتظر؟ » ووضعت فنجانها على الطاولة بعصبية.

حاب وهو ينظر الى لورا وكأنه يقول لها انه سعطيها مساحة كافية للراحة وتنسى ان لا تكون سمعت شيئاً من الحديث الذي تم بينه وبين كريستينا: « الاتفاق الجديد اريد ان انهي كل نسات الاخيره من اجل الاعتناء نهار الاثنين. وهذا ما كنت سأفعله البارحة، لكن لم اتمكن بسبب نفسي ».

بناسبيها، لكن بسبب احترامه لجده لم يتحرك او يتكلم.

قالت الجدة بحزن: «اريدك انت وكل شخص آخر في العائلة ان يعلم ابني موافقة على ما قام به اميرتو البارحة. وفي الواقع، انا من اقترح ذلك. لقد حدث خطأ كبير بابعاد غاي، والآن عادت الامور الى نصابها. وان غادرت بسبب ما فعله ابني، وبالطبع ستأخذين باولو معك، عندها صحته لن تتمكن من تحمل الأمر».

هز انزو رأسه موافقاً، اما انا فجلست بقلق على كرسيها متنظره جوابها، بالنسبة لها، شعرت لورا وكأنها فراشة علقت على صفحة ولم تعد قادرة على الحركة. ان تعرض اميرتو لازمة جديدة بسبب رحيلها المبكر، وكانت تلك الازمة مميتة، فلا بد ان اللوم سيقع عليها. كما وأنها لن تسamus نفسها ابداً. ومع ذلك مع كره كريستينا و موقف انزو العاطفي فهي تجد من الصعوبة عليها البقاء في الفيلا.

كأنها قرأت ما يجول من افكار لورا من اضطراب، ربت اميليا على كتفها وقالت: «اتركي كريستينا وزوجها علي. وأنا اضمن لك انهم لن يسببا لك أي ازعاج».

قالت على مضض، لكن ويشكل نهايتي: «حسناً، اذا، وشكراً لك».

بالنسبة للورا، علمت انه يختلف هذه القصة، فلا شيء يمنعه من احضار العقد معه الى هنا. انه يريد التأكد من وصية والده. كما وأنه يفكر بما حدث بينهما البارحة. حسناً، تجنب أي لقاء معها سيوفر عليه أي احساس بالاغوا نحوها.

قالت وهي تنظر اليه: «آسفه للتحدث عن الامر هنا، لكنك لم ترك لي أي خيار، من دون أي قصد مني، سمعت الحديث الذي جرى هذا الصباح بينك وبين كريستينا. ويسبب ذلك ويسبب موقف بعض افراد العائلة هنا، اعتقاد من الافضل لي ولباولو ان نعود الى اميركا في اقرب وقت ممكن. وان كنت تستطيع الانتظار لنصف ساعة لأنتمكن من حزم الامتعة، كما وانتي ساؤجل التحدث مع شركة الطيران حتى اصل الى أي فندق في تورين».

شعرت بحبس انفاسها وياستغراب انا وهي تشتهق من الحزن. آخر ما توقعت هو ان تسمع اميليا تقول لها: «لا نريد مطلقاً ان تبدلي خطتك في زيارتنا، حفيدتي. وانا ساقدر لك ان كنت صريحة معنا، هل تقصدين بذلك الوصية التي بدلها ابني البارحة؟ وردة فعل كريستينا حيال الامر؟»

التورد الذي ظهر على وجه لورا كان جواباً كافياً. اراد انزو أن يعتذر عن تصرف اخته ويوكل لها أنها حرفة في الاستمرار بزيارتتها بالطريقة التي تختارها. وسيغادر حتى يوم رحيلها، إذا كان ذلك

قبل مغادرتك، فهناك امر اريد التحدث عنه معك.» لم يعد انزو الى غرفة الطعام ليودع لورا بل صعد في سيارته واتجه مسرعا نحو الطريق العام. بقيت منطقة روسي الريفية الجميلة على ما هي، لكن لورا شعرت وكان النور قد فارقها. ومع أنها كانت دائماً تتقول لنفسها ان هذا ما تريده.

امور أخرى اضافت المزيد من الراحة لها، فكريستينا لم ترجع الى الفيلا، كما وان ستيفانو لم يعلق على كرم والده بإضافة باولو الى وصيته. مع رحيل انزو، بدا مرتاحا، وحاول ان يتصرف بود وصداقة معها. استمرت زيارتها هي وباؤلو الى ميرتو، وعلى الرغم من رفضها لتصرفه مع غاي، لكنها بدأت تحب هذا الرجل في كل يوم يمر، بطرق كثيرة هو انزو بحسنته وسيئاته، شخص يحقق كل ما يريد وقادرا على سحق الآخرين ليصل الى ما يريد.

هذه الصفة الأخيرة لا تناسب انزو. هذا ما قررته وهي تجلس قرب النافذة ترسم بينما كان اميرتو يعب الشطرنج مع باولو. إنه أكثر غموضاً من والده، لكنه أكثر كرما أيضا.

شعرت وكأنها تتزوج من خلال تبدل مزاجه حساسه بأنه لا يشعر بالحرية الكافية للتعبير عن شعوره، ومع أنها قريبا ستعود الى حياتها السابقة، لكنها ترغب ان تعلم ما الذي يزعجه.

قالت المرأة العجوز محدثة انزو: «كما يبدو انت لست بحاجة لانتظار لورا وباؤلو ليرافقائك، هل تتوقع عودتك في نهاية الأسبوع المقبل.» مع انه بدا سعيداً لبقائهما، لكن وكما يبدو ايضاً فهو غير راض عن تبدل الاحداث هذا الصباح، لكن ويعناد ابعد نظرها عنه وهو ينهض ويبعد كرسبيه.

قال في سره، كان على البقاء في اميركا لأسابيع عدة، للتودد إليها. فمع وجود محظوظ يفصلني عن فيلا فوغليا إن احلم بالدماء على يدي. أو ان استيقظ مبللاً بالعرق وأنا اتذكر كيف مالت سيارة لوسيانا عن طريق اوستي اثناء شجارنا...»

قال وهو ينظر الى وجه لورا الجميل: «لست متاكداً بعد. فان كان هناك أي مشاكل بالعقد، فعلينا ان نعقد المزيد من اللقاءات للتفاوض. وانت تعلمين كيف تجري الامور، كما وان التصميم الجديد

سبب لنا الكثير من المتاعب.» من دون ذكر يوم المغادرة، ما زال امامها ثمانية أيام. وشعرت بأنها لن تراه الا في اليوم الذي سيحضر فيه ليقلهم الى المطار.

ظهر باولو مفعما بالفرح والطاقة وهو يجلس الى الطاولة وهذا ما دفعها للاهتمام به، في تلك الاثناء، انهت اميليا تناول الفطور، قالت بلهجة أمينة: « تعال، انزو، وتحدث معي في غرفة الجلوس الخاصة بي

لم يبق امامهما إلا اربعة ايام للرحيل، وصل محامي اميرتو، دينو ليشونتي، حاملا الوصية الجديدة في شكلها النهائي ليتم توقيعها. امضى ليشونتي عشرين دقيقة في غرفة اميرتو بع ذلك ذهب لورا مع ابنها لزيارة اميرتو كالعادة. ومما لاحظته، ان اميرتو متعب ولا يستطيع التعامل مع نشاط باولو.

قالت وهي تضم ابنها الى جانبها: «ربما من الافضل ان ندعك تستريح هذا الصباح، سنيور روسي». تفاجأت عندما لم يعترض كالعادة ويقول لها انه قادر على تحمل اي شيء، بل قال لها وهو يلقي برأسه على الوسادة: «ناذني ابى، انت كابنة لي الان، وسفيرة لغاي الى سريري أشاء مرضي». في تلك الليلة، استيقظت على وقع خطى سريعة. سألت وهي تمد رأسها من غرفتها، ما ان رأت مرفغينا تخرج من غرفة اميرتو: «ما الامر؟ هل السنيور روسي بخير؟»

قالت مدبرة المنزل بصوت مرتجف: «انه في وضع سيء جدا، ارسلت السنيورة اميليا وراء الطبيب والستيور انزو، كما وان هي والستيورة آذا والستيور ستيفانو معه الان، آه، سنيورة لورا... انه متعب جدا. وهذه المرة لا اعتقاد انه سينتمكن من النجاة».

وعلى الرغم من كل ما قام به الطبيب، فان الرجل

الذى اسس مصنع سيارات روسي الذى جعل ابنها، باولو، شريكًا في ملايين العائلة في آخر يوم له في الحياة، توفي عند الساعة الرابعة والنصف، وتقريباً بعد ساعة فقط من وصول ابنه انزو الى جانبها.

أخذت تزرع الغرفة ذهاباً وإياباً وهي ترتدي روباً وتتنعل خفاً، رفعت لورا نظرها الى انزو وهو يهبط الدرج.

سألت بسبب ما رأته على وجهه: «لقد توفي، أليس كذلك؟»

هز انزو رأسه وقال: «كان يكره الاستلقاء على المسيرير بشكل دائم، منتظراً ان يصاب بأزمة جديدة. هذا افضل له». «انا آسفة جدا».

قال وهو ينظر اليها: «اعلم ذلك».

بعد مرور لحظة ضمها إليه وشعرت بدموعه على كتفها، هيا، ابكي، هذا ما يجب ان تفعله، هذا ما نكرت به بصمت.

خيراً اقفل باب في الطابق الاعلى وسمع وقع خطوات قادمة. رفع وجهه المليء بالدموع وتراجع تلا إلى الوراء، امسك بيديها، قال وهو يضغط خدّة على اصابعها: «تذكرة الطائرة نهار الجمعة، سيني انك لن ترحل».

ـ يقل لها كم يرغب منها ان تبقى. ومع ذلك كيف

يمكنها ان ترفض؟ انه بحاجة لها. الامر بهذه البساطة. وهذا كاف لها.
اجابت: «اعذر..».

ومع ان الخطى التي سمعت كانت من قبل اميلا وهي ستصل قريهما في اي لحظة، ومع ذلك ضمها انزو إليه بقوه.

الفصل السابع

شعرت لورا يائتها سترتكب خطأ ما بتقريها من انزو خصوصا ان مراسيم جنازة اميرتو اصبحت قريبة. ومع ذلك لم تستطع ان تدير ظهرها له. وهو يعتقد عليها وقد قال لها ذلك بوضوح. وهو يتوقع ان تبقى، مع ان موعد سفرها اوجل رسميا، ومع ذلك راودها شعور ان امر آخر سيحدث ليقيها في ايطاليا.

يبدون ان تقصد ذلك، نقلت قلقها الى كارول عندما تصلت بها لتعلمنها ان اميرتو قد توفي وان عودتها لى اميركا ستتأخر لاسبوع اضافي. سالتها صديقتها على الفور: «ما الامر؟ لا تبدين خيرا. ولا يمكن انك حزينة على والد غاي. فانت لا تعرفينه الا منذ فترة قصيرة جدا».

قالت معرفة: «انا لست حزينة ان كان هذا ما تقصدينه، مع اتفني متواجهة من حبي لاميرتو، رغم سعي لا استطيع تفسير ذلك».

بنت لورا الاتصال بعد فترة ولم تذكر لها انزو وشعورها حاله. ما ان انهت الاتصال حتى سارت في القرية لتغادر مكتبه، حتى وضع ذراعيه حولها.

تم قائلًا: «شكراً لوجودك، عزيزتي. فانت واحه

من الراحة والأمان في وسط هذه الصحراء.. فكانت لورا، إذا ت שאجروا أعضاء عائلة روسى، فلا شك أنها وبأولو في قلب هذا الشجار. لذلك عليها العودة إلى بلادها. لكنها في كل لحظة تمر تشعر بأن الرابط العاطفي بينها وبين إنزو يزداد قوة.

ضمت جناتة أمبرتو أمادرو روسى، مصممين سيارات رياضية، وصناعين اثريا وكذلك أغنية إيطالية، والفضل يعود لتعدد شخصيته.

امطرت السماء في الصباح وملايين ساحة البلدة بالملحات السوداء.

توقعات لورا أن تسمع الكثير من كلمات التعاطف والاحترام نحو والد زوجها. وللسبيطه على صانعي المشاكل والفضولين، وقف عدد من رجال الشرطة بين المنزل والمعبد. ومع ذلك أجبرت العائلة على التوقف أمام الصحفيين والمصورين بطريقهم من سيارة الليموزين إلى المعبد.

جلست كريستينا مع زوجها وبابتها بعيداً عن باقى افراد العائلة، بينما كانت لورا برفقة أنا وهذا ما طلبه منها إنزو وايطيا أيضاً. وضعت يدها على ذراع إنزو وكأنها تستمد القوة منه. حدقت الجدة إلى الأمام، بينما جلس بأولو بناء على اصرارها على الجانب الآخر. بقي بأولو صامتاً وحزيناً وقد ارتدى بدلة رمادية مع ربطة عنق طلبت على عجل من خياط إنزو في ميلان.

ما ان انتهت المراسيم، حتى عمدت لورا على الإجابة عن سؤال باولو عن وفاة جده. قالت له: «انه مع والدك في السماء. كانا غاضبين من بعضهما وهما في الحياة. اما الان فهما صديقان. السماء مكان رائع».

قطب باولو جبينه وفكر قليلاً قبل ان يعلق: «المكان هنا جميل ايضاً، امي. اتفنى لو انهما بقيا لفتره اطول. هل سيعودان لرؤيتنا في يوم ما؟» هزت رأسها وقالت: «لا، حبيبي، ليس بالطريقة التي تفكر بها».

لم يكن ذلك جواباً كافياً، لكن هذا افضل ما تستطيع قوله. ففي اواخر ايام حياته، كانت زياراتهما له هي مصدر فرح له. فرغ مرضه اخبر باولو قصصاً عن شبابه ويدل مجاهداً ليعلمه كيف يربح بالتلاعب في الشطرنج.

بعد اتمام الصلوة نهض إنزو ليلتقي كلمة العائلة، فشعرت لورا وكأنها تتسمى إليها.

خيراً انتهت المراسيم ونقل جثمان أمبرتو إلى سلا فوغليا من جديد، حيث سيتم دفنه في المكان الخاص على حدود الحديقة. صعدت النساء الى سيارات ثم تبعهن الرجال. جلست صوفيا قربها بكت بصوت عال.

اما ان وصل الجميع الى المدافن حتى استمرت سيليا بالوقوف بين إنزو وبأولو، تاركة لورا لتمسك

بيد أنا، لسب ما، لاحظت لورا ان كريستينا تعامل امها ببرودة، هل دافعت أنا عن حق باولو بالميراث؟ ولذلك كسبت عداوة ابنتها؟

اخيرا قرأت الصلاة الاخيرة وعاد الجميع الى المنزل، لاستقبال الضيوف في الصالون الكبير حيث تم تقديمها كارملة غاي. ووجدت نفسها تتحدث عن مأساة وفاة زوجها وأمبرتو ايضا لأشخاص غربين بالطلاق عنها.

اخيرا همست الى جيما قائلة: «لا اشعر انني بخير». اخبرني السيدة اميليا التي صعدت الى غرفتي لأرتاح قليلا، واستمرت في الاهتمام بباولو من فضلك».

خفت الاصوات ما ان أصبحت في الطابق الاعلى واختفت نهائيا في غرفتها. خلعت ثيابها السوداء وارتمنت على السرير وهي تفكير انها لن تعود الى اميركا قبل شعورها بالراحة والامان.

في صباح هذا اليوم، وأثناء تناول الفطور قال لها المحامي ان عليها البقاء في ايطاليا حتى قراءة وصية الأب. وبالنسبة إليه، لن يتم ذلك قبل أسبوعين من مراسيم الدفن.

قال لها: «اكل لي دينو ان كريستينا وفيتوريو لن يتمكنا من الطعن في الوصية، ومع ذلك، من الحكمة ان تحضرني، لتمثيلي الحق المعطى لباولو».

من المحتفل ان مصلحة باولو ومصلحتها بالعودة

فورا الى اميركا، لكنها لم تعلق بشيء، فهي لم تأت الى هنا لتخالف مع كريستينا او لتحصل على منفعة مادية. ورغم العاطفة التي تكنها لأنزو فكرت ربما من الافضل لها الرحيل قبل ان تحدث مصيبة ما. نسيت ان تغلق باب غرفتها، رفعت نظرها لتجد انزو واقفا هناء.

قال وهو يتحقق بها بقوه: «قالت جيما انك لا تشعرين بذلك بخير».

بيدو وسيمما جدا بذلة السوداء، وبجاجة لمن يخف عنده. ايجاب: «أشعر بصداع قوي».

هو يعلم تماما ما معنى ان يصاب المرء بالصداع. نفي كل مرة يمضي فيها بعض الوقت هنا في الغيلا حتى يشعر بالمرأة تتضاعف. وكذلك الكوابيس التي تتتابه.

سالها: «هل احضر لك شيئا ما؟»

لا، ساكون بخير بعد فترة من النوم».

خر اليها باهتمام وسألها: «انت تفكرين بالعودة، على الرغم مما قلتاه. أليس كذلك؟»

ـ انه يوم للحزن، لكنها شعرت وكان دماغها ترقص في عروقها هزت رأسها وهي غير واثقة بما تستطيع ان تتكلم.

ـ بسرعة: «ابقي، وان لم يكن من اجل مصلحة باولو، بل لأنني اريدك ان تفعلي ذلك. وساكون هنا ورثتك في الغيلا كلما سمحت لي ظروف العمل».

قالت وهي تشعر بقوة تسيطر عليها للبقاء: «حسناً، سأبقى».

اعترف لها بندم: «مع انتها انتهينا من مراسيم الدفن قبل قليل، على السفر الى روما غدا ببرحالة عمل، لكنني سأعود نهار الاربعاء. وقد يبدو لك ما ساقوله غريباً، لكنني بحاجة للتخلص من حزني عليه... فالجو الذي يسيطر على المنزل مليء بالحزن. قولي انك ستتركين باولو برعاية امي وتذهبين معى الى تورين. وان كنت ترغبين بامكاننا ان نقوم بجولة على مصانع القماش. وهذا من دون شك مفيد لعملك».

فكرت لورا بالاقتراح ووجدت انها بذلك ستتجد عذراً لمغادرة الفيلا، لكنها حذرت نفسها بأنها ستضعف ان يقيت معه بمفرداتها، لكنها سترحل قريباً ولن ترها ثانية.

فكرت ان حماتها لن تمانع بالاعتناء بباولو لأنها بذلك ستتجد ما يشغلها عن حزنها.

قالت وهي تشعر بالخجل لعدم صراحتها: «احب ان ارى كيف يتم صناعة القماش وكيف توسع وتصبغ، لذا سأسأل والدتك ان كانت تستطيع الاهتمام بباولو ما إن احظى بفرصة».

ضمهما إليه وعانقها قبل ان يغادر لترتاح، وهكذا تبخرت من افكارها كل ما يتعلق بالسفر والرحيل من هنا.

غادر معظم الضيوف في الوقت الذي نزلت فيه لورا إلى الطابق الأرضي تبحث عن حماتها.

وكما تمنت أنها كانت سعيدة وقالت لها: «ربما ليس لأنقاً ان أقول ذلك في يوم دفن زوجي، لكن أنا وبباولو سنحظى بوقت رائع معاً. وبالطبع تدركين، كم هو مصدر سعادتنا لنا جميعاً». ليس بالنسبة إلى كريستينا وإلى زوجها الضعيف الشخصية.

شكرت أنا وعانتها كابنة لها، ثم ذهبت إلى مكتب أنزو لاستعمال الباتف. فكرت بفارق الوقت بين تورين وشيكاغو، وقررت لا بد ان كارول في مكتبه الآن. ولا تعتقد أنها ستخرج عندما تعلم اثني سباق في إيطاليا لفترة بعد، ولا بد بذلك اثنى اعرض مجموعة الخريف إلى كارثة.

على العكس تماماً، كانت شريكتها أكثر من متقدمة ومتعاونة. وقالت أنها توقعت ان تتأخر. لذلك استأجرت تلميذة من معهد الفنون لتكميل الرسوم التي صممتها لورا.

قالت لورا وكأنها تقسم: «سأعود في العشرين من شهر، ومهمـا حدثـ. في الواقعـ، أخطط للعودةـ بعدـ اجتماعـ العائلـةـ فيـ مـكتـبـ المحـاميـ. فـاتـناـ اـشعـرـ لـاضـيقـ لـانـتـيـ الـقـيـ عـلـىـ كـاهـلـكـ كـلـ الـعـلـمـ. وـعـمـ ذـلـكـ نـاـ مـنـقـفـةـ مـعـ اـنـزوـ بـالـمـحـافظـةـ عـلـىـ مـصـالـحـ بـاـولـوـ». شـاءـ تـناـوـلـ الـفـطـورـ فـيـ صـبـاحـ الـيـوـمـ التـالـيـ، بـدـتـ

الزواج من غريب

بحاجة لك. ولا اريدك ان ترحل قبل ان نمضي بعض الوقت معاً».

غادرت كريستينا قبل مغادرة انزو الى المطار، وصوفيا توجهت الى غرفة الفطور بعد مغادرة الجميع لتجنب رؤية الجميع. وبعد مرور ساعة غادرت بعد ان ودعت الجميع باقل وقت ممكن. وهكذا بقىت لورا وبأولو برفقة آنا وستيفانو وأميليا في المنزل.

شعرت بفراغ كبير بعد رحيل أميرتو، خصوصاً ان أميليا طلبت من الجميع ان لا يرجعها احد. فهي ما زالت تعتبر الرجل الكبير طفلاً لها. اغلقت على نفسها في جناحها في الطابق الثاني لتنظر الى صورة أميرتو وهو صبي وإلى الاحداث المهمة في حياته حيث كان دائماً يحقق انتصارات تذكر في الصحف والمجلات.

الطقس الرائع في فصل الخريف جعل الايام تمر بسرعة. وفي صباح نهار الاربعاء وجدت لورا نفسها مفعمة بالطاقة قلم تقرر العمل برسوماتها. انشغلت بالتفكير بعدوة انزو، وقررت ان تذهب مع بأولو في ترثة على الأقدام. سارا نحو الغابة القرية رغبة في قطع الأزهار البرية، بعد قليل التقى بميشيل بصحبة كلبه وهو يحمل أغراض في يده.

سألته لورا: «ذاهب للتجول؟»

ابتسم ميشيل وقال: «لا، سيدورة. أنا ابحث عن

كريستينا متجمدة الوجه. وعلى الرغم من غياب اميلا، فلم تسمح لنفسها بالتعبير عن رأيها. لكن عندما اقتربت جيما من لورا لتخبرها ان موعد سفرها قد تأجل كما طلبت تبخر كل سيطرتها على نفسها وعلقت ببررة حادة: «الامر في غاية الاهمية، ليس كذلك؟ فهي تخلط لتعابر في اللحظة التي تحصل فيها على ما انت لاجله». وهي الحصول على جزء من ميراث ناردو. ولم تهتم لأنها استغلت مرض والدي، ووعدته بالبقاء هنا مع ابنتها. فقد رحل الان، ولا يستطيع ان يطالها بالبقاء. حسناً فتوريو وأنا لن نسمح لها بالحصول على ما تريده».

ظهر الغضب على لورا وهي تجيب: «لم اعد بشيء من ذلك، كما وان والدك لم يسألني ان كنت اريد البقاء. وكيف تحرؤين على التحدث عن دوافعي؟ او تقولين انتي استغلت مرض اميرتو؟ اتيت الى هنا من اجل إقامة صلح في العائلة وليس من اجل مال روسي العزيز عليك، وفي الحقيقة، انا لا اريد، فلدي حياتي وعملي... وهو شيء لا تعرفينه مطلقاً».

نهضت لورا على الفور وخرجت من غرفة الطعام. ستنحصل بشركة الطيران على الفور ونطلب السفر بعد الظهر، لكن انزو تبعها وقال لها ان هذا ما تريده اخته بالضبط وتتابع باصرار: «لدي بأولو كل الحق ان يرث من جده، تماماً مثل غاي. كما انتي

إلى فيلا فوغليا لم تره مرة يقترب من الأصطبل. ما ان اقترب الفارس أكثر حتى ادرك انه ستيفانو، قال لها وهو يبتسم: «انا في طريقي الى الفيلا، ان كنتما ذاهبان الى هناك، يسعدني ان اقلركما». شد باولو بيدها وقال متوصلاً: «من فضلك، امي. قولى نعم، اريد ان امتنع الحصان». ابنتها صغير جداً وظهر الحصان عال. وهي لا تشعر بالراحة من فكرة ماذا سيحل به أن وقع. قد يكسر ساقه.

قال ستيفانو بتهذيب: «ساضع باولو على السرج ونسير معاً على مهل». وكأنه بذلك يريد ان يلغي اي اعتراض لديها.

استدارت لتشكر ميشيل على الكمة ثم سمحت لستيفانو ان يرفع باولو ووضعه على السرج مكانه.

ما ان ابتعدا عن الغابة واتجها نحو الفيلا حتى بدت الطريق العام الموصولة الى المنطقة. لمح انزو الحصان وباولو على ظهره فانعطف نحوهم، سائل ما ان اقترب وتوقف قريباً: «على ما نحصل هنا، درس في امتطاء الخيل؟»

ليس هكذا اعتقدت لورا ستراه. حاولت ان لا تعتذر، فهي لم تقدم على اي عمل خاطئ، بالسماح لستيفانو في مساعدة باولو على امتطاء الحصان.

الكاميرا، اشهى طعام، ومن المحتمل ايجادها في هذه الغابات في هذه الفترة من السنة. يمكنك مرافقتني انت وابنك.

تدوّت الكمة في اول يوم وصلت فيه الى ايطاليا، فلعلت انه لا يبالغ. انها حقاً شهية جداً. وافقت على الفور، وسارت مع ابنها قريباً.

قال ميشيل: «يبدو هذا المكان مناسباً لتناول الكلب يقرر مكان الكمة». انحنى لينزع الحبل عن عنق الكلب. الذي بدا وكأنه يعلم ما الذي يتوقع منه. وبينما اخذت لورا وباولو يراقيان، اخذ الكلب يشتم بائفه ويتحرك بطريق متعرجة بين الاوراق والنباتات، وقبل وقت طويل، توقف في مكان ما. وبدأ يحفر الارض.

لم يدعه ميشيل يتبع عمله، بل استعمل آلة خاصة من جيبي وأكمل الحفر حتى نزع من الارض قطعة من الكمة.

قال وهو يبتسم: «هذا النوع الابيض مرتفع السعر جداً في سوق آسيا».

بعد وقت قصير امتنلت حقيقة الرجل بالثمر بينما اتسخت ثياب باولو من اللعب بين اوراق الاشجار. سمعت صوت خيال وبعد مرور لحظات بدا فارس يقترب منههم.

انزو، لقد عاد باكراً. تفاجأت لورا انه اتقى للبحث عنهم على ظهر حصان. فمنذ وصولها

قالت: «كنا نجمع الكمة مع ميشيل في الغابة، وعرض ستيقانو على باولو العودة الى المنزل على ظهر الحصان». لم تستطع ان تقرأ ملامح وجهه وهو يخفي عينيه تحت نظارة سميكه. نظر الى اخيه وقال بلهجة ساخرة: «لا تدعني ازعجك». ثم نظر إليها وتتابع: «ساراك فيما بعد، في المنزل».

ومن دون ان تعلم السبب، شعرت بأن ستيقانو سعيد بما جدث. رفع كتفيه بلا اهتمام ما ان انطلق انزو مسرعاً وغاضباً.

وبينما كانت لورا تجلس على كومة من القش في الاصطبعل، منتظره ان ينتهي باولو من تنظيف الحصان، صعد انزو ليسلم على جدته. ما ان طرق على الباب، حتى طلبت منه الدخول. راهيا تجلس على مقعدها المفضل مرتدية فستانها اسوداً، وأمامها صور امبرتو.

سالها: «هل انت بخير، جدتي؟»

«اجلس، انزو، اريد التحدث معك». بدأت بالقول ان الفيلا لن تعود الى ما هي عليه بمقداردة باولو، وكررت ما قالت له ان عليه الزواج بلورا ليقي الصبي في ايطاليا.

قالت وعيتها تلمعان: «إنه كل ما بقي لنا من غاي. وان لم تتجدد لنا طفلا، انه الوريث الوحيد التي

يستطيع تحمل مسؤولية العائلة والمتابعة بالسير قدماً في صناعتنا».

يعلم جيداً رأي اميليا بتاردو. والحقيقة، فهو يشاركتها ما تفكّر به. فالصبي حقود وأحمق. ولتعقيد الامر اكثر، قال الاطباء لكريستينا انها لا تستطيع انجاب طفل آخر. وهو فعلٌ يفكّر في الزواج من لورا.

قال: «ما تقرّريته جدتي غريب جداً. فهذا النوع من الزواج لم يعد يطبقمنذ عهود بعيدة».

تعرفه اميليا جيداً وكانت كتاب مفتوح امامها، قالت: «انت لم تقل لا، وربما لن تكون تضحيه من قبلك. فكر بالامر، حبيبي. قد تكون لورا امراة عاملة و Amirka، ولديها روابط قوية ببلدها. لكنها تتعمى الى هذه الفيلا. شعرت بذلك منذ اللحظة التي رأيتها فيها».

сад الهدوء اثناء العشاء، خصوصاً ان اميليا ظهرت للمرة الاولى بعد جنازة امبرتو. راقبتهما لورا هي وأنزو يأكلان بصمت وهدوء، فتساءلت ان كان انزو غاضباً لرؤيتها مع ستيقانو. وتساءلت ان كان ما زال مصرأ على دعوتها الى قضاء يوم معه في تورين.

بعد انتهاء العشاء، عرضت جيمما على لورا ان تقرأ قصة باولو، وان تساعده على الاستحمام والذهاب الى الفراش. وهكذا أصبحت لورا حرّة

بوقتها. قالت لنفسها ان تجاهلها انزو وأقفل على نفسه في مكتبه. لن تعمل على الدخول الى مكتبه. وستنتهي من كل ما تشعر به نحوه. لم يفعل ذلك، بل ما ان غادروا غرفة الطعام، حتى دعاها للتنزه في الحديقة. امسك بيدها وسارا معاً حتى النافورة حيث وضع مقعداً من الحجارة بين عدد من الاشجار الباسقة.

سألهما وهو يمسح الغبار عن المقدّع: «هل نجلس؟» هزت برأسها وقالت: «أفضل ان امشي قليلاً». نظر إليها محققاً وقال: «ما الامر، لورا؟»

صمتت للحظة ثم قالت: «لا شيء». الن تذهب إلى تورين، كما قلت؟»

ظهرت ابتسامة على وجهه وقال: «اقترح ان نغادر في الصباح الباكر ان كان يناسبك ذلك». وضمهما إليه وعانقها.

من نافذة في الفيلا، وقف ستيفانو يراقبهما. وبعد مرور ساعة او أكثر، بعد ابعادها عن انزو وصعودها الى غرفتها، سمعت طرقاً خفيفاً على بابها.

قالت متوجبة عندما فتحت بابها: «ستيفانو، ما الامر؟» «هل استطيع التحدث معك؟»

لم ترغب في ان تذكر مزاجها، او ان يراها انزو برفقته. لكنه عم باولو، وأخ غاي. كما وانه يتصرف معها بود. تراجعت الى الوراء ليدخل،

لکنها تركت الباب مفتوحاً. سالتـه: «ماذا هناك؟» قال ستيفانو بصراحة: «رأيتك مع انزو في الحديقة تتباادران العناق، لا، دعنيـي انهـي كلامـي. أنا أحبكـ، لـورـاـ. وأـعـتـقـدـ أنـ عـلـىـ تـحـذـيرـكـ. لـدىـ أـخـيـ اـمـرـأـ فـيـ لـاـيـكـ دـسـتـرـكـ. وـيـعـرـفـهـاـ مـنـذـ سـنـوـاتـ. وـلـاـ اـرـيدـكـ انـ تصـابـيـ بـالـأـذـىـ مـنـ ذـلـكـ بـسـبـبـهـ».

قالـتـ رـغـمـ الـاحـسـاسـ بـخـيـةـ الـأـمـلـ: «ماـ حدـثـ بـيـنـيـ وـبـيـنـ انـزوـ لـاـ عـلـاـقـةـ لـكـ بـهـ مـطـلـقاـ. سـأـعـوـدـ إـلـىـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـتـجـدـةـ قـرـيبـاـ. وـهـذـاـ يـعـنـيـ أـنـ لـاـ دـاعـ لـخـوفـ عـلـىـ أـبـداـ».

حدقـ بهاـ طـوـيلـاـ قـبـلـ انـ يـقـولـ: «فيـ الـوقـتـ الـراـهنـ، لـوـكـتـ مـكـانـكـ، لـكـتـ حـذـراـ جـداـ. فـطـبـعـهـ حـادـ جـداـ وـيـدـونـ أـيـ تـحـذـيرـ، خـصـوصـاـ عـنـدـمـاـ يـكـونـ هـنـاـ، وـمـعـ حـزـنـهـ عـلـىـ وـالـدـيـ، اـتـعـجـبـ كـيـفـ اـسـتـطـعـ السـيـطـرـةـ عـلـيـهـ طـوـالـ هـذـهـ الـفـتـرـةـ».

حدقتـ بـهـ لـورـاـ غـرـ قـادـرـةـ عـلـىـ التـفـوهـ بـأـيـ كـلـمةـ. تـابـعـ قـانـالـهـ: «تـعـرـضـ لـحـادـثـ مـعـ خـطـبـيـتـ السـابـقـةـ، كـانـاـ يـقـشـاجـرـانـ وـهـيـ تـقـوـدـ بـسـرـعـةـ قـصـوـيـ، فـأـمـسـكـ بـمـقـودـ السـيـارـةـ وـأـدـىـ ذـكـ إـلـىـ اـصـابـتـهاـ بـجـرـحـ خـطـيرـةـ».

انتـظـرـ إـلـيـهـ جـيدـاـ، فـهـنـاكـ جـرـحـ عـلـىـ صـدـغـهـ»ـ. فيـ تـلـكـ الـاثـنـاءـ لمـ تـعـدـ لـورـاـ مـنـزـعـجـةـ فـقـطـ بـلـ غـاضـبـةـ جـداـ، فـهـيـ تـكـرـهـ كـيـفـ يـزـرـعـ بـذـورـ الشـكـ فـيـ رـأـسـهـ. قـالـتـ بـسـرـعـةـ: «وـمـاـذـاـ عـنـ الجـرـحـ فـيـ خـدـكـ؟ هـلـ أـصـبـتـ بـهـ مـنـ خـالـلـ شـجـارـ ماـ؟»ـ.

اجاب بهدوء ضاعف غضبها: «كم غريب ان تسائلي، انزو ضربتني بسوط الحصان عندما كنا في السابعة عشر من عمرنا، في تلك السنة اتيت للعيش هنا في فيلا فوغليا.»

الفصل الثامن

طار شعرها على وجهها فيما كان انزو يقود سيارته السريعة نحو تورين في صباح اليوم التالي، حاولت لورا ان لا تتأثر بما سمعته من ستيفانو. قالت لنفسها، انت سمعتني جهه واحدة من القصة، وكما هو واضح، فان ستيفانو يشعر بغيره شديدة من انزو، ومع ذلك لم تستطع ان تبعد ما سمعته من افكارها.

وما ان وصلا الى المدينة، حتى اخذها انزو الى مصنوع القماش، ونظرها لمعارفه الكثيرة تمكنا من التجول براحة وكأنهما ضيوف شرف. راقبت باهتمام واضح اقمشة الحرير الفاخرة تخرج من اماكن الصياغ المختلفة. ومع انها كانت تفضل ان تتناول الغداء مع انزو بمفردهما، لكنها لم تستطع ان ترفض دعوة مساعدة المالك. وهكذا تناولت الغداء وهي تستمع لأنزو وجيانفرنوكو موريلي وهما يتحدثان عن اسوق القماش والمنافسة الكورية.

قالت مضيقتهما: «ما زلنا في المقام الاول في لرسم على القماش، وان رغبت سنiorة روسي، سنضعك على قائمة الاشخاص الذين نرسل لهم متوجاتنا. وبما كاننا ان نضع نماذج خاصة تحمل طابع خاص لأي مجموعة ان رغبت بذلك.»

ووجدت انزو رفينا ساحراً، بعيداً عن الفيلا، يبدو أكثر مرحاً ولم يشعر بلحظة بأي صداع، ربما كان ذلك بسبب قلقه على والده، والآن لا يجد صعوبة في وضع حزنه جانباً ليشارك في الحديث. توجهاً في فترة بعد الظهر إلى معرض خاص في رسومات القرن السادس عشر في صالة صغيرة، بالقرب من ديمو، وقف فاغرة الفم أمام صورة رأتها في المعرض الفني في شيكاغو، سالت باهتمام: «من هو هذا الرجل؟». أجاب انزو بصوت حاد: «أنه غيليو رجل دين من بوسلي».

«لدي أحساس كائق سمعت به من قبل..» قال: «في الحقيقة هناك صلة عائلية بين عائلتي يوسلبي روسي، وعائلة يوسلبي هي من بنت فيلا فوغليا في بداية القرن الخامس عشر وربما بسبب هذا الرابط اشتري جدي المكان في أواخر القرن التاسع عشر».

امضيا فترة بعد الظهر وهو يتوجولان في المدينة. توقيعاً في قصر روسي ليدلا ثيابهما قبل الذهاب لتناول العشاء.

وضعت حقيبتها في غرفة الضيوف التي شغلتها مع باولو، استحمت وارتدت الفستان الأسود الذي ارتدته في جنازة أمبرتو، بالطبع بدون السترة، والتي جعلتها تتألق جمالاً.

نجاحها في الاختيار بدا واضحاً في عيني انزو ما ان نظر إليها.

قال: «تبدين رائعة الجمال»، غادراً على الفور لتناول الطعام في كامييو، مطعم فاخر مزدان بالثيريات الفاخرة المصنوعة من الكريستال. وبالازهر الجميلة على كل طاولة. اقترب منها النادل والذي يرتدي ثياباً تقليدية مع مثزر أبيض فوق ثيابه. احضر لها الطعام على الفور.

لم يوافق انزو على ان لا تتناول الحلوي، قال بإصرار ما ان اقتربت عربة محملة بكل انواع الحلوي من طاولتهما: «كل ما يتعلق بهذه الامسية يجب ان يكون كاملاً، وهذا يعني ان عليك على الاقل ان تتدوقي قالب الحلوي بالشوكولا».

قالت وهي تضحك: «سنتشارك بقطعة واحدة»، شعرت بحرية لم تشعر بها من قبل، فابتداً برعاية أنا وحزنها على غاي قد شفي. وبناءً لاقتراح انزو سارا في شارع باركو ديل فالنتينو، وهو شارع لتنزه للعشاق، ثم أخذها إلى النادي الإفريقي حيث وقصاً على أنغام الموسيقى الصاخبة.

قالت في سرها. نحن نتحرّك وكانتنا شخص واحد، وكانتنا كنا نرقض دائماً معاً.

جاورت الساعة منتصف الليل عندما اوقف انزو سيارته في مبني روسي وصعد معها إلى شقتها في الطابق الأعلى بمصعد قديم الطراز.

سألها ما ان أصبحا في الداخل ولم يظهر خادمه:
«ما رأيك بشراب ما؟»
قالت: «حسناً». وزرعت معطفها لتضعه على احدى المقاعد البيضاء في غرفة الجلوس.
راقت انزو يحضر شراباً من البراد مع كوبين من الخزانة المجاورة، قال وهو يقدم لها كوباً: «لتمنى لنا حياة سعيدة».
ضمها إليه فشعرت بأن هذا ما كانت تنتظره. قالت بنفسها، أنا لا اهتم للغد، لن افكر بما سيحدث عندما يحين الوقت لتفرق.

كادت ان تتعرّض عندما ابتعد عنها فجأة. سأله متذلة: «ما الأمر؟»
قال محاولاً ان لا يظهر الالم الذي يشعر به على وجهه: «هناك امور كثيرة عنني لم اخبرك بها..»
رفعت لورا كتفيها وعلقت: «لما لا تخبرني، فانا اصغي باهتمام».
شعر بالألم يزداد ليصل الى قمة رأسه والى مؤخرة عنقه. عليه ان يأخذ دواء ما.

قال معتبراً: «لست متذكرة ان كنت اشعر بالارتجاج ان تحدثت عن ذلك، او ان كان علي ان ازعجك بمشاكلك الليلية».
سألته بصمت، ان لم يكن الآن، فمتي؟ وان لم يكن لي، فلمن؟ الالم تشعر كم انت غال على.
فثار انزو، عليه ان يلقي اللوم على نفسه، فلو لم

يحضرها الى هنا، لما كان هو واياها تعرضاً لهذا الموقف المزعج. وعلى الرغم من الالم رأسه فهو يشعر برغبة قوية نحوها، لكنها يعلم انها تستحق افضل من ذلك. تستحق حبيباً لا ترعبه الكوابيس. ولا شخص بطبع حاد، او يصاب دائمًا بالصداع، بل انسان مرح سعيد يستحق حبها.

قال اخيراً بالطبع لن احتاج لأنذكرك، انت لا تستطيع إقامة علاقة عابرة بسبب الروابط العائلية بيننا، كما وان... كما قلت لكريستينا لديك عمل وحياة في الولايات المتحدة».

لا اهتم لأي من هذه الامور الليلة، ولست بحاجة لأي توضيح، قالت معتبرة: «كنت غاضبة من كريستينا، لكن بالطبع لم اقصد....»

«ربما كنت غاضبة، لكنك قلت الحقيقة».
ووجدت لورا نفسها تقول كلاماً ما اعتنقت يوماً انها ستقوله به: «ادعى سيفانو ان لديك طبع حاد. وانك كنت ان تقتل انت وخطيبتك السابقة لأنك زرعت من يدها مقود القيادة في وسط شجار بيتكما. هل هذا هو السر المخيف الذي تخشى ان تلفظ به؟»
مع ان انزو جفل من تدخل سيفانو، لكن لم يعلق لأن لوسيانا كانت سترمي بهما من على جرف عال، وهو بذلك انقذ حياتهما. لكن ما هو صحيح، ان طبعي الحاد هو من اثار الجدال منذ البداية.
عترف قاتلاً وهو يتمنى لو ان أخيه يذهب الى

الجحيم: «ما قاله ستيفانو صحيح. لكنه لا يعلم كل الحقيقة. اتوسل اليك، لورا. لا تضغطي عليّ كم احب ان ألقى بهمومي بين يديك. لكن ليس الليلة».

رفعت لورا ذقنها بكبرباء. انه مصمم على رفضها وابعادها عنه. وليس هناك اي شيء تستطيع القيام به. سأبقى هنا حتى تقرأ الوصية. وبعدها سأعود الى شيكاغو. وما ان اصبح هناك. قد تمر سنوات قبل ان اراه ثانية.

قالت: «كما تشاء. وان كنت لا تمانع، اعتقاد ان عليّ ان اتفنى لك ليلة سعيدة».

اصرّ على مرافقتها الى باب غرفتها، وطبع قبلة ناعمة على جبهتها. وبينما كانت تحاول ان تناشد فترة، شعرت بالدموع تبلل وسادتها. لم ترثب في ان تنتهي الامور بينهما هكذا. لكن ماذا تستطيع ان تفعل؟

رأت الساعة تشير الى الثالثة صباحاً عندما استيقظت لورا على صوت اذن من جناب انزو. انارت المصباح بجانب سريرها وجلست تتصفي. بعد لحظات قليلة من الصمت، سمعت الاذن من جديد، ابعدت الغطاء عنها ولم تفك في ارتداء روبها او انتقال خف، وأسرعت عبر القاعة نحو جنابه. كان الباب مغلقاً كما توقعت، نادت: «انزو؟ هل انت بخير؟» وبنعومة طرقت على الباب.

لم يجب، ومرة ثانية سمعت الاذن. ماذا ان كان مريضاً؟ وتردد حاولت ان تفتح الباب. شعرت بالراحة لأنّه غير مغلق. رأت غرفته مظلمة وليس هناك الا اشعة ضوء القمر تثير جانبي من السرير. بالتدريج تمكنت عينيها من رؤيته. رأته يتمتم ويتحرك في نومه، اخر زوجها والذي أصبحت مغرمة به مع كل يوم يمر يعاني من كابوس مرعب. خافت ان تقترب منه وتلمسه، لذا قالت: «انزو استيقظ».

جفل وكانتها لسته فعلاً. فتح عينيه ثم رمش بارتباك، سالها: «لورا حبيبي... ما الذي تفعلين هنا؟» «كنت تعاني من حلم سيء».

ويسرعة عاوده الحلم. انه داتما ذات الحلم. شجار، وكما يبدو في اصطبل فيلا فوغيا. ثم يطعن احد ما ويمد يده أمامه ويكتشف انها مليئة بالدماء. اقتربت منه ووضمته إليها، اخذت تمسح رأسه وكفيه حتى شعرت بأنه هذا تماماً، قالت له: «اخبرني عن حلمك».

لا تريدين ان تسمعي».

«انا من طلبت، ليس كذلك؟»

ساد صمت طويول شعرت فيه بمقاومة، لكنه قال على مضض: «انه ذات الحلم. وما زلت احلم به ومنذ سنوات».

ربما إذا تحدثت عنه، فلن تحلم به من جديد».

شعرت وكأنه يفكر ان كان يستطيع ان يثق بها، وفي نهاية الأمر، قال بهدوء: «هناك شجار، ودما على يدي. وكأنه امر مؤكد لي بأنني قتلت شخصا ما».

«آه، انزو! هذا كابوس مخيف». ضمته إليها بشدة وتتابعت: «لكن كما تعلم، لا يتحمل المرء مسؤولية ما يحدث في حلمه. وكما قرأت مرة، انه انذار يجعلك تهتم لأمور ما او شخصا ما».

«لورا، صدقيني. لقد فكرت بذلك كثيرا. الرسالة واضحة. لا يمكن الوثوق بي. فلدي طبع مخيف»، ارادت ان تصرخ به، لا أصدق ذلك. لكنها تعلم ان ما يفكر به يجري منذ زمن في عروقه. لذلك لم تقل شيئاً بل انتظرت.

تابع بعد قليل: «الحلم يتعلق بطباعي. وعندما كنت في السابعة عشر لم يكن لأحد السيطرة على ضربت ستيفانو بالسوط مرة، عندما رأيته يستغل احدى الخدمات. وما زال الجرح في خده، ان لم تلاحظي ذلك».

شعرت بالأسى لأجله وقالت: «لاحظته. وستيفانو يستحق ما فعلته». اما بالنسبة الى الحادث مع خطيبك....»

«كانت فاقدة العقل... وحاولت ان تقتلنا معاً. لكنني انا من فعل بها ذلك. فانا لم احبها مطلقاً. وخطوبتنا دبرت من قبل والدي لأجل عمل ما. علمت

ان ستيفانو يتودد إليها بعد خطوبتنا وقررت ان اواجهها بالأمر في طريقنا للزفاف. اطلقت عليها اسوء الاسماء وهددتها بأنني سأقول ما اعرفه عنها امام رجال الدين وكل اقاربنا».

بالنسبة لورا كل ما قاله يثير غضبه الشديد. كما وانها تعكس تصرف رجل شاب. اما الان وهو في الثامنة والثلاثين من عمره، فهو اكثر نضجاً خصوصاً لأهمية المسؤولية الملقاة على كاهله... وهي تشک ان كان يعبر عن غضبه كما كان في السابعة عشر او في الثلاثين من عمره. قالت له بهدوء وصدق: «ما حدث في الماضي أصبح ماضياً. وانت لست ذات الشخص الذي كنته. ولا اعتقد...»

تنهى قبل ان يقاطعها: «طبعي كوحش في اعمالي. ينتظر لينتفض على احد ما. وعندما اشعر بالغضب، يمكنني ان اتأكد انه يجلبني. وبطريقة ما، لستيفانو علاقة بما يحدث. لكنني لست متاكداً انني لن افقد اعصابي مع احد غيره. ولهذا السبب لم احاول التفكير في الزواج. لكن لا تعتقدني للحظة انت لا اعيش حياة اي رجل طبيعي»، صديقتها في لايك ديستركت خير دليل على ذلك، قبلاً خدّه وهمست: «عزيزني، لم افكر بذلك للحظة... فجأة عانقها وبعد لحظات قليلة، قال لها بنعومة: «قدمي لي صنيعاً، لا تخبرني احداً بما قلت».

لك عن الكوابيس التي تنتابني. فستيقظ سيرجنجي بها، ولا أريد أن أفقد احترام جدتي لي.» عادت لورا إلى سريرها عند الساعة الرابعة واستيقظت بعد ثلاثة ساعات لتسمع صوت المياه تندفع من القسم الآخر للمنزل. قالت لنفسها من الأفضل أن تستحم وترتدى ثيابها بسرعة. تناولت الفطور في غرفة الطعام وقد قدمه لها مدبر منزله. لم يكن لأى منها شهية لتناول أكثر من القهوة وقطعة من الفاكهة. كما وأنها في الطريق نحو الفيلا لم يتحدث أى منها.

مع ذلك، لم يكن صمتهما مقلقاً، بل شعراً بقارب شديد بينهما. فقد أخبرها عن كل ما يزعجه وهى لم تتخلى عنه. بل على العكس، قدمت له الدعم والعاطفة.

ما ان وصلوا إلى الطريق الفرعية إلى الفيلا، خفف انزو من سرعته وقال لها وهو يمسك يدها: «اعطني قليلاً من الوقت لأنكر بما قلناه لبعضنا ليلة البارحة. سنتحدث مع بعضنا في وقت لاحق. وقبل ان نفعل، على ان اعمل على تنظيم افكارى..»

لم تستطع بعد ما سمعته ان تقول له انها ترغب في مساعدته. قالت لنفسها بصمت، انا لست متأكدة منه، لكنني مغفرة لك كما لم اغرم يوماً في حياتي. وأتمنى لو أستطيع ان اعرف ماذا يمكنني ان ا فعل بشأن حبك.

ما ان صعدا على درج الفيلا حتى رأيا أنها وباؤلو يقطنان الإزهار من الحديقة. ما ان رأها باولو حتى ركض نحوها. بالكاد استطاع الانتظار قبل ان يرمي بنفسه عليها.

قال متذمراً: «أمي، أمي، كان ناردو هنا في غيابك. وتصرفت معي بسوء.»

حدقت لورا بانها وسألتها: «ما الذي حدث؟» هزت والدة انزو رأسها بندم وقالت: «امضت كريستينا عدة ساعات في الفيلا بعد ظهر البارحة، وبينما هي هنا، امسك ناردو باقعى في الغابة، لكنها ليست سامة، ووضعها في سرير باولو.» أصيبت لورا بالرعب، قالت على الفور: «لن اسمع له بالتعرض لطفل الصغير.»

ربت المرأة على ذراعها وقالت: «لا داع للقلق. انتهت الأعيوبة حتى فصل الشتاء. وجعلته يتذكر عما فعله، ولا اعتقد انه سيقدم على امر كهذا بعد الآن.» ضمت لورا ابنها إليها وهي تعلم ان كريستينا لم تغضب مما فعله ابنها. في ذلك الوقت كان انزو يراقب الصبي مفكراً، سأله: «عندما وضع ناردو الأفعى في سريرك، الى من ركضت على الفور؟» حدق باولو بعنه بعينين واسعتين وهمس: «الى أنا.»

هز انزو رأسه وقال يرضى: «انت تقصد جدتك.» لقد أصبحوا عائلة. هذا ما قصده انزو عندما طلب

من باولو ان ينادي أنا بالجدة. هذا ما فكرت به لورا وهي تنتظر باولو لينهي تناول طعامه. فهما لم يعودا غريبان هنا. وفيلا فوغليا أصبحت كمنزل ثان لهما.

بالإضافة الى لورا وباولو، جلست أنا الى طاولة الفطور تقرأ بهدوء الجريدة التي تصدر في تورين. غادر انزو الى المدينة، لكنه قال سيعود عند المساء انضمت اميليا اليهم لتناول القهوة ثم غادرت الى غرفتها. وكالعادة، ستيفانو يعمل في مكان ما في المقاطعة.

انهى باولو تناول طعامه وقال لأمه: «هل استطيع الخروج الى الحديقة لألعب بالطائرة امام التافورة، أمي؟»

«بالطبع، حبيبي، لكن حائز كي لا تسقط في الماء».

عندما عاد انزو الى الفيلا اخبر الجميع ان دينو ليشانتي طلب ان تقرب موعد قراءة الوصية، بسبب حالة طارئة في العائلة اجرته على السفر الى لندن. ولهذا يريد منهم ان يجتمعوا في مكتبه في صباح اليوم التالي.

لم تشعر لورا بأنها قادرة على رؤية كريستينا، لكن انزو قال لهم ان صوفيا وافقت على القدوم من سان ريمو وهكذا ليس هناك من داع لتأجيل الموعد لعودة دينو وتتابع قاتلا: «وان كان هناك اي اخبار

غير سارة في الوصية، نستطيع بذلك تخطي الامر بدل الانتظار».

عند الصباح، غادر ستيفانو باكرا. استجابة لطلب اميليا، تتم بشأن عمل عليه القيام به قبل الذهاب الى مكتب المحامي. كريستينا وزوجها هما في المدينة لعدة أيام، وهكذا لم يبق غير لورا، أنا واميليا، صعدت مع انزو في سيارة الجدة الفاخرة السوداء.

قبل ان يصعدوا الى السيارة، امسك انزو بيد لورا وسار معها الى ناحية ما همس انه يتنفس ان يتحدث معها بمفرداتها عند عودتهم.

سالتة: «عن ماذ؟» وشعرت بثوبها الحريري يتطاير على ساقيها وهي تدبر ظهرها للسيدتين. حرك اصبعه على رسغها وقال: «بشأن ما تحدثنا عنه في تورين، مع اشياء اخرى كثيرة. لم استطع ان انام ليلة امس، ولهذا فكرت كثيرا. وانا متوتر راغب في التحدث معك».

اثناء ذهابهم الى المدينة، لم تستطع لورا الا ان تذكر بما يريده. وحسن حظهم وصلوا الى باب بني الحديدي في اللحظة التي وصلت فيها كريستينا مع فيتوريو. بدت المرأة التحيلة الغاضبة، غير راغبة حتى في النظر اليها.

قال انزو وهو يمسك بيده جدته: «من بعدك». رغم عليه ان يسير اولا. انزعجت لأنها بدت وكأنها

تخترق اسلوب العاشهة، يدت كريستينا اكتر انزعاجاً ما ان دعاهم المحامي الى دخول غرفته الخاصة، ويدا الجو المتور يملا الهواء حتى الاختناق.

وصل ستيقانو بعد لحظات قليلة، سلم المحامي على الجميع ليخفف من وطأة الضغط المترافق، وضفت المقاعد على شكل نصف دائري في مواجهة المكتب، وعندما جلس الجميع فتح المحامي ملفا ملقي على مكتبه.

كتبت الوصية باللغة الايطالية، ولم تجد لورا صعوبة في متابعة ما يقرأ، حصل انزو على اربعين في المئة من مصانع روسي للسيارات، اما ما تتقى فيقسم بالتساوي بين كريستينا، صوفيا، وبالولو، والذي، ذكر المحامي، انه وضع مكان اسم والده المتوفي، وتلقى الحفيدان اسهم في البنك كهدية من اميرتو، ويتم المحافظة عليها من قبل والديهما حتى يبلغان الواحدة والعشرين من عمرهما، مع مبلغ كاف لتحصيلهما العلمي.

بدت تعابير كريستينا ستنفجر من الغضب، لم تقاطع المحامي وهو يعدد ما حصلت عليه كل من أنا واميلا من اموال نقدية والمقاطعة حول الفيلا، اما ستيقانو فقد حصل على مبلغ كبير من المال ومنزل في تورين مع مزرعة صغيرة، منفصلة عن اسهم الفيلا والتي تنتج فاكهة مميزة، كما وانه يحق له الاقامة في الفيلا طوال العمر، لكن كل ما

بحصل عليه يعود الى انزو بعد وفاته، كما وانه لا يملك اي حصة في مصانع روس للسيارات، والوصية لا تعطيه الحق في الاستمرار بادارة المقاطعة من اجل الحصول على ما ينتهي.

بعد ان انهى دينو لوشانتي قراءة الوصية، قال: «هذا كل شيء»، قامت سكريتيرتي بنسخ طبعة للوصية لكل منكم، وان كنتم تريدون الاعتراض لديكم ثلاثة يومنا للقيام بذلك، وان لم يحدث ذلك، ستعتبر وصية سينيور روسي نافذة منذ نهاية الشهر المحدد، هل هناك اي استلة؟»

لم يتقدّم احد عندما رفعت كريستينا يدها التحيلة، وقالت: «يمكنك ان تعلم ان لديك شخصين سيغتربان، انا وزوجي نعرض على كل ما سيحصل عليه باولو اين شقيقتي المتوفى غاي، فاني لم يكن يعرفه مطلقاً، لكن ما ان احضره انزو الى هنا، حتى عملت امه على الضغط على ابي ليبدل وصيته لصالحة باولو في الوقت الذي لم يكن عقله صافياً وسلامياً».

شهدت لورا وأجابت: «هذا غير صحيح، لم ا فعل شيئاً من هذا القبيل».

حدقت اميليا وانا بغضب بكريستينا، امسك انزو يد لورا وقال لها هامساً: «لا داع للكلام لأن».

تابعت كريستينا وكان لورا لم تتكلم: «كما وان اخي

ستيفانو لديه اعتراض وهو الذي سيتكلّم عنه». رمشت عيون الجميع، بما فيهم أميليا، وهم يحدّقون بالشخص الذي جلس بعيداً عنهم، قرب النافذة. قال وهو يرفع كفّيه: «ما كنت لأنكر ذلك اليوم، لكن بما ان كريستينا بدأت فيمكنني ان افعلن ذلك انا ايضاً. وكما قلت لها هذا الصباح، لدى كل الحق في مصانع اميرتو للسيارات مثل كل اولاده. وأكثر من باولو. وبما انتي لم اتلق حصة متساوية من اسهم الشركة، فانا ساطعن في الوصية». حدق انزو باخيه بغضب، في حين ان كريستينا تزيد ان تبعد باولو عن الوصية، ستيفانو يريد الحصول على ميراثي. انه يريد ان يفعل ذلك مقابل كل شجار تم بيتنا عندما كنا مراهقين.

بسرعة فكر إن استطاع أن يجعل شقيقاته تساندنه في الوصية، فسيتمكن من إدارة الشركة كما فعل والده من قبل، لكن عليه ان يحصل على حصة باولو ان عارضته كريستينا. وهذا يعني موافقة لورا. لم يستطع الا ان يتسمى ما الذي ستتقرّر فيه عندما يخبرها عن شعوره. هل تصدق ان مقصدته جدي او انها ستعتقد انه يتقدّم منها من اجل مصلحته. ومهما كانت الحالة، فرحيلاها أصبح وشيكاً، وهو لا يستطيع تجاهل التحدث معها بصراحة.

لم تتأثر صوفيا بكل ما يجري حولها. فهي تحصل على مبلغ كبير كل شهر من زوجها السابق.

وبالنسبة لها الميراث من والدها لا يؤثّر بها، ولم يتّفاجأ عندما تعمّقت انها ترحب في الذهاب لعدة أيام الى ميلان للتسوق، وكانت اول شخص في العائلة يغادر.

بعد مرور لحظات، طلبت انا ان تستعمل غرفة أخرى لترتاح قليلاً. وقف كريستينا تستمع لجدتها وهي تعلّق عن انزعاجها مما قاله اما زوجها فوقف قربها من ون ان يتفوّه بأي كلمة.

شعرت لورا بنفسها وكأنّها دخلة على العائلة خصوصاً بعد اتهام كريستينا لها بانّها استغلّت الرجل المريض. خرجت الى غرفة الاستقبال لتنظر، ولم تستطع الا ان تجفل عندما تبعاً ستيفانو، قال وهو يهز رأسه: «مهما كان رايك بي لأنّي اريد مواجهة انزو في السيطرة على الشركة. انا احبك، لورا، ولا اريد ان اراك تصابين بأي اذى. لكن هذا ما سيحدث ان حصلت اميلا على ما تريده».

قالت: «انا لا اعلم عما تتحدث».

ـ لاـ، لاـ اعتقد انك تعلمينـ». مال ليصبح اكثر قرباً منها، ومع انه ليس هناك احد ليسمعها، حدق ستيفانو بها بتعاطف وتابع: «انها متسلطة وهي تزيد من انزو ان يتزوج بك ليبقى ابن الصغير في ايطاليا. سمعتهاً يتحدّثان بذلك منذ وقت ماـ. والآن بعد ان قرأت الوصية وأصبح واضحاًـ ما اخطأط لهـ، فلديه اسباب ليحقق لها ما تريدهـ».

ويرأى، انت تستحقين رجلاً أفضل منه، رجل يحبك لأجل نفسك».

وكما هو محتم، اكمل النقاش في غرفة الطعام في مبني روسي في تورين، حيث ذهب انزو، لورا، اميليا وانا لتناول الغداء. مع ان خطة كريستينا وستيفانو بطنع الوصية هي ما يشغل بالهم، لكن لم يذكر احد ذلك وذلك بسبب ان اميليا اعلنت انها لن تسمح لأحد ان يتحدث عن ما جرى بينهم في مكتب المحامي.

اخذت تحرك الطعام في طبقها وهي تفكير بما سمعته من ستيفانو. بالطبع هو يكذب عندما قال ان اميليا تزيد من انزو ان يتزوج بها لأجلبقاء باولو في ايطاليا. اعلم ان العائلة هي اولاً بالنسبة لها، لكن لا اعتقاد انها تفكر بمثل هذه الامور. بعد وقت قصير انطلق الجميع نحو الفيلا. وفيما كانت السيارة تقطع المسافات بين المدينة والفيلا، كانت لورا غارقة في افكارها.

وضعت جيما باولو في سريره ليتام في الوقت الذي وصلوا فيه الى المنزل. اعلنت كل من اميليا وانا انهم بحاجة للراحة في غرفتيهما. انزعجت مما حدث معها في يومها ومدركة ان أيامها في ايطاليا أصبحت قليلة جداً. بدأت لورا بالسير وراءهما. وربما من الافضل لها ان تبدأ بالاستعداد للرحيل.

خرج من مكتبه، حيث ذهب لتلقي وإجراء بعض المكالمات الضرورية. امسك بيدها ما ان أصبحت قرب الدرج، قال: «تعالي... لنسيئ قليلاً في الحقيقة. كان سنتحدث بعد ظهر هذا اليوم، اما زلت تذكري؟»

سمعت صوتاً في داخلها يقول: «هذه لحظة الحقيقة». وعلى الرغم من تحفظاتها وافقت على الخروج معه.

لا شك ان ستيفانو مخطئ»، حاولت ان تقنع نفسها بذلك ما ان أصبحت مع انزو على الدرج الآمامي. لن يطلب الزوج بي لأن اميليا تريد ذلك. لأن يستعملك من اجل اسعادها او من اجل إعادة سيطرته على مصانع روسي.

لكن ما ان مرت امام التأفوره وسارا نحو الجهة التي تشرف على التلال حتى شعرت وكأنها تنتمي اليه. لقاهاما الاول وعندما امسك بيدها امام باب منزلها حتى شعرت وكأنه يخترق كل دفاعاتها، وشعرت بنفسها وكأنها تسير بانسجام تام معه. قالت لنفسها ما ان تشايك اصابعه مع اصابعها، له قدرك. لكنها خافت مما قاله ستيفانو وقررت العودة الى حياتها السابقة عليها ان تتصرف عكس ما يشتته قلبها.

وقفا تحت شجرة فنظر انزو باتجاه المنزل، لا بد ان ستيفانو في مكان ما لانه رأى سيارته بجانب

لتحصلني أنت وباولو على الحياة التي تستحقانها». شعرت وكأنها تعيش على رمال متحركة، بدأ قلبها يدق في صدرها بقوة. حاولت أن لا تفقد زمام الأمور بما يحدث. فهو لم يذكر أنه يحبها. أو أنه كذب ما قاله لها ستيفانو. وروادها شعور مخيف أنها ان تجرأت وحاولت ان تصل الى السعادة مع انزو، فإن كارثة ما ستحدث.

لمعت عيناه بالعاطفة وهو ينتظر ما ستقوله. قالت أخيراً: «لا أصدق أنك تتكلم بجدية. نحن نعرف بعضنا منذ وقت قصير. وكل منا يتنمي الى عالم مختلف...».

قال محاولا اقناعها: «كان غاي من هذه البيئة بالذات، ومع ذلك تزوجت به. وقلت إنكما كتمنا سعيدين جداً، وأنا لا أختلف كثيراً».

بالنسبة لها انزو يختلف عن غاي اختلاف النهار عن الليل. فقد كان غاي مرحًا مدفعًا وقد ترك كل شيء ليفعل ما يرغب به في حين ان انزو مرتبط بالكامل بمصانع روسي وفيلا فوغليا، كما وإنه يتحمل عبء كل مسؤولية تقلي على عليه.

مع ذلك ترى الجانب المشرق في حياته، وتشعر بالانجذاب نحوه. بعيداً عن الفيلا وأخيه الذي يغار منه، واكتشفت مدى صدقه وشعرت وكأنها منجدية إليه بقوه لا تقاوم. لكن في احلامه، هذا الرجل هناك دماء على يديه،

الاصطبيل. مع انه لم يزأ اي حركة من التواخذ، لكن كان لديه شعور بأن أخيه يراقبه. فكر بغضبه، مهما يكن، ان كانت لورا تشعر هنلي. فغيرتك لن تؤذنا.

اصبحت نظرته اشد نعومة عندما نظر الى وجهها. اعتقدت ان حياتي فقط للعمل والوحدة. ثم اتيت انت. وبدأت احلم بأمكانيات غير معقولة.

قال معتبراً: «عندما تحدثنا في شقتي تلك الليلة، بعد ان رقصنا في النادي الافريقي، اردت ان اخبرك ما الذي اشعر به نحوك. لكنني لم اسمع لنفسي، اعتقدت بسبب طبعي وكوايسبي لا املك الحق. لكن في ضوء ما قد يحدث لي بخسارتك، اعدت التفكير بالأمر...».

تساءلت لورا، هل يقول ذلك لأن اميليا طلبت منه ان يفعل؟ كرهت نفسها بسبب ما تذكر به. ام ان ستيفانو تحدى سلطته على مصنع روسي للسيارات؟ لكنها لا تزيد ان تفقد ثقتها به. وفي ذات الوقت، تشعر انه قادر على القيام بائي شيء ليمضي اخاه من الحصول على ما يملكه هو.

قالت بارتباك: «انزو، لا اعتقاد...». تابع وكانه لم يسمع اي اعتراض منها: «اطلب منك الزواج بي، لورا. ادرك انه، مع المنافع المادية التي استطيع تقديمها لك، لكنني لست افضل زوج لك. لكن بالطبع تدركين انني سافعل ما يسعني

ذكرت نفسها، وهذا ليس بالأمر البسيط. سألها وهو يلامس خدما: «لن تعطيني جوابا؟ فانا احبك كثيرا». «

سماعها للكلامات التي اشتاقت كثيراً لسماعها جعل قلبها يتراقص في صدرها. هل تستطيع تصديقه؟ هل هو الرجل الذي تستطيع ان تشق به؟ ام انه يقول لها ذلك لهدف ما؟ وهو مجرد رجل اعمال مع طبع حاد وفاس كما صوره لها ستيفانو؟

سألته: «وماذا بشأن عمل؟ فإذا تزوجنا سأخلني عن العيش في الولايات المتحدة..»

قال ممارحا: «اي اهمية للأعمال في لحظة كهذا الا تستطيعين العمل في القارتين، عزيزتي؟ كثير من المصممين والمنفذين يفعلون ذلك. وكل ما افتبحاجة إليه من مواد وألواح قرير، كما وان مصانع القماش في كومو وتورين، وبإمكان شريكك ان تدير العمل والتسويق في نيويورك وبإمكانك السفر الى هناك في اي وقت تشاءين..».

من الواضح انه يهتم بعملها ولهذا فكر بالحل لمشكلتها. كما وانه على حق، بشكل عام، سينجح عملها بشكل واسع جدا، ان اهتمت به. والعمل في ايطاليا سيجعل شركة روسي للتصميم العالمية اكثر شهرة.

لم في خاطرها ما كان يقوله غاي دانما، الحياة لا تعطينا الا المشاكل، والفضل يعود لنا لنحقق السعادة.

القضاء على مخاوفها وعلى الشك الذي زرعه ستيفانو خارج مكتب المحامي سيшибه القفز من جبل عال ولن تجد من يمسك بها. هذا ما سيحدث لها ان جعلت مكان عيشهما في ايطاليا، مع زيارات محددة الى الولايات المتحدة. ومع ذلك هذا بالتحديد ما تريده، فهي تحب انزو. خلال زيارتها القصيرة، مجرد التفكير بالحياة بدونه تجعلها كشائء لا نهاية له.

تنهدت، واتخذت قرارها. سترضى بالمجازفة. همست، وهذا ما جعله يتقدّم من قرارها: «حسناً، انزو، انا احبك، ايضاً وسأتزوج بك، ان كان هذا ما تريده..».

الفصل التاسع

اعلنا خطوبتهما في صباح اليوم التالي اثناء تناول الفطور. كانت سعيدة بشكل لا يوصف رغم توترها عندما امسك انزو بيدها وأخبرها أن وجدهه عن خطوبتها. فمهما كانت دوافعه للزواج بها، فهي تعلم انه يريدها تماما كما تريده. تمهل ستيفانو وهو يتناول فنجان قهوه الثاني، وهذا امر خارج عن عادته، لكنه استمر في مرافقتهما باهتمام واضح. وتنبأ ان لا يعلم بما تفكرا به او ان لا يلاحظ كم هي مغزمه بأخيه.

قال انزو: «ان لم يكن لديك اي اعتراض، جدتي، سنجرى مراسيم الزواج في نهار بعد الغد، وفي المعبد الصغير مع حضور عدد قليل من افراد العائلة. ما زال الوقت ياكروا جدا للقيام بأى شيء اكثر من ذلك بعد وفاة والدي».

لمعت عينا اميليا بالرضا، وقالت بهدونها المعتاد: «لا أجد مانعا من الاعتراف انني سعيدة انكم قررتتما الزواج. مع اننى لا اعرف سبب كل هذه السرعة. الا يفرض رجال الدين فترة للحداد؟»

«وافق الآب طوماسي على القيام بالمراسيم وقد اتخذت القرار بالسؤال. اعلم ان اخيك سفورزا،

يقوم عادة بهذه الاعمال. لكنه في بروكليل هذه الايام ونحن لا نريد الانتظار».

ابعدت آنا كرسبيها وقالت: «اعتقد ان كل شيء رائع جدا. ويرأى، لا داع للانتظار ابدا». دارت حول الطاولة لتعاقبهما ثم تابعت: «ابارك زواجك ببني. فقط عندما فقدت الامل في انك ستتزوج يوما. اخترت عروسنا رائعة. اما بالنسبة لك، الورا، فقد أصبحت اشد قربا لي. ولا يمكنني ان افكر بوضع افضل».

ولأول مرة ادارت اميليا رأسها وقالت بنبرة ساخرة: «وماذا عنك، ستيفانو؟ الن تنهى، اخيك؟» «بالطبع، جدتي». نهض ستيفانو ليسقط عليهم وهو يقول: «اتمنى لكما الافضل دائمًا». وابتسم بضيق وهو يحدق بلورا.

انتهى الاجتماع في غرفة الطعام سريعاً بعد ذلك، غادر ستيفانو متذرعا بالقيام بأعمال متاخرة لديه. اما انزو فقد اتصل بعممه والده، والتي تمضي معظم السنة في روما. الكونتيسة كما يدعوها، تملك فيلا قوية في لايك ديسيرتك، مع انه اجبه على الصراخ قليلاً لسماعه، لكنها اعطته موافقتها على الفور. فائز وعروسه اكثرا من مرحب بهما لاستعمال الفيلا كمكان لشهر العسل.

بعد ان اخبر لورا بذلك، قام انزو باتصالات مطولة مع المدراء المسؤولين في المصنع. اما هي فقد

انتظرت شروق الشمس في شيكاغو حتى تتصل بكارول وتعلمتها بالتغييرات المهمة في حياتها، ثم كتبت رسالة سريعة إلى والديها لم تستطع ان تخيل ما الذي سيفكرا به عندما تصلهما، فهي لم تكن تعرف انزو عندما سافر والديها في رحلتهما الأخيرة. وهما ما زالا في نبال، وإنها هي تزوج به. والدها والذي هو مرن جدا، لكنه حازم وبشكل لا يصدق عندما يتعلق الأمر براحة وسعادة ابنته الوحيدة، لا بد انه سيصاب بالرعب لأنها لم تستشره.

سألته في مخيمتها، وماذا تريدين ان افعل، أبي؟
ابحث عنك في مجال الدين بعد مغادرتك للفندق الوحيد الذي يمكن الاتصال به هناً؟ ولن يكون هناك اي فائدة من الاتصال. لا شيء ستقوله او تفعله قد يجعلني ابدل رأي. فحتى فكرة ان تتذكر انزو اكثر، لن تسمح له باقتحامها بذلك. فهي تشعر وكأنه مقدر عليها الزواج منه، وهذا صحيح، ومهمها برهنت لها الايام فلن تفتقن.

ومن خلال اجراء عملية حسابية دقيقة للوقت تمكنت من الاتصال بكارول، والتي كانت معلمة مدرسة في السابق، قبل مغادرتها شققها القريبة من العمل. قالت صديقتها وهي تضحك: «ماذا هناك في مثل هذا الوقت؟ هل تخططين للبقاء في ايطاليا الى الابد؟» ضحكت لورا باحراج وقالت معتبرة: «في الواقع

نديك حدس قوي جدا، أنا وأنزو سنتزوج يوم الجمعة. ولا اعتقد انك تستطيعين القodium في الطائرة سريعا الوقوف بجانبي؟»

اللحظة لم يسمع اي صوت في حين كانت كارول تمتصر ما سمعته، ثم سالتها: «انت جادة، فيما تقولين؟ ام انك تحاولين التاكيد بأنني مستيقظة؟ لا بل انا جادة».

حسنا، تهانينا! انا سعيدة جدا لأجلك. راودني شعور ان هناك قصبة رومانسية تجري معك... لكنني لم اعتذر مطلقا ان الامور وصلت الى هذه الدرجة».

قالت لورا وهي تخيل صديقتها تبتسم: «جرت الامور بسرعة، ليس كذلك؟ وماذا عن سفرك الى هنا؟ فوالدي في مكان ما في ادغال نبال، وافت العائلة الوحيدة لدى الان».

فكرت كارول وأجبت: «آسفه، عزيزتي، افضل ان لا افعل ذلك. فيجب على احدهنا ان يهتم بالعمل». ذكر كارول للعمل ذكرها بانها تتخلى عن واجباتها، فقالت معتبرة: «قال انزو بإمكاننا ان نغير العمل من ايطاليا ونيويورك، هل تتعقدين ان ذلك ممكن؟ لأنك ان اعتقدت ذلك...»

«ماذا؟ ستلغين قرارك بالزواج منه؟»
فكرت لورا وهي تحبس انفاسها، كيف يمكنني ان افعل ذلك؟

والدها لترحم باولو من ارثه، كذلك ستييفانو، يطالب بحصة في المصنوع. وليسعيid انزو سيطرته، هو بحاجة لحصة باولو...
«وانت تعتقدين ان غايتها من الزواج الحصول على ذلك؟»

«لا، بالطبع لا..» ادركت انها تبدو قلقة ومشككة، فتابعت بصوت ناعم: «فائزو يقول انه يحبني وانا اصدقه. لكن ستييفانو قال لي انه سيطلب مني الزواج قبل عدة ساعات من طلبه..» ولم تذكر لها مخاوفها عن طبيعة الحاد او غيره من الامور الاخرى.

صمتت كارول لفترة وكأنها تفكـر بما سمعته، اخيراً قالت: «مهما كانت الامور، فلو كنت مكانك، لاعتمدت على حدسـي فقط. بإمكانك الانتظار ان كان لديك شـكوك، لكنـي لا اعتقد انك ستـأخذـين بهذه النصـحة..»

ما ان استيقـنـتـ على سـريرـهاـ فيـ اللـيلـةـ التـيـ تـسـبـقـ الرـفـافـ، حتـىـ شـعـرـتـ وـكـانـهاـ كـلـتـةـ منـ الـاعـصـابـ المشـدـودـةـ. لـكـنـهاـ تـكـنـتـ اـخـيـراـ منـ النـومـ، وـرـأـتـ فيـ المـنـامـ انـزوـ يـقـولـ لـهـ: «ابـنـاـ سـيـمـطـيـ حـصـانـهـ بـمـقـرـدـهـ قـرـيبـاـ، لـذـكـ حـانـ الـوقـتـ لـنـرـزـقـ طـفـلـاـ أـخـرـ..» صـرـختـ لـورـاـ: «لاـ، باـولـوـ لـيـسـ طـفـلـهـ وـهـيـ لمـ تـصـبـ زـوـجـتـهـ بـعـدـ..» غـابـ الـحـلـمـ مـنـ ذـاكـرـتـهاـ ماـ انـ استـيقـنـتـ ماـ انـ

بسـرـعـةـ اـحـصـتـ كـارـولـ مـنـافـعـ هـذـاـ الـاقـتـارـاحـ وـقـالـتـ: «فـيـ الـوـاقـعـ، اـعـتـقـدـ انـ ذـكـ سـيـنـجـعـ فـعـلاـ. وـالـعـنـصـرـ الـاـيـطـالـيـ سـيـضـيـفـ نـجـاحـاـ عـلـىـ عـمـلـنـاـ. كـمـاـ وـاـنـ الـاـقـمـشـةـ الـتـيـ اـرـسـلـتـهـاـ مـنـ تـورـينـ رـائـعـةـ، كـذـلـكـ إـلـتـصـامـيـمـ. وـيـدـلـاـ مـنـ اـنـ تـكـونـ خـطـوـتـ هـذـهـ تـرـاجـعـاـ، فـالـتـغـيـرـ الـذـيـ يـجـدـثـ فـيـ حـيـاتـكـ قـدـ يـقـوـدـنـاـ إـلـىـ الشـهـرـةـ وـالـعـالـمـيـ حـقاـ..»

اـنـهـيـ الـحـدـيـثـ بـيـنـهـمـاـ ماـ انـ عـادـ اـنـزوـ إـلـىـ مـكـتـبـهـ بـاـحـثـاـ عـنـ نـظـارـتـهـ لـلـقـرـاءـةـ فـطـلـبـتـ مـنـهـ لـوـرـاـ اـنـ يـلـقـيـ السـلـامـ عـلـىـ كـارـولـ. حـدـقـتـ بـهـ لـوـرـاـ، وـهـوـ يـتـحدـثـ عـلـىـ الـهـاـفـتـ كـمـ يـبـدوـ مـرـتـاحـاـ وـوـسـيـمـاـ كـاـحـدـ نـجـومـ السـيـنـمـاـ فـيـ اـيـطـالـيـاـ. لـاـ شـكـ اـنـ هـكـذاـ يـبـدوـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ كـارـولـ الـتـيـ كـانـتـ تـتـحدـثـ مـعـهـ وـتـدـفعـهـ إـلـىـ الصـحـكـ..»

بـداـ بـوـضـوحـ انـ كـارـولـ تـأـثـرـتـ بـهـ، قـالـتـ بـصـدقـ ماـ انـ اـصـبـحـتـ لـوـرـاـ بـقـرـدـهـاـ فـيـ الـمـكـتبـ مـنـ جـديـدـ، «يـبـدوـ رـائـعـاـ، وـمـنـ الـواـضـحـ اـنـكـ مـغـرـمـ بـهـ. لـمـاـ شـعـرـ بـأـنـ الـأـمـوـرـ لـمـ تـسـتـقـرـ بـيـنـكـمـاـ بـشـكـلـ نـهـانـيـ؟ـ اـمـ اـنـتـيـ اـتـخـيـلـ ذـلـكـ؟ـ»

وـكـالـعـادـةـ، وـعـلـىـ رـغـمـ الـمـسـافـةـ الـبـعـيـدةـ الـتـيـ تـفـصـلـهـمـاـ، فـيـاـمـكـانـ كـارـولـ اـنـ تـفـهـمـهـاـ وـكـانـهـ كـتـابـ مـفـتوـحـ، اـعـتـرـفـتـ لـوـرـاـ: «لـيـسـ بـشـكـلـ مـطـلـقـ. هـنـاكـ كـثـيرـ مـنـ الـأـمـوـرـ لـمـ اـحـظـ بـقـرـصـةـ لـأـخـبـرـكـ عـنـهـ. وـهـنـاكـ مـثـلـاـ، شـقـيقـةـ اـنـزوـ الصـغـيـرـةـ كـريـسـتـيـناـ، سـتـطـعـنـ بـوـصـيـةـ

السابقة. نصحيتني لكما بغاية البساطة... ليعمل كل منكما على اسعاد الآخر. وهكذا كل شيء سيسير على اتم ما يرام». اخيراً وصل الأب طوماسي ووقفاً لورا وأنزو امامه. بدأ بالتحدث عن مراضيم الزواج. شعرت لورا وكأن هذا اليوم من اجمل أيام حياتها. ومع انها اقسموا على العيش معاً في السراء والضراء والصحة والمرض، اعلن الأب انهم اصبحا زوجين حتى يفرق الموت بينهما.

خرج الجميع ليهنتوا العروسين ويغمون لهم حياة سعيدة. وغادروا نحو فيلاقوغليا، بعد قليل انطلق انزو بعروسه ليس نحو تورين، بل نحو جبل تحيط به بحيرة وصفه لها زوجها وكأنها قطعة من الجنة على الارض وقبل ان يغادرا حتى رذاذ الأرض والزهور الذي اصرأ باولو وأنا على رميء، بدلاً ثابهما الرسمية الى ثياب مريحة اصرت اميليا عليهما بذلك. ارتدت ثوبها من الحرير صممته بنفسها، استدارت نحو زوجها وطبعت قبلة ناعمة على عنقه وهمست: «احبك، انزو».

«أنا ايضاً احبك».

مع ان عيناه كانتا مختبئتين تحت النظارة الشمسية، شعرت لورا انه يتضرر إليها بحنان وهو يبعد شعرها عن خدتها ليميل ويطبع قبلة على وجهها. قالت لورا: «انزو... انتبه للقيادة».

مشرقاً ورائعاً رغم ان الوقت في اواخر الخريف. مكللة بأشعة الشمس وأوراق الاشجار، وقف لورا قرب انزو، باولو وأميليا بانتظار رجل الدين ليصل. حاولت اقناع نفسها ان مخاوفها لا جدوى منها. فالمancock مما تفعله واضح وببساطة، فهي تحب انزو، وبدلاً من تركيز مجدهداً كله على عملها وعلى تربية باولو، اختارت ان تعيش سعيدة. لم تكن مستعدة للحساس الذي راودها ا أنها تتزوج للمرة الثانية، فبدا الحزن والقلق على وجهها. سالها انزو: «هل انت بخير، عزيزتي؟ تبدين شاحبة».

ضفت على يده وقالت: «انا بخير، صدقني».

«لم تندلي رأيك».

همست: «لا، مطلقاً، وأنا سعيدة جداً».

تفاجأت عندما رأت كريستينا وفينيريو في المعبد، فقد تحملوا مشقة الطريق من تورين للتوارد في المناسبة. نظرت نحو المنزل، فرأيت ستيفانو أتيأ على ظهر حصانه عبر الحقول. عندما وصل قربهم لم يسلم على انزو او حتى تمنى لهما حياة سعيدة. بل هز برأسه، بدا لها ان الروابط في العائلة عديقة جداً، رغم الخلاف الذي يبعد الاخ عن اخيه.

اقربت أنا وقدمت لورا باقة من الزهور ثم قبلتها على خديها، قالت: «على العروس ان تحمل الزهور، حتى ولو كانت مرتدية لوناً قاتماً بسبب الجنائز

ضحك وقال: «لا تقلقي، عزيزتي، لدى رغبة قوية في الوصول الى الفيلا وتحن على ما يرام». شمال غرب ميلان، اتجها عبر الشارع نحو كومو. وبعد مرور نصف ساعة بدت امامها البحيرة التي تحبس الانفاس من شدة جمالها. انها كلؤة في واد بين عدد من القلال الملبية بالاشجار وبدت تقرباً كأنها مرأة تعكس جمال السماء. ثم قطع قارب سريع في عمقها تاركاً وراءه موجة من الزيد الابيض والتي تحول الى لون فضي متراقص. رأت في الاماكن المكتظة بالسكان في كومو مبانی حجرية تحجب رؤية البحيرة لكن هناك مقاهي على طول مسافة الطريق.

بعد مسافة عشر دقائق في السيارة يعيداً عن المدينة، انعطف عن الطريق العام وعادت البحيرة لظهور امامهما في كل لحظة. بدت القوارب من كل الانواع تنهادي على سطحها، وكانتها تدعوا الباحث عن الفرج اليها.

شعرت بالهواه ناعماً وكأنه يلامس بشرتها كالملحمل. ومع انه نونمير فما زال هناك ازهار منتشرة هنا وهناك.

اعلن انزو اخيراً: «ها قد وصلنا»، وانعطف نحو طريق مفروشة بالحصى وتصل مباشرة الى الشاطئ والي باب كبير من الحديد. ومثيل فيلافوغليا، فيلا الكونتيسيه بنيت في عهد

القرون الوسطى، حدقت لورا بجمالها وتناسق بناتها. سالت: «هل حقاً سيكون هذا المكان الرابع لنا؟»

رمאה انزو بنظره مرحة وقال: «بالطبع، ما عدا هناك عامل وطاهي ورجل يعمل في الحديقة، وقد حذرتهم جميعاً ان يتخلبوا التقل كلّها اثناء وجودنا». اوقف سيارته امام بركة محاطة بالأشجار الصنوبرية وتحت شرفة دائرية.

وصل العامل فوراً نحوهما ليحمل الحقائب، قال له انزو: «من فضلك احمل الحقائب الى الجناح الرئيسي».

في الداخل، رأت درج ملتوٍ من الرخام يصل الى الطابق الثاني محاط بدرابزين من الحديد مزخرف برسومات للعصافير والاوراق المختلفة الاحجام. انه في متنهي الجمال ولا بد انه اضيف الى الفيلا في اوائل القرن العشرين.

قال انزو وهو يحملها بين ذراعيه: «اسمحي لي، سنيورة روسي. هذا هو عمي الاول كزوج لك ان احملك عبر الدرج الى غرفتك».

طبيعت قبلة على خده وهي تفك انها أصبحت معاً. وسيعيشان حياتهما في مصاعبها وجمالها. وسينهضان كل يوم بين ذراعي بعضهما البعض. استيقظت في صباح اليوم التالي واسعة الشمس تماماً الغرفة. مدّ يدها تاحية انزو، فعانت ذراعها

الفراغ. نظرة سريعة حولها علمت انه ليس في الغرفة ولا في غرفة الحمام المتصلة. فقررت من السرير لتبث عنده. ووتجدته في الطابق الاول، يقف امام النافذة ويحدق بعياه البحيرة في قاعة الاحتفالات. هل تراوده افكار جديدة بشأن زواجهنا؟ هذا ما فكرت به وهي تتقدم نحوه. لمج انعكاس صورتها في مرايا النافذة فاستدار على الفور وذراعه نحوها.

قال وهو يبتسם: «اقتربي، حبيبتي. كنت افكر كم أرحب في الرقص معك هنا في هذه القاعة الجميلة».

امضي فترة بقائهما في المنطقة اما في غرفتهما او يتتزهان ويكتشفان المكان او لا يبحار في البحيرة، شعرت لورا انها لم تعرف يوما احساسا بكل هذا السلام والامان. احساسها الوحيد بالشك راودها في آخر يوم لهما في المنطقة. بعد ان تجولا عبر التلال ليصلوا الى لينو على لايك ما غيوري، لزيارة سوق الاريعاء.

بطريقة ما، ومن بين السائحين الاميركيين والسويسريين والتجار المحليين حيث هناك خبر طازج وعنب شهي، ابتعدا عن بعضهما. تجولت بين المتاجر الصغيرة والتي تحتوي الزهور والخضار، لحت لورا زوجها يتحدث مع امرأة. أنها جميلة وبشكل ملفت للنظر، بشعرها الاحمر

المتدلي على كتفيها وبقوامها النحيل. وبدا واضحاً من خلال حديثهما معاً، انهم يعرفان بعضهما جيداً.

التجهم على وجه انزو اعلمها انه لم يكن سعيداً ببرؤيتها، وبعد عدة ملاحظات من قبله، اجابته باقتضاب واضح وغادرت. وعلى الفور ادعاه ستيفانو ان لدى انزو صديقة مقربة يعيش معها في لايك ديسكتريت لمعت برأسها. اقسمت، انها لن تفكّر بما قاله، وأبعدت عنها اي احساس بالغيرة. لا يهم ان كان ستيفانو على حق ام على خطأ. فالماضي قد انتهى ولن اقلق بشائه. عندما التقى ثانية، لم يذكر انزو أي شيء عن الفتاة. وهي لم تتسائل عنها. ذراعه القوية التي احاطت بخصرها وقبলته الناعمة هما كل ما تتطلبه لتؤكد لنفسها انه يحبها.

عادا الى فيلا فوغليا بعد ظهر اليوم التالي لتعلم ان باولو بالكامار افتقدوها. اخبرتها اانا ان ميشيل قد علّمه لعب (بوكي) وامتنعه حسان لطيف، استعاره له من المزرعة المجاورة. اما اميلا فقادت بدورها بتعليم باولو الايطالية. وعملت جده على قراءة العديد من القصص له قبل النوم.

ومع كل الحب والدلال الذي تقدمه له عائلته الجديدة، شعر باولو بالسعادة لرؤيه والدته، علمت لورا ان كريستينا وفتيوريو عادا الى تورين مساء

البارحة لاعطائها هي وانزو مساجة من الراحة، فكرت لورا، انها ستراهما كثيراً كلما دعثما المحكمة الى جلساتها. وتنمنت ان ينتهي الامر بسرعة.

اثناء العشاء، شعرت لورا ان انا سعيدة في هذه المناسبة، على الرغم من وفاة امبرتو. حتى اميليا بدت راضية جداً. وكانت تحدق بباولو بحب وتبتسم له كلما حدثها. لم يكن هناك الا ستيقانو، والذي وصل متأخراً، بدا وكأنه متزعج من سعادتهما الواضحة.

بعد انتهاء العشاء، امسكت لورا بيد باولو وخرجت تنزه بينما اختفى انزو في مكتبه ليعمل على اوراق مهمة. عندما سالت ابتها ان كان يفقد حياته في شيكاغو، رفع كتفيه وكأنه ايطالي منذ شبابه. اعترف قائلًا: لا، يأس بالحياة هناك، امي، جوزي صديقة رائعة، لكنني احب جدتي انا كثيراً، نحن لن نعود الى هناك،ليس كذلك؟ جدتي اميليا تقول اتنا سنعيش هنا بشكل دائم».

ابتسمت لورا لقد بدأت تشعر بالحب نحو الام روسي، قالت: الجدة اميليا على حق، لكننا سنزور شيكاغو ونيويورك بشكل دائم، فانا ما زلت اعمل مع خالتك كارول كما وان جدتك وجده ولسنون سيتوcean روثينا دائمًا». كانت ستختضم الى انزو بعد ان وضعت باولو في

سريره عندما فلهر ستيقانو في أعلى الدرج في الطابق الأول. سالها قائلًا: «هل تعطييني دقيقة من وقتك، زوجة اخي؟» خشيت مما سيس قوله، لأن بطريقه ما سيدمر سعادتها. ابتعدت لورا عنه باذى عاج واضح. قال باصرار: «هناك امر يجب ان تعلمه. ومن المحتمل انك لن تصدقني ما سأقوله لك. لكتني اعلم انك تريدين معرفة ما سأقوله من اعمق قلبك». علمت انه سيخبرها عن انزو، لكن ربما يجب ان تعلم، على انزو ان يعلم أي نوع من الاكاذيب ينشرها اخوه عنه.

قالت وهي تحاول ان تبدو هادئة: «حسناً، ماذا تريده؟»

لم يضيع اي وقت في التحدث عن الامر: «هل تذكرين المرأة التي التقى بها انزو في سوق لينو؟ انها المرأة التي حدثك عنها».

شعرت لورا بالاشم في قلبها، فهل يعقل انها تحب انزو الى هذه الدرجة رغم الوقت القصير الذي عرفته فيه. لكنها قالت لنفسها ان انزو لم يفعل شيئاً لتشعر بعدم الثقة نحوه.

قالت: «آسفه لأنني سأخيب املك، ستيقانو، فانا لست من النوع الذي يغار». شعرت وكأنها فقدت شيئاً ما، لكنها لم تجد ما تقوله غير ذلك.

قال: «وان علمت انهمما وضعوا خطة ليلتقيا؟»

شعرت لورا وكأنها أصيّبت بضررية قاضية على معدتها. بعد لحظة عادت إلى رشدها وأجابت: «أنا لا أصدقك كف يمكن لك أن تعرف شيئاً كهذا؟ في الواقع، من أخبرك أن انزو التقى بأمرأة في السوق؟ أنا لم أفعل، وأشك أن كان انزو يثق بك». وبدلاً من أن يبدو مهتماً، رفع ستيفانو كتفيه وقال: «لقد اتصلت بي. فنحن على اتصال دائم. فقد أرادت أن تعرف أي نوع من الزواج أقدم عليه أخي وهو لا يزال مهتماً بها». هل يعقل أن ستيفانو يخبرها الحقيقة؟ ادركت، إن اتصال المرأة به أكبر دليل على معرفته بما حدث في السوق. علمت أنه قضى على ثقتيها بانزو. مع أنها حاولت أن تبعد هذه الأفكار بعيداً. لكن كل الأسئلة التي كانت تثير فلقها عادت إليها. هل تزوج بها ليحصل على السيطرة على حصة باولو في مصنع السيارات؟ أم ليحصل على رضي أميليا؟ أم أنه حقاً يهتم بها؟ ويعينا عن استخدام تحري، هناك وسيلة واحدة لمعرفة الحقيقة. ستسأله.

استدارت مبتعدة عن ستيفانو من دون أن تتفوه بأية كلمة، وأسرعت بنزول الدرج لتحصل إلى مكتب انزو. كان يصغي إلى الموسيقى من جهاز الراديو ويكتب على دفتر قديم الطراز.

سألها وهو ينظر إليها من فوق حاجب نظاراته: «هل هناك أمر ما، عزيزتي؟»

وضعت راحتي يديها على مكتبه ورمتة باتهام ستيفانو بسرعة. وأنهت قائلة: «يقول إن المرأة اتصلت به. لأنها تريد أن تعلم أي نوع من الزواج أقدمت عليه، لأن مشتاق إلى رؤيتها قبل أن يجف الحبر الذي كتب في وثيقة زواجنا». مع كل كلمة كانت تتقوه بها، كان وجه انزو يزداد غضباً. ها إن الأمر يحدث من جديد. مطلقاً بالغضب والكراهية. الغيرة والحقد. منذ ثمانين سنوات تودد إلى خطيبتي وهذا ما جعلني أفسخ خطوبتي. والآن بعد أن وجدت المرأة التي رغبت دوماً في الحصول عليها، ها هو يفسد ثقتها بي. صحيح أن خسارة لوسيانا باراغي، الوريثة الثرية والذي كان يفترض أن يتزوج بها منذ ثمانين سنوات تحول إلى نفحة. لكنه لم يسامح أخيه مطلقاً على الاحساس بالإهانة والألم اللذين شعر بهما. أما مع لورا، فالوضع مختلف كلية. فهي لم تخدعه. لكن وكما هو واضح فهي تعتقد أنه قادر على إيذاعها، وهما لا يزالان في شهر العسل! استعدادها لتصديق أكاذيب ستيفانو يجرحه في العمق.

إنها تنتظر إجابة منه. أي نوع من التفسير. حسناً، يفضل الموت على أن يفعل ذلك. سألتها بصوت حازم وهادئ معاً: «هل هذا كل شيء؟» هزت لورا رأسها. الاحساس بالذنب وعدم الثقة

جعلها تفكّر إنها أقدمت على غلطة كبرى. اطباعه قاسية وصعبة جداً، فها هو قد أعاد انتباهه إلى دفتره.

سألته: «الن تقول لي أي شيء؟»

شتت سؤاله كل ما بقي لديه من سيطرة على نفسه. قال بغضب وهو يقفز على قدميه ويمسك بها على رسغيها: «وماذا تريدين أن أقول؟ إن ما سمعته غير صحيح؟ بالنسبة لي، يحق لك التفكير كما تشاءين». «

كان يغضط بشدة على يديها. صرخت من الألم وحررت يديها منه قبل أن تخرج من الغرفة بسرعة. سمع وقع خطواتها في الصالون ثم في الشرفة، وأخيراً وهي ترکض على الدرج الأمامي.

وقف في مكانه بدون حركة من شدة الغضب. ظهرت آثار أمامه من الغرفة المجاورة للمكتب، قال له: «أغفر لي، بني. لم استطع إلا أن اسمع ما جرى بينكما. اتوسل إليك، بني، أن تتحق بها قبل أن تصاب بمكره ما». «

شعرت انزو فجأة أن ما تقوله والدته صحيح. أبعد نظره عن وجهها القلق. وركض وراء الأميركي المتحررة التي يحبها من كل قلبه. خرج من الفيلا ولم يجد لورا في أي مكان. هل ذهبت الى المرأة لتصعد في أي سيارة هناك لتغادر الفيلا؟

يعلم أنها لن تغادر المكان بشكل دائم من دون

ابتها. كما وانها لا تستطيع الابتعاد من دون مال او جواز السفر. نظر حوله غير قادر على اتخاذ القرار في اي اتجاه يتبعها، عندما رأى ميشيل قادماً من الغابة برفقة كلبه.

سأله: «ميشيل... هل رأيت زوجتي؟» هز الرجل العجوز رأسه وقال: «ذهبت باتجاه الاصلبلي، سينيور انزو». «شكرا لك». «

بدأ بالركلف ورائها واحساسه بالقلق يتضاعف. بعد مرور لحظات رأى ستيقانو يحاول ان يضمها إليه. هجم عليه بقوة لم يعهدنا بنفسها من قبل وأمسك به من صدره. اقتربت لورا منها وصرخت: «دعه، لم يلمسني قط».

اسقط انزو يديه عن أخيه، فضمته لورا إليه وهي تبكي وتقول: «انزو... حبيبي... هل أنت بخير؟ تصرفت كالحمقاء وقد اقتنعت بكل ما قاله ستيقانو. صدقتي ان قلت لك انتي لا اشعر بأي فضول لاعلم عما جرى بيتك وبين تلك المرأة. وبدلًا

من التحدث عنها، لنعد الى المنزل».

ما ان ذكرت المنزل حتى تذكر انزو وجه والدته القلق، فعلم لا بد انها تشعر بالخوف والرعب عليهما. يامكانهما التحدث عن لوسيانا ولقاءه بها في لينتو في وقت لاحق.

قال وهو يمسك بيدها «لذهب، اذن، سمعت والدتي ترکضين، وكانت قلقة جداً عليك. احب ان نسرع إليها لتهداً»،
ما ان اقتربا من الفيلا عبر الطريق الترابية، رأيا
انا تزرع الشرفة ذهاباً واياباً.
ركضت نحوهما وقالت: «هل انتما بخير». طلبت من
جيمما احضار القهوة.
سأل انزو ما ان دخلت جيمما غرفة الجلوس: «اين
ستيفانو؟»،
لم تستطع انا ان تخبره، لكن اميليا قالت: «غادر
الفيلا منذ نصف ساعة مسراً، وأعتقد انه توجه
نحو اوستي».

حدقت لورا بزوجها، فابتسم لها وكأنه لم يمسك
بأخيه محاولاً ضربه. ساد الصمت لفترة قصيرة
عندها قالت اميليا: «حان وقت ذهابي الى النوم،
اطفالى». وقد ضمت انا ايضاً بهذه الكلام مع انها
في الستين من عمرها. اعتقد بانتها ستتحدث عن
هدية زواجكما في الغد، اثناء تناول الفطور».
دائماً انا تتعدى الاهتمام بالآخرين، عرضت على
حماتها ان ترافقها على الدرج. بعد قليل تبعهما
كل من انزو ولورا، فهذه ليتهم الاولى كزوج
وزوجة في فيلا فوغليا. ادرك انه كان قاسياً معها
عندما تحدثت إليه في المكتب، لكنه لا يريد ان يقحم
ستيفانو اتفه في حياتهما من جديد.

قال لها وهم يدخلان جناحه الخاص عنده كان
غازباً بشأن الموعد الذي كنت اخطلته مع امرأة
في لينو». بدلت خيبة أملها على الفور، قالت: «من فضلك،
لننسى الامر. ما كان علي ان اذكره امامك».
قال وهو يضمهما إليه: «انت على حق، فنحن لا نعرف
بعضنا كفاية». صعدا الى السرير حيث اشعة
القمر تضيء الغرفة ورائحة الزهور التي يعتني
بها ميشيل تملأ ارجاء المكان بالعطر، اصغت لورا
الى انزو وهو يقول لها:

«ان صاحبة الشعر الاحمر التي تحدث معها
في لينو ليست الا خطيبتي السابقة، والتي خانته
مع أخيه». ثم تابع قائلاً: «انا لست متافقاً انها
اتصلت به لتخبره انها قابلتني. فقد كانوا مغرمين،
لكنه تخلى عنها في اللحظة التي فسخت فيها
خطوبتي. وقد كانت تلك الخطوبة عمل خاطئ
منذ البداية. عمل اقدمت على تصحيحه قبل فوات
الاوان. لكنني اعترف لك، انها تتصل بي في بعض
الاحيان، مع اتنى لا اظهر لها اي اهتمام. والان
بعد ان أصبحت لي، لا بد انها مجنة ان اعتقدت
اننى ساقع».

علمت انه يقول الحقيقة من خلال نبرة صوته ونظره
عينيه. همست وهي تضمه إليها: «احبك».
قال لها: «اعتقد بعد ان وجدنا بعضنا بامكاننا ان

نظهر الحب والأمان لغيرنا». واتفقا على ان يقوما بكل ما يمكنهما ل يجعلـا ستيفانو يشعر بالانتقام الى عائلته ان تعمد على الادعاء على أخيه ام لا، ضحك انزو وقال: «سيكون الامر صعباً علىـي، لكنني سأحاول».

اجابت لورا: «ذات الامر بالنسبة لي مع كريستينا، سأحاول ان لا أغضب منها، حتى ولو نفذت تهديدها، مع كل الحب الذي اشعر به قربك بامكانـي ان اتصرف بكرم وعطـف شديد».

سـألـها انزو بنعـومة: «ومـاذـا عنـ غـايـ؟»
«كلـ الذـيـ استطـيعـ قولهـ انتـيـ احـبـتـ غـايـ كـثـيرـاـ.
لـكنـهـ سـيـبـقـيـ جـزـءـ مـنـ حـيـاتـيـ مـضـىـ».

ضمـهاـ إـلـيـهـ بشـدـةـ فـهـوـ يـعـلـمـ انهـ وجـدـهاـ لـتـقـذـهـ مـنـ كلـ سـوءـ وـشـرـ قدـ يـصـبـيهـ، فـهـماـ مـغـرـمـانـ بـبعـضـهـماـ بشـدـةـ لـدـرـجـةـ انـ كـلـ مـنـ حـولـهـماـ يـدـفعـهـماـ إـلـىـ مـزـيدـ منـ الثـقةـ التـيـ بدـأـ يـبـنـيـاهـاـ مـعـاـ، وـانـ حـيـاتـهـماـ مـعـاـ سـتـكـونـ مـلـيـةـ بـالـسـعـادـةـ وـالـأـمـانـ وـالـأـمـانـ».

تحت